

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

# 46

WPP 001/4 VWV 1,6 V 9

1. Edition

En

VE 4/9 F 2400 R 138

0 460 494 131

supersedes -  
company: VWV  
engine: 086

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

see VDT-W-460/...

Pre-stroke setting - mm

Testo-ISO 4113

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	2,9 - 3,3 mm		
1.2 Supply pump pressure	1500	4,9 - 5,5 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )		
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	1500	33,0 - 34,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,5
Full-load delivery with charge-air pressure	-	cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.4 Idle speed regulation	475	6,0 - 10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,0
1.5 Start	≥ 100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.6 Full-load speed regulation	2600	11,0 - 17,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications

checking values in brackets ( )

2.1 Timing device	n = rev/min mm	1000 1,3-2,1(1,0-2,4)	1500 (2,4-3,8)	2400 6,1-6,9(5,8-7,2)
2.2 Supply pump	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 2,8-3,4		2400 7,0-7,6
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138(40-153)		2400 55-138(40-153)

## 2.3 Fuel deliveries

Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2800	max. 3,0	
	2600	(10,0-18,0)	
	2400	27,5-29,5 (26,3-30,7)	
	1500	(31,3-35,7)	
	600	21,5-24,5 (20,0-26,0)	
switch-off elect.	400	0	
Idle stop	475	(4,0-12,0)	
	650	max. 6,0	
	1200	max. 5,0	
	End stop	400	min. 18,0
	500	max. 23,5	

## 3. Dimensions

Designation	for assembly and adjustment mm
K	3,2-3,4
KF	5,7-6,0
MS	1,3-1,5
SVS	2,7
*FH	1,8-2,4
A	
B	

Observations  
\*operating  
stroke (KSB)

2.4 Solenoid max. cut-in voltage xxx min 10,0 V  
test voltage xxxxxx rated voltage 12V.

A1

AA

# BOSCH

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

# 46

WPP 001/4 VWV 1,6 W.2

1. Edition

En

VE 4/9 F 2400 R 138-1

0 460 494 140

supersedes -  
company: VWV  
engine: 086

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting - mm

see VDT-W-460/..

Test 150 419

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	2,9 - 3,3 mm		
1.2 Supply pump pressure	1500	4,9 - 5,5 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )		
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	1500	33,0 - 34,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,5
Full-load delivery with charge-air pressure	-	- cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.4 Idle speed regulation	450	6,0 - 10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,0
1.5 Start	100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.6 Full-load speed regulation	2600	11,0 - 17,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications

checking values in brackets ( )

2.1 Timing device	n = rev/min mm	1000 1,3-2,1(1,0-2,4)	1500 (2,4-3,8)	2400 6,1-6,9(5,8-7,2)
2.2 Supply pump	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 2,8-3,4		2400 7,0-7,6
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138(40-153)		2400 55-138(40-153)

## 2.3 Fuel deliveries

Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2800 2600 2400 1500 600	max. 3,0 (10,0-18,0) 27,5-29,5 (26,3-30,7) (31,3-35,7) 21,5-24,5 (20,0-26,0)	
switch-off mech. elektr.	2400 400	0 0	
Idle stop	450 650 1200	(4,0-12,0) max. 5,0 max. 7,0	
End stop	400 500	min. 18,0 max. 23,5	

## 3. Dimensions

for assembly  
and adjustment  
mm

Designation	mm
K	3,2-3,4
KF	5,7-6,0
MS	1,3-1,5
SVS	2,7
*FB	1,8-2,4
A	
B	

### Observations

\*operating  
stroke (KSB)

## 2.4 Solenoid

max. cut-in voltage xxx min. 10 V  
rated voltage 12V.

A2

92

# BOSCH

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

# 46

WPP 001/4 VWV 1,6 V 8

1. Edition

En

VE 4/9 F 2400 R 138-2

0 460 494 147

supersedes -  
company: VWV  
engine: 086

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting - mm

see VDT-W-460/..

Testoil-ISO 4113

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	2,9 - 3,3 mm		
1.2 Supply pump pressure	1500	4,9 - 5,5 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )		
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	1500	33,0 - 34,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,5
Full-load delivery with charge-air pressure	-	cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.4 Idle speed regulation	425	6,0 - 10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,0
1.5 Start	≤ 100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.6 Full-load speed regulation	2600	11,0 - 17,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications

checking values in brackets ( )

2.1 Timing device	n = rev/min mm	1000 1,3-2,1(1,0-2,4)	1500 (2,4-3,8)	2400 6,1-6,9(5,8-7,2)
2.2 Supply pump	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 2,8-3,4		2400 7,0-7,6
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138(40-153)		2400 55-138(40-153)
2.3 Fuel deliveries	Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
	End stop	2800 2600 2400 1500 600	max. 3,0 (10,0-18,0) 27,5-29,5(26,3-30,7) (31,3-35,7) 21,5-24,5(20,0-26,0)	
	switch-off elect.	400	0	
	Idle stop	425 650 1200	(4,0-12,0) max. 6,0 max. 5,0	
	End stop	400 500	min. 18,0 max. 23,5	
2.4 Solenoid	max. cut-in voltage	XX	min. 10,0 V	
	rated voltage	12V.		
3. Dimensions				
Designation				for assembly and adjustment mm
K				3,2-3,4
KF				5,7-6,0
MS				1,3-1,5
SVS				2,7
*FH				1,8-2,4
A				
B				
Observations				
*operating stroke (KSB)				

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

A3

A3

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

46

WPP 001/4 VWV 1,6 V 7

1. Edition

En

VE 4/9 F 2400 R 138-3  
0 460 494 148

supersedes—  
company: VWV  
engine: 086

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

see VDT-W-460/.

Pre-stroke setting - mm

Testoil-ISO 4113

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	2,9-3,3 mm		
1.2 Supply pump pressure	1500	4,9-5,5 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )		
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	1500	33,0-34,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,5
Full-load delivery with charge-air pressure	-	cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.4 Idle speed regulation	425	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,0
1.5 Start	100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.6 Full-load speed regulation	2600	11,0-17,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications

checking values in brackets ( )

2.1 Timing device	n = rev/min mm	1000 1,3-2,1 (1,0-2,4)	1500 (2,4-3,8)	2400 6,1-6,9 (5,8-7,2)
2.2 Supply pump	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 2,8-3,4		2400 7,0-7,6
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138 (40-153)		2400 55-138 (40-153)

## 2.3 Fuel deliveries

Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2800 2600 2400 1500 600	max. 3,0 (10,0-18,0) 27,5-29,5 (26,3-30,7) (31,3-35,7) 21,5-24,5 (20,0-26,0)	
switch-off elektr.	400	0	
mach.	2400	0	
Idle stop	425 650 1200	(4,0-12,0) max. 5,0 max. 7,0	
End stop	400 500	min. 18,0 max. 23,5	

## 3. Dimensions

for assembly  
and adjustment  
mm

Designation	mm
K	3,2-3,4
KF	5,7-6,0
MS	1,3-1,5
SVS	2,7
*PH	1,8-2,4
A	
B	

## Observations

\*operating  
stroke (KSB)

## 2.4 Solenoid

max. cut-in voltage xxx min. 10,0 V  
rated voltage 12V.

A4

A4

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

En

VE 4/9 F 2250 R 149  
0 460 494 138

Overflow temperature 45° C

supersedes  
company: VWV  
engine: 086 T

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting

mm

see VDT-W-460/..

Testoil-ISC 4113

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	3,8-4,2 mm	0,75 bar	
1.2 Supply-pump pressure	1500	5,5-6,1 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	0,75 bar	
1.3 Full-load delivery with charge-air pressure	600	23,5-24,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
Full-load delivery without charge-air pressure	1500	43,5-44,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	2,5
1.4 Idle regulation	475	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	2,0
1.5 Full-speed regulation	100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
1.6 Start	2525	9,0-15,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	
1.7 Load-dependent port-closing				

## 2. Test Specifications

checking values in brackets ( )

2.1 Timing device LDA=0,75 bar	n = rev/min mm	1000 1,8-2,6 (1,5-2,9)	1500 (3,3-4,7)	2250 6,1-6,9 (5,8-7,2)
2.2 Supply pump LDA=0,75 bar	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 3,3-3,9		2250 7,4-8,0
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138 (40-153)		2250 55-138 (40-153)

## 2.3 Fuel deliveries

Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2750	max. 3,0	0,75 bar
	2525	( 8,0-16,0)	0,75 bar
	2250	38,5-40,5 (37,3-41,7)	0,75 bar
	1500	(41,8-46,2)	0,75 bar
	1000	33,5-34,5 (31,8-36,2)	0,3 bar
	600	(21,0-27,0)	0
switch-off			
electr.	400	0	
Idle stop	475	( 4,0-12,0)	
	1200	max. 5,0	
	End stop	400 500	min. 22,0 max. 30,0
2.4 Solenoid	cut-in voltage	min. 10,0 V rated voltage 12 V.	

## 3. Dimensions

for assembly  
and adjustment  
mm

Designation	mm
K	3,2-3,4
KF	5,7-6,0
MS	1,2-1,4
SVS	4,4
** FH	1,8-2,4
XK	18,4-20,4
XL	8,6-12,0

### Observations

- \* LDA-stroke 4,0 mm  
Use adjusting nut  
(46) to correct.
- \*\* operating stroke  
(cold-start accel.)

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

46

WPP 001/4 VWV 1,6 w 4

1. Edition

En

VE 4/9 F 2250 R 149-2

0 450 494 146

supersedes

company VWV

engine: 086 T

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting - mm

see VDT-W-460/..

Testoil-ISO 4113

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	3,8-4,2 mm	0,75 bar	
1.2 Supply pump pressure	1500	5,5-6,1 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	0,75 bar	
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	600	23,5-24,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
Full-load delivery with charge-air pressure	1500	43,5-44,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	2,5
1.4 Idle speed regulation	425	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	2,0
1.5 Start	100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
1.6 Full-load speed regulation	2525	9,0-15,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications checking values in brackets ( )

2.1 Timing device LDA=0,75 bar	n = rev/min mm	1000 1,8-2,6(1,5-2,9)	1500 (3,3-4,7)	2250 6,1-6,9(5,8-7,2)
2.2 Supply pump LDA=0,75 bar	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 3,3-3,9		2250 7,4-8,0
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138(40-153)		2250 55-138(40-153)

## 2.3 Fuel deliveries

Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2750	max. 3,0	0,75 bar
	2525	( 8,0-16,0)	0,75 bar
	2250	38,5-40,5 (37,3-41,7)	0,75 bar
	1500	(41,8-46,2)	0,75 bar
	1000 *	33,5-34,5 (31,8-36,2)	0,3 bar
	600	(21,0-27,0)	0
switch-off elect.	400	0	
Idle stop	425	( 4,0-12,0)	
	1200	max. 5,0	
	400	min. 22,0	
End stop	400	max. 30,0	
	500		
2.4 Solenoid	max. cut-in voltage	xxx min. 10,0 V	
	<del>min. cut-in voltage</del>	xxx rated voltage 12V.	

## 3. Dimensions

for assembly  
and adjustment  
mm

Designation	mm
K	3,2-3,4
KF	5,7-6,0
MS	1,2-1,4
SVS	4,4
**FH	1,8-2,4
XX	18,4-20,4
B XL	8,6-12,0

Observations  
Manifold-pressure  
compensator stroke  
= 4,0 mm.  
Correction at the  
adjusting nut.(46)  
\*operating

A6

A6

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

stroke (KSB)

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

**46**

WPP 001/4 VWV 2,0 i 4

1. Edition

En

VE 5/10 F 2250 L 150

0 460 405 033

supersedes  
company/VWV  
engine: 153 T

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting 0,2 mm ± 0,02 (0,04)

see VDT-W-460/..

**Testoil-ISO 4113**

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	3,1-3,5 mm	0,75 bar	
1.2 Supply pump pressure	1500	5,5-6,1 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	0,75 bar	
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	500	21,5-22,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
Full-load delivery with charge-air pressure	1500	43,5-44,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	2,5
1.4 Idle speed regulation	375	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	2,0
1.5 Start	100	min. 50,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
1.6 Full-load speed regulation	2525	9,0-15,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications checking values in brackets ( )

2.1 Timing device LDA=0,75 bar	n = rev/min mm	850 1,1-1,9(0,8-2,2)	1500 (2,6-4,0)	2250 5,4-6,2(5,1-6,5)
2.2 Supply pump LDA=0,75 bar	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	500 3,2-3,8		2250 7,3-7,9
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	500 55-138(40-153)		2250 55-138(40-153)

2.3 Fuel deliveries			
Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2700	max. 3,0	0,75 bar
	2525		( 8,0-16,0) 0,75 bar
	2250	37,0-39,0	(35,8-40,2) 0,75 bar
	1500		(41,8-46,2) 0,75 bar
	850 *	32,5-33,5	(30,8-35,2) 0,3 bar
	500		(19,0-25,0) 0
switch-off elektr.	400	0	
idle stop	375		( 4,0-12,0)
	450	max. 3,0	
	End stop	400 500	min. 18,0 max. 25,0
2.4 Solenoid	max. cut-in voltage	xxx min. 10 V	
	rated voltage	12V.	

## 3. Dimensions for assembly and adjustment

Designation	mm
K	-
KF	5,7-6,0
MS	1,7-1,9
svs	4,2
A	
B	

Observations  
Adjust TAS only at full LDA pressure of 0.75 bar  
Manifold-pressure compensator stroke = 3,6mm  
Correction at the adjusting nut (46).

A7

47

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

# 46

WPP 001/4 VWV 2,0 i 5

1. Edition

En

VE 5/10 F 2250 L 150-1

O 460 405 034

supersedes-

company: VWV

engine: 153 T

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting 0,2 mm ± 0,02 (0,04)

see VDT-W-460/.

Test ISO 4113

1. Settings	Rot speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	3,1-3,5 mm	0,75 bar	
1.2 Supply pump pressure	1500	5,5-6,1 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	0,75 bar	
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	500	21,5-22,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
Full-load delivery with charge-air pressure	1500	43,5-44,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	2,5
1.4 Idle speed regulation	375	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	2,0
1.5 Start	~ 100	min. 50,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
1.6 Full-load speed regulation	2525	9,0-15,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75 bar	
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

## 2. Test Specifications

checking values in brackets ( )

2.1 Timing device LDA=0,75 bar	n = rev/min mm	850 1,1-1,9(0,8-2,2)	1500 (2,6-4,0)	2250 5,4-6,2(5,1-6,5)
2.2 Supply pump LDA=0,75 bar	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	500 3,2-3,8		2250 7,3-7,9
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	500 55-138(40-153)		2250 55-138(40-153)
2.3 Fuel deliveries				3. Dimensions for assembly and adjustment mm
Speed control lever	Rot speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	
End stop	2700	max. 3,0	0,75 bar	
	2525	( 8,0-16,0)	0,75 bar	
	2250	37,0-39,0	0,75 bar	
	1500	(35,8-40,2)	0,75 bar	
	850 *	32,5-33,5	0,3 bar	
500	(41,8-46,2)	0		
switch-off mech. elektr.	2250	0		
	400	0		
Idle stop	375	( 4,0-12,0)		
End stop	450	max. 3,0		
	400	min. 18,0		
	500	max. 25,0		
2.4 Solenoid	max. cut-in voltage XXXXXXX	xx min. 10 V rated voltage 12V.		Observations

Adjust TAS only at full LDA pressure of 0.75 bar  
Manifold-pressure compensator stroke = 3,6mm  
Correction at the adjusting nut (46).

# BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

A8

A8



# Test Specifications Distributor-type Fuel-injection Pumps

En

VE 6/10 F 2150 L 151  
0 460 406 039

supersedes  
company: VWV  
engine: 087

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

see VDT-W-460/..

Pre-stroke setting mm

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	2,8-3,2 mm		
1.2 Supply pump pressure	1500	5,5-6,1 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )		
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	1500	28,0-29,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,5
Full-load delivery with charge-air pressure	-	cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.4 Idle speed regulation	375	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		2,0
1.5 Start	≈ 100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.6 Full-load speed regulation	2400	9,0-15,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes		
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

Testoil-ISO 4113

## 2. Test Specifications checking values in brackets ( )

2.1 Timing device	n = rev/min mm	1000 0,7-1,5 (0,4-1,8)	1500 (2,3-3,7)	2150 4,9-5,7 (4,6-6,0)
2.2 Supply pump	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 3,0-3,6		2150 7,3-7,9
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138 (40-153)		2150 55-138 (40-153)

### 2.3 Fuel deliveries

Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
End stop	2600	max. 3,0	
	2400	(8,0-16,0)	
	2150	23,0-25,0 (21,8-26,2)	
	1500	(26,3-30,7)	
	750	25,0-28,0 (23,5-29,5)	
switch-off elect.	400	0	
Idle stop	375-450	max. 3,0 (4,0-12,0)	
	End stop 400-500	min. 25,0 max. 27,0	

### 3. Dimensions

for assembly and adjustment mm

Designation	mm
K	3,2-3,4
KF	6,4-6,7
MS	1,4-1,6
SVS	max. 2,6
• FH	1,8-2,4
A	
B	

#### Observations

\*operating stroke (KSB)

2.4 Solenoid max. cut-in voltage xxx min. 10 V  
rated voltage 12V

# Test Specifications

## Distributor-type Fuel-injection Pumps

VE 6/10 F 2150 L 152

0 460 406 040

supersedes  
company: VW  
engine: 087 T-LT

Overflow temperature 45° C

All test specifications are valid only for Bosch Fuel-injection Pump Test Benches and Testers

Test Instructions and Test Equipment

Pre-stroke setting - mm

see VDT-W-460/..

Testoil-ISO 4113

1. Settings	Rot. speed rev/min	Settings	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	Difference in delivery cm <sup>3</sup>
1.1 Timing device travel	1500	2,3-2,7 mm	0,75	
1.2 Supply pump pressure	1500	5,9-6,5 bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	0,75	
1.3 Full-load delivery without charge-air pressure	600	23,5-24,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
Full-load delivery with charge-air pressure	1500	41,5-42,5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75	2,5
1.4 Idle speed regulation	375	6,0-10,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	2,0
1.5 Start	100	min. 35,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0	
1.6 Full-load speed regulation	2400	9,0-15,0 cm <sup>3</sup> /1000 strokes	0,75	
1.7 Load-dependent start of delivery	-			

### 2. Test Specifications checking values in brackets ( )

2.1 Timing device LDA=0,75 bar	n = rev/min mm	1000 0,5-1,3(0,2-1,6)	1500 (1,8-3,2)	2150 4,4-5,2(4,1-5,5)
2.2 Supply pump LDA=0,75 bar	n = rev/min bar (kgf/cm <sup>2</sup> )	600 3,5-4,1		2150 7,6-8,2
Overflow delivery	n = rev/min cm <sup>3</sup> /10 s	600 55-138(40-153)		2150 55-138(40-153)

2.3 Fuel deliveries	Speed control lever	Rot. speed rev/min	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Charge-air press. bar (kgf/cm <sup>2</sup> )
	End stop	2600	max. 3,0	0,75
		2400	(8,0-16,0)	0,75
		2150	35,0-37,0 (33,7-38,3)	0,75
		1500	(39,5-44,3)	0,75
		750 *	32,5-33,5 (30,7-35,3)	0,3
		600	(21,7-26,3)	0
elect. <small>switch-off</small>	70-400		0	
Idle stop	450	max. 3,0		
	375	(4,0-12,0)		
End stop	400	min. 25,0		
	500	max. 27,0		
2.4 Solenoid	max. cut-in voltage	xxx min. 10,0 V		
	rated voltage	xxxxxxx rated voltage 12V.		

3. Dimensions <small>for assembly and adjustment</small>	Designation	mm
	K	3,2-3,4
	KF	6,3-6,6
	MS	1,0-1,2
	SVS	3,8
	FH	1,8-2,4
	A	
	B	
Observations	Manifold-pressure compensator stroke = 4,5 mm Correction at the adjusting nut. (46) *operating stroke (KSB)	

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

En

PES 2 A 80D 410/3 RS 1329 RSV 400-1250 A0B 1123 L  
Komb.-Nr. 0 400 462 053

supersedes 8.82  
company: Holder  
engine: VD 6001/2

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testlets  
Port closing difference between control-rod travel 9 and max. = 9-9,9°

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (1,65-1,85) mm (from BOC)  $R_{W=7,5-10,5 \text{ mm}}$

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1250	9,7-9,8	6,0-6,1	0,2 (0,35)			
400	6,7-6,9	0,9-1,5	0,2 (0,3)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 20	400	6,5	-	-
	X = 3,75						100	min 19,5		
							400	6,7-6,9		
							505-565	= 2,0		
ca. 46	8,7	1290-1300								
⑤	4,0	1330-1360								
	1495	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1250	59,5-60,5 (58,0-62,0)	1290-1300*	-	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 MWM 3,1a  
2. Edition

En

PES 3 A 80 D 320 RS 1338 RSV 300-1000 A 7 B 505-1R  
Komb.-Nr. 0 400 473 086

supersedes 8.82  
company: MWM  
engine: D 226-3

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,2-2,3</sup>  
(2,25-2,35) mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
980	9,7-9,8	4,8-4,9	0,2(0,35)			
300	7,4-7,6	0,8-1,4	0,2(0,3)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.27	300	7,0	-	-
	X = 6,0						100	min.19,5		
⑤.63	8,7	1020-1030					300	7,4-7,6		
	4,0	1050-1080					395	455=2,0		
	1205	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
980	48,0-49,0 (46,5-50,5)	1020-1030*	600	40,5-43,5 (39,0-45,0)	100	93,5-109,5 bei 19,5-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MAN 9,7 L2

3. Edition

En

PES 6 A 95 D 410 RS 2108

EP/RSV 200-1100 A1 B 607L

supersedes 8.80

company: MAN - RABA

200-1050 A1 B 607L  
450-1050

engine: D 2156 ..

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 8
1000	9	8,4 - 9,4				
	6	4,0 - 5,0				
200	15	16,6 - 17,8				
	9	5,9 - 6,9				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

200-1100

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
ca. 60	1100	16,0	without auxiliary spring			ca. 24	200	6,0	1080	0
	1150	11,0					100	19 - 21		
1180	6,4	with auxiliary spring				200		5,7-6,3	250	1,2 - 1,8
1140	10,4-12,8					300	2,2-4,1			
1180	4,0-8,4					450	0 - 1			
2a	1300	0,3-1,0								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1100	93,5 - 96,4	1140-1150*			100	min. 20,0 mm RW		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

**B. Governor Settings**

① Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever 4	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever 7	rev/min	Control rod travel mm	rev/min 10	Control rod travel mm 11
	2	3		5	6		8	9		
ca. 60	1050	16,0	without auxiliary spring			ca. 26	200	6,0	1030	0
	1120	9,8					with auxiliary spring	100		
	1160	5,0	200	5,7-6,3						
	1120	8,0-11,8	300	2,0-3,9						
	1180	2,0- 4,5	420	0 -1,0						
1260	0,3- 1,0									

The numbers denote the sequence of the tests

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to rev/min 3	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2		4	5	6	7	8	9
1100	93,5-96,4	1140-1150*	-	-	100	min. 20,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**Testoil-ISO 4113**

**B. Governor Settings**

450-1050

① Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever 4	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever 7	rev/min	Control rod travel mm	rev/min 10	Control rod travel mm 11
	2	3		5	6		8	9		
ca. 60	1050	16,0	without auxiliary spring			ca. 32	450	6,0	1050	0
	1100	11,7					with auxiliary spring	100		
	1150	6,5	450	5,7-6,3						
	1120	8,5-11,0	550	2,3-4,0						
	1200	2,1- 4,7	580	0-1,0						
1300	0,3- 1,0									

The numbers denote the sequence of the tests

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ... rev/min 3	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2		4	5	6	7	8	9
1050	133,5-139,5	1080-1090*	750	135,5-139,5	100	min. 20,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

1A

A14

A44 En

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

**40**  
WPP 001/4 MAN 9,7 1 5  
1. Edition

PES 6 A 95 D 410 RS 2108 RSV550-1100 A 1 B 60/ L <sup>En</sup>

supersedes  
company **MAN**  
engine

Komb.-Nr. 0 400 876 235

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

1,7-1,8

Port closing at prestroke (1,65-1,85) mm (from BDC)

**Testoil-ISO 4113**

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	10,2+0,1	9,4-9,5	0,3(0,6)			
550	5,9-6,1	1,6-2,2	0,35(0,55)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.29	550	5,5	1100	10,2-10,3
	X = 2,25						100	min.19,5	500	10,2-10,4
ca.56	9,2	1140-1150					500	5,9-6,1	370	11,3-11,9
2a	4,0	1155-1185					660-720	= 2,0		
	1350	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)	Note	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1100	94,0-95,0 (92,0-97,0)	1140-1150*	-	-	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

7.83

A15

915

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 TOP 19,0 a

1. Edition

En

PE 12 A 85 D 610 RS 2141 RSV 200-1100 A1B 253 DL

supersedes -  
company Torpedo  
engine T 519

Komb.-Nr. 0 400 670 005

1-12-4-9-2-11-6-7-3-10-5-8  
0-45-60-105-120-165-180-225-240-285-300-345° ± 0,5° (± 0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,15-2,25 \\ (2,10-2,30) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW = 9,0-12,0 mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12,4+0,1	8,7-8,8	0,3(0,45)			
500	12,8+0,1	8,2-8,4				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2		Intermediate rated speed 4 5 6			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed rev/min 8		Control rod travel mm 9		3 Torque control rev/min 10	Control rod travel mm 11	
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min					rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm			
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 24	200	5,5	1000	12,4-12,5			
	X = 6,0						100	min. 19,0	500	12,8-12,9			
							200	5,9-6,2	800	12,7-12,9			
ca. 55	11,4	1040-1050					420-480	= 2,0					
2a	4,0	1155-1185											
	1250	0,3-1,7											

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to . . . rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1000	86,5-87,5 (84,5-89,5)	1040-1050*	500	82,0-84,0 (80,0-86,0)	-	-	-	-
			700	87,5-90,5 (85,5-92,5)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

A16

A16



# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MB 5,7 q 5

3. Edition

PES 6 A 90 3 410 RS 2293 RSV 350-1400 A 0 B 788 DL

Komb.-Nr. 0 400 876 258

H = 22,5 mm

supersedes 8.82

company Daimler-Benz

engine OM 352 A

124 kW (168 PS)

Unimog

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,15-2,25$  mm (from BDC)  
 $(2,10-2,30)$

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1400	11,3+0,1	7,4 - 7,5	0,3(0,45)			
350	6,7-6,9	0,5 - 1,1	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	19-21	350	6,3	1400	11,3-11,4
67-70	x = 5,0						100	min. 19,0	500	11,5-11,6
	10,3	1440-1450					350	6,7-6,9		
	4,0	1500-1530					530-590	= 2,0		
2a 1600		0,3-1,7					700	max. 1,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1400	0,5 bar 74,0-75,0 (72,0-77,0)	1440-1450*	LDA 500	0,5 bar 62,0-64,0 (60,0-66,0)	100	13,7-14,3 mm RW	-	-
			LDA 500	0 bar 54,0-56,0 (52,0-58,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

A17

447

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

MB 5,7 q 5 -2-

**Testoil-ISO 4113**

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES6A.. RS 2293 with ..A0B 788 DL	0,50	0	10,8 - 10,9
		0,29	11,1 - 11,2
			11,5 - 11,6

**Notes**

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

**Testing the hydraulic start-locking device**

Locking at 0,4 - 0,5 bar  
 Unlocking at 0,15 - 0,25 bar

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MB 5,7 q 8

1. Edition

En

PES 6 A 90 D 410 RS 2293

RSV 350-1200 A0B 1101-1 L

supersedes-

company Daimler-Benz

Komb.-Nr. 0 400 876 316

engine OM 352

70 kW (95 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,15-2,25$  mm (from BD $\Phi$ W = 9,0-12,0 mm)  
(2,10-2,30)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1200	8,4-8,5	4,5-4,6	0,3(0,45)			
350	7,1-7,3	0,8-1,2	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2		Intermediate rated speed 4 5 6			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed rev/min 8		Control rod travel mm 9	3 Torque control rev/min 10		Control rod travel mm 11
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3					rev/min 8	Control rod travel mm 9		rev/min 10	Control rod travel mm 11	
loose	800	0,3-1,7	-	-	-	-	350	7,2	1200	8,4-8,5		
	X = 4,0								600	9,8-9,9		
ca. 65	7,4	1225-1235					350	7,1-7,3	800	9,5-9,7		
2a	4,0	1290-1320					475-535	= 2,0	1000	8,9-9,2		
	1400	0-1,7										

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit. Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5 Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1200	45,0-46,0 (43,0-48,0)	1220-1230*	600	45,0-47,0 (43,0-49,0)	100	78,0-88,0 = 14,9- 15,3 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

A19

443

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 MB 5,7 q 3

6. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6A 90D 41ORS 2293 RSV 350-1300A0B1105DL(1)

Komb.-Nr. 0 400 876 260

supersedes 2.82

company: Daimler Benz

engine: OM 352

92 kW(125PS)(1)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,10 - 2,30) mm (from BDC)  
2,15 - 2,25

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1300	9,5-9,6	6,2 - 6,3	0,3(0,45)			
350	6,3-6,5	0,4 - 0,9	0,2(0,4)			
800	10,2+0,2	C.Sp. 4-5	0,4(0,55)			
500	10,3+0,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3 - 1,0	-	-	-	ca.28	350	5,9	1300	9,5-9,6
	X =	5,5					100	min.19,0	800	10,2-10,4
ca. 54	8,5	1340-1350					350	6,3-6,5	500	10,3-10,4
	4,0	1380-1410					700	max.1,0		
	1550	0,3-1,7				490	550	= 2,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑧ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	4	5	6	7	8	9
1300	62,5 - 63,5 (60,5 - 65,5)	1340-1350*	800	60,0 - 62,0 (58,0 - 64,0)	100	79,25-89,25 bei 13,7- 14,3 mm RW	350	6,4
			500	54,0 - 56,0 (52,0 - 58,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 KHD 9,6 k

1. Edition

En

PES 6 A 95 D 410 RS 2416

RSV 325-1100 A 8 B 2040 L

supersedes -

company KHD

Komb.-Nr. 0 400 876 279

engine BF6L413 FRC

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 1,75-1,85 \\ (1,70-1,90) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	10,6+0,1	11,2-11,4	0,3 (0,6)			
325	5,4-5,6	0,9-1,5	0,3 (0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3				7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 16	325	5,5	1100	10,6-10,7
	X = 4,0						100	min. 19,0	550	10,6-10,8
							325	5,9-6,1	375	11,8-12,4
							440-500	= 2,0		
ca. 49	9,6	1140-1150					600	max. 1,0		
2a	3,7	1165-1195								
	1330	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ) rev/min				Idle		Control rod travel mm	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	3	4	5	6	7	8	9	
1	2								
LDA	0,5 bar	1140-1150*	LDA	0,5 bar	100	120,0-130,0	0	-	-
1100	111,5-113,5 (109,5-115,5)		900	114,0-117,0 (112,0-119,0)		= 13,4 - 14,0 mm RW			
			LDA	0 bar					
			500	77,5-80,5 (75,5-82,5)					

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

9.83

A21

A21

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

KHD 9,6 K

- 2 -

Test at n = **500** rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure  
<sub>increasing</sub>

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference
			mm (1)
PES6A..RS2416 + RSV..ABB 2040L	0,24	0,49	9,6-9,9
		0,35	10,6-10,7
		0	10,3-10,4
			9,5-9,6

Notes:

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 GMC 7,8 a

1. Edition

En

PES 6 A 90 D 410 LS 2436 RSV 400-1250 A2B 725 DL

1 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2

Komb.-Nr. 0 400 876 215

supersedes -  
company GMC  
engine DH-478  
110 PS

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $4,0 - 4,1$   
(3,95-4,15) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	9,0-9,1	5,2-5,5				
	12,0+0,2	8,0-8,8				
200	9,0-9,2	2,3-3,1				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control								
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	Control lever deflection in degrees 7	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
ca. 48	1250	16,0	without auxiliary spring			ca. 19	400	5,5	1230	0							
	1350	7,0					200	19,0-21,0			800	0,5-0,7					
	1400	1,8					400	5,2-5,8					500	0,8-1,0			
	2a	1300					10,8-12,5	550							1,5-3,4		
		1360					4,1-7,5	700							0-1,0		
		1530					0,3-1,0										
			with auxiliary spring														

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)	Note: changed to . . . )	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	3	4	5	6	7	8	9	8	9
1250	1280-1290*	500	60,5-63,5 (58,5-65,5)	100	mind. 99,0	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 KHD 12,7 r  
1. Edition

En

PE 8 A 95 D 410 LS 2451  
Komb.-Nr. 0 400 673 940

RSV 300-1325 A 8B 1002 <sup>substitutes</sup> Mercedes  
company KHD

engine F 8 L 413 F

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 5 - 4 - 3 je 45° ±0,5° (±0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

(1) 173 kW (235 PS) bei n=2650min<sup>-1</sup>  
(2) 157 kW (213 PS) bei n=2300min<sup>-1</sup>

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,0-2,1</sup> (1,95-2,15) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1325	9,7-9,8	9,2-9,4	0,3(0,6)			
300	5,9-6,1	0,9-1,5	0,5(0,9)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control:	
	mm 2	mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0 X = 4,75	-	-	-	ca. 20	300	6,0	1325	9,7-9,8
ca. 63	8,7	1365-1375 4,0 1420-1450					100 300 520-580 700	min 19,0 5,9-6,1 = 2,0 max. 1,0	500	10,0-10,1
2a	1575	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
(1) 1325	91,5-93,5 (89,5-95,5)	1365-1375*	-	-	100	116,5-127,5 =14,0- 14,4 mm RW	-	-
(2) 1150	83,0-85,0 (81,0-87,0)	1190-1210*						

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

8.83

A24

A24



# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP G01/4 MWM 6,2 c 2  
1. Edition

En

PES 6 A 90 D 320/3 RS 2464-1

RSV 325-1200 A0B 2182 R

supersedes

MWM

company TD 226-6

engine 107 kW

Komb.-Nr. 0 400 866 115

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,15-2,25 \\ (2,10-2,30) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1200	10,6+0,1	7,5-7,6	0,3(0,45)			
325	7,4-7,6	0,5-1,5	0,25(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Port closing difference between control-rod travel 9mm  
and max. = 3,5 - 4,5° camshaft

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min				Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 20	325	7,0	1180	10,6-10,7
	X =						325	7,4-7,6	500	11,5-11,6
							520-580	= 2,0	875	11,0-11,2
ca. 46	9,6	1240-1250								
2a	4,0	1300-1330								
	1460	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5 4a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)	Note: changed to )								
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
LDA 1200	0,7 bar 74,5-75,5 (72,5-77,5)	1240-1250*	LDA 500	0 bar 59,5-60,5 (57,5-62,5)	100	113,0-123,0 (110,0-126,0) = 19,5-21,0 mm RW	0 -	-	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

6.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MWM 6,2 c 2

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES6A..RS2464-1 + RSV..AOB2182R	0,70	0	11,5-11,6
		0,14	11,0-11,1
		0,13	11,3-11,4
			11,1-11,3

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps **1A** and Governors

**40**

WPP 001/4 DEE 7,6 c 1  
1. Edition

En

PES 6 A 95 D 410 RS 2522 RSV 400-1100 A 2 B 2009 DL

supersedes  
company John Deere  
engine 6466 T

Komb.-Nr. 0 400 876 268

Use overflow valve 1 413 385 007

Suction-gallery pressure 1,5 bar

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $1,85-1,95$  mm (from BDC) cyl. 1;  
 $(1,80-2,00)$

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	10,2+0,1	9,6 - 9,8	0,3			
400	6,1-6,3	1,2 - 1,6	0,3			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Port closing mark 15,5° camshaft after port closing of cylinder 1.

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 21	400	5,6	1100	10,2+0,1
ca. 48	x =						100	19,0-21,0	650	11,1+0,1
							400	5,9-6,1		
2a	1300	0,3-1,7					480-540 = 2,0			

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ..) rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	1,2 bar 95,0- 98,0 (93,0-100,0)	1145-1155*	LDA 650	1,2 bar 104,0-108,0 (101,0-111,0)	100	162-182	-	-
			LDA 500	0 bar 74,0-78,0 (71,0-81,0)	400	12,0-16,0		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

DEE 7,6 c 1

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
PES 6 A..RS 2522 + RSV..A2B2009DL	0,24	0,14	10,9 - 11,0 10,3 - 10,4

Notes.

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

WPP 001/4 DEF 7,6 C **40**

1. Edition

En

PES 6 A 95 D 410 RS 2522 RSV 400-1100 A 2 B 2009-1 L

supersedes **John Deere**  
company **6.466 TL**  
engine

Kom.-Nr. 9 400 230 041

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke **1,85-1,95**  
**(1,8-2,0)** mm (from SDC)

**Testoil-ISO 4113**

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	9,5-9,6	8,7-8,9	0,3			
400	5,7-5,9	1,2-1,6	0,3			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
Loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 21	400	5,2	1100	9,5
ca. 48	8,5	1145-1155					100	min. 19,0	750	10,3-10,6
2a	4,0	1195-1225					400	5,6-5,8	500	9,5-9,6
	1300	0,3-1,7					480-540	= 2,0		
							650	max. 1,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	0,7 bar 87,0-89,0 (85,0-91,0)	1145-1155*	LDA 750	0,7 bar 97,5-101,5 (95,0-104,0)	100	16,2-18,2 = 21 mm RW	-	-
			LDA 500	0 bar 74,0-78,0 (71,0-81,0)	400	12,0-16,0		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausstattung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

B5

B5

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Dee 7,6 c -2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel: mm diminution difference (1)
PES 6A..RS 2522 + RSV..A2 B 2009-1 L	0,24	0,14	10,2-10,3 9,6-10,0

Notes.

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 DAF 8,3i

4. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 6 A 90 D 410 RS 2524 RQ 225/1200 AB 1008 L  
Komb.-Nr. 0 400 646 251

supersedes 11.82

company: DAF

engine: DH 825

Specifications apply to test tubing 1 680 750 015

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,25-2,45)  
2,30-2,40 RW9 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	9,4-9,5	7,0 - 7,1	0,3(0,45)			
225	6,5-6,7	0,9 - 1,5	0,2(0,4)			

Port closing difference between control-rod travel 9mm  
and max. = 4,5 - 5,5° camshaft

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider FRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation Setting point rev/min 3			Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 6	Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12
650	19,2-20,8	650	20,0	8,4	1245-1260	225	8,7	100	min. 10,2	-	-	-	-	-	
VH = max. 46°				4,0	1325-1355	1500	0 - 1,0	225	8,6 - 8,8	410-450=2,0	max. 1,0				

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm

Speed regulation: At

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics rev/min 4		cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6		cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
1000	70,0 - 71,0 (68,0 - 73,0)	600	-	-	-	100	128,0-138,0 (125,0-141,0) = 19,5 - 21,0 mm RW		

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 DAF 8,3 i 1

5. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 6 A 90 D 410 RS 2524

RSV 250-1200 A 5 B 2012 DL

supersedes 8.82

company: DAF

engine: DH 825

Cold start test on EP/RSV governor according to Service Information. Specifications apply to test tubing 1 680 750 015.

DAF-Nr. 0 400 676 151

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,25-2,45) 2,30-2,40 RW 9 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	9,4-9,5	7,0 - 7,1	0,3(0,45)			
250	6,5-6,7	0,9 - 1,5	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 16	250	5,5	1000	9,4-9,5
	X	3,0					250	5,9-6,1	400	9,4-9,6
							580-640	2,0	300	9,5+0,5
⑤ ca. 49	1240-1250 = 8,4									
	1260-1290 = 4,0									
	1480 = 0,3-1,7									

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting, fuel delivery Idle		⑤a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Note: changed to ... rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1000	70,0 - 71,0 (68,0 - 73,0)	1240-1250*	-	-	100	128,0-138,0 (125,0-141,0) = 19,5-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2



# Test Specifications Fuel Injection Pumps **(1A)** and Governors

**40**

WPP 001/4 MB 5,7 x 6  
2. Edition

En

PES 6 A 90 D 410 RS 2569 RSV 350-750 A0B 741 L  
Komb.-Nr. 0 400 876 300

supersedes 11.82  
company Daimler-Benz  
OM 352  
engine 52 kW (71 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

**Testoil-ISO 4113**

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,25-2,35$   
 $(2,20-2,40)$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
700	11,2+0,1	5,4 - 5,5	0,3 (0,45)			
350	7,4-7,6	0,5 - 1,1	0,2 (0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 15	350	7,5	-	-
ca. 26	10,2 4,0	750-755					100	min. 19,5		
		788-801					420-480	= 2,0 **		
2a	835	0,3-1,7					550	max. 1,0		

\*\* Set auxiliary idle spring at 2.0 mm control-rod travel.

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	54,0-55,0 (52,0-57,0)	750-755	-	-	100	78,0-88,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

B9

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 3,8 n 9

3. Edition

En

PES 4 A 90 D 410 RS 2570

RQV 300-1400 AB 1111-3L

Komb.-Nr. 0 400 844 081

supersede 82

company Daimler-Benz

engine: OM 314

57 kW (77 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,25-2,35 \\ (2,20-2,40) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1400	10,5+0,1	5,9 - 6,0	0,3(0,45)			
300	8,6-8,8	1,1 - 1,5	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1500	15,2-17,8	-	-	-	ca. 24	100	min.10,2	250	0,7-0,9
ca.63	9,5 4,0 1650	1440-1450 1535-1565 0 - 1,0					300	8,6-8,8	630	4,8-4,9
							545-605 = 2,0		1020	5,3-5,4
									1400	7,7

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1400	59,0-60,0 (57,0-62,0)	1440-1450*	400	44,0-46,0 (42,0-48,0)	100	71,0-81,0 (58,0-84,0)	1400	10,5+0,1
							400	11,4+0,1
							600	11,1+0,2
							1000	10,8+0,3
						220 (240)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Testoil-ISO 4113

B10

B10

**BOSCH**

 Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MB 3,8 n 10

1. Edition

En

PES 4 A 90 D 410 RS 2570 RSV 350-1300 A 2 B 1126-2 L  
Komb.-Nr. 0 400 874 237

supersedes Daimler-Benz  
company OM 314  
engine 55 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,25-2,35 \\ (2,20-2,40) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1300	11,2+0,1	6,5-6,6	0,3(0,45)			
350	8,9-9,1	0,9-1,3	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-		350	8,5	1300	11,2-11,3
	x = 4,0						100	min. 19,5		
ca. 46 2a	10,2	1340-1350					350	8,9-9,1	700	11,5-11,8
	4,0	1420-1450					595-655	=2,0		
	1550	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to . . . rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1300	65,0-66,0 (63,0-68,0)	1340-1350*	500	53,0-57,0 (51,0-59,0)	100	78,0-88,0 (75,0-91,0)	350	8,5 **

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

\*\* Adjusting the idle-speed auxiliary spring

**BOSCH**

Geschäftsbereich Kfz. Kundendienst Kfz.-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

6.83

B11

B11

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 DAF 8,3 n 1

2. Edition

En

supersedes 8.82

company DAF

engine DH 825

PE 6 A 95 D 410 RS 2575 RSV 250-1200 A5B 2151 L

Komb.-Nr. 0 400 676 171

Specifications apply to test tubing 1 680 750 015

See Service Information VDT-I-DAF 004.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,0 - 2,1}{(1,95 - 2,15)}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1200	10,4+0,1	7,3 - 7,5	0,35 (0,6)			
250	6,0-6,2	0,7 - 1,1	0,35 (0,55)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in  .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3 - 1,0	-	-	-	ca. 24	250	5,0	1200	10,5+0,1
	X =	5,0					250	6,0-6,2	500	11,1+0,1
							635-695	= 2,0	800	11,1+0,1
									940	10,7+0,3
⑤ ca. 58	9,4	1240-1250								
	4,0	1340-1370								
	1505	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1200	73,0-75,0 (71,0-77,0)	1240-1250*	800	74,5-77,5 (72,0-80,0)	100	121,5-131,5 bei 19,5-21,0 mm RW		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

Testoil-ISO 4113

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DAF 8,3 n 2

1. Edition

En

PE 6 A 95 D 410 RS 2575 Y RSV 250-750 A 7 B 2124 L  
Komb.-Nr. 0 400 676 172

supersedes -  
company DAF  
engine DHTD 825

Specifications apply to test tubing 1 680 750 015  
All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,0-2,1</sup> (1,95-2,15) mm (from BPC) RW = 7,5 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	12,5+0,1	10,1-10,3	0,4(0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Port closing difference between control rod travel 9 mm and max. = 3 - 4° camshaft

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
lose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 19	250	6,1	-	-
	x = 4,25						250	6,0-6,2		
ca. 45	11,5	770-780					260-320	2,0	**	
2a	4,0	795-815								
	995	0,3-1,7								

Set idle-speed auxiliary spring at 2,0 mm control-rod travel, then 1/2 turn back.  
The numbers denote the sequence of the tests.

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
750	100,5-102,5 (98,5-104,5)	770-780*	-	-	100	19,5-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 KHD 6,1 K 2

3. Edition

En

PES 6 A 85 D 410 RS 2592

RQV 300-1250 AB 1158 L

Komb.-Nr. 0 400 846 497

supersedes 83

company: KHD

engine: BF 6 L 913

GMC-Fahrzeug

118 kW (160 PS)

/ 2500 min<sup>-1</sup>

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,2-2,3</sup>  
(<sup>2,15-2,35</sup>) mm (from BDC) 9,0-12,0 mm RW

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1250	12,5+0,1	8,4-8,5	0,3 (0,45)			
300	8,3-8,5	1,0-1,6	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1290	15,2-17,8	-	-	-	ca.17	100 300	min.10,2 8,3-8,5	250 580 920 1250	0,5-0,8 3,6-3,7 5,3-5,4 8,1
ca. 66	11,5 4,0 1500	1290-1300 1375-1405 0 - 1,0				450-575				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA	0,7 bar	1290-1300*	LDA 800	0,7 bar 80,5-82,5 78,0-85,0)	100	102,0-112,0 (99,0-115,0) = 16,9-17,3 mm RW	1250 500 800 1000 1100	12,5+0,1 13,2+0,1 13,2+0,1 12,9+0,2 12,7+0,3
1250	83,5-84,5 (81,5-86,5)		LDA 500	0 bar 59,0-61,0 56,5-63,5)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Testoil-ISO 4113

B14

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausfertigung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

B14

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

KHD 6,1 k 2 - 2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 A..RS 2592 + RQV..AB 1158 L	0,70		13,2 - 13,3
		0	11,8 - 11,9
		0,48	12,8 - 12,9
		0,33	11,9 - 12,1

Notes:

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 KHD 6,1 k 3

2. Edition

En

PES 6 A 85 D 10/3 RS 2592 RQV 300-1250 AB 1188 L  
Komb.-Nr. 0 400 836 028

superseded 6.83  
KHD  
company BF 6 L 913  
engine 118 kW/2500 min<sup>-1</sup>

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,2-2,3</sup>  
(<sup>2,15-2,35</sup>) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1250	12,0+0,1	8,9-9,0	0,3(0,5)			
300	6,9-7,1	0,9-1,5	0,25(0,45)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1290	15,2-17,8	-	-	-	ca. 13	300	6,9-7,1	325	1,5-1,7
ca. 65	11,0 4,0	1290-1300 1375-1405				355-470			850	4,9-5,1
									1150	7,1-7,3
									1400	9,9

Torque control travel a = 0,8 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational-speed limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics high idle speed 5a		Starting fuel delivery idle switching point 6		Torque-control travel Control rod travel mm 5	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	mm 9
LDA 1250	0,7 bar 88,5-89,5 (86,5-91,5)	1290-1300*	LDA 500	0,7 bar 73,0-75,0 (70,5-77,5)	100	110,0-120,0 (107,0-123,0) =17,1-17,5 mm RW	1250 500 775 1025	12,0+0,1 12,8+0,1 12,5+0,2 12,1+0,3

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Testo-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

B16

B16



# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

KHD 6,1 k 3

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement		Control rod travel - diminution difference mm (1)
		Gauge pressure = bar	bar	
PES 6 A..RS 2592 + RQV..AB 1188 L	0,70	0 0,26 0,19		12,8-12,9 10,9-11,1 12,4-12,5 11,9-12,1

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps **1A** and Governors

**40**

WPP 001/4 MB 5,7 v 11

2. Edition

En

PES 6 A 90 D 410 RS 2596 RSV 350-1400 AOB 1141 L

Komb.-Nr. 0 400 876 293

supersedes 8.82

company Daimler-Benz

engine OM 352 A

123 kW (157 PS) (1)

Schmidt rotary (2)

snow plough for

high altitudes

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,0-2,1$  mm (from BDC)  
(1,95-2,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre tensioning (torque-control valve) mm 6
1380	12,3+0,1	7,9-8,0	0,3(0,45)	9,8-9,9	5,4-5,6	
350	7,9-8,1	0,9-1,5	0,2(0,4)	7,9-8,1	0,9-1,5	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control Control rod travel mm 11
	mm 2	mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	max. 14			
	x = 5,75						350	7,9-8,1	
							580-640	= 2,0	
ca. 60	11,3	1420-1430							
2a	4,0	1520-1550							
	1680	0,3-1,7							

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F) rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		6 Rotational-speed limit Note changed to ) rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle rev/min 6		5 Idle stop rev/min 8		4a Control rod travel mm 9
	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7			
LDA 1380	(1) 0,7 bar 79,0-80,0 (77,0-82,0)		1420-1430*	LDA 600	0,7 bar 76,5-79,5 (74,5-81,5)	100	78,0-88,0 16,4 - 16,8 mm RW	-	-	
				LDA 500	0 bar 51,5-52,5 (49,5-54,5)					

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

6.83

The numbers denote the sequence of the tests

### B. Governor Settings

① Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min				Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 31	350	8,0	1200	9,8-10,0
	x	6,0					100	19,0-21,0	650	11,3-11,5
ca. 74	8,8	1440-1450					350	7,9-8,1		
②a	4,0	1470-1500					440 -	490 = 2,0		
	1635	0,3-1,7					600	0,3-1,0		

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

②b Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤	④a Idle stop
Test oil temp. 40°C (104°F)	Note: changed to ...)	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
(2)		1440-1450*	LDA	0,7 bar	100	78,0-88,0	-	-
LDA	0,7 bar		1000	60,2-62,2		16,4 -		
1380	54,5-56,5		600	(58,2-64,2)		16,8 mm RW		
	(52,5-58,5)		LDA	65,2-67,2				
			500	(63,2 69,2)				
				0 bar				
				53,0-55,0				

Checking values in brackets

(51,0-57,0)

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**Testoil-ISO 4113**

### D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 A RS 2596		0,70	13,3 - 13,4
(1)	0,52	0	11,4 - 11,5
		0,21	13,0 - 13,1
			11,8 - 12,0
(2)	0,52	0,70	12,3 - 12,4
		0	10,4 - 11,5
		0,21	12,0 - 12,1
			10,8 - 11,0

Notes:

(1) when n =

rev/min and gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

En Testing the hydraulic start-locking device

Locking at 0,45 - 0,55 bar

Unlocking at 0,25 - 0,35 bar

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 MB 5,7 v 12

2. Edition

En

PES 6 A 90 D 410 RS 2596 RSV 350-1200 AOB 1148 L

supersedes 8.82  
company Daimler-Benz  
engine OM 352 A  
110 kW (150 PS)

Komb.-Nr. 0 400 876 310

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,0-2,1}{(1,95-2,15)}$  mm (from BDC) RW 9,0-12,0 mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre tensioning (torque control valve) mm
	2	3	4	2	3	6
1200	12,2+0,1	7,4-7,5	0,3(0,45)			
350	8,1-8,3	0,9-1,5	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control rev/min 10	Control rod travel mm 11
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9		
Loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.27			1200	12,2-12,3
	x = 5,0						100	min.19,0	600	13,2-13,3
							350	8,1-8,3	950	12,6-12,9
ca.62	11,2	1240-1250					500	560=2,0		
2a	4,0	1385-1415								
	1500	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F) rev/min 1	Control rod travel		6 Rotational-speed limit Note changed to ) rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle rev/min 6		5	4a Idle stop rev/min 8		Control rod travel mm 9
	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 3		cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9				
LDA 1200	0,7 bar 74,0-75,0 (72,0-77,0)	1240-1250*	LDA 600 LDA 500	0,7 bar 73,0-75,0 (71,0-77,0) 0 bar 52,0-53,0 (50,0-55,0)	100	78,0-88,0 16,1- 16,5mmRW	-	-			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

MB 5,7 v 12 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 A..RS 2596 with..AOB 1148 L	0,45	0,70	13,2 - 13,3
		0	11,5 - 11,6
			12,8 - 12,9
		0,24	12,2 - 12,4

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar ( maximum full-load control rod travel)

Testing the hydraulic start-locking device

Locking at 0,75 - 0,85 bar  
 Unlocking at 0,25 - 0,35 bar

# Test Specifications Fuel Injection Pumps **(1A)** and Governors

**40**

WPP 001/4 MB 5,7 x 3

2. Edition

En

PES 6 A 90 D 410 RS 2596 RSV 350-1400 AOB 1148 L

supersedes

8.82

company

Daimler-Benz

Komb.-Nr. 0 400 876 313

engine

OM 352 A

115 kW (156 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (1,95-2,15) mm (from BDC)  
2,00-2,10

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1380	11,3+0,1	7,1-7,2	0,3(0,45)			
350	7,9+0,2	0,9-1,5	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		Torque control	
	mm 2	mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.21	350	7,5	1380	11,3+0,1
		x = 5,0					100	min.19	800	12,3+0,1
							350	7,9-8,1	1200	11,6+0,1
ca.64	1430 - 1440=10,3						530	590= 2,0		
<b>(2a)</b>	1510 - 1540= 4,0									
	1620 = 0,3- 1,7									

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

<b>(2b)</b> Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		<b>(6)</b> Rotational-speed limit Note changed to ) rev/min	<b>(3a)</b> Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		<b>(5)</b> <b>(4a)</b> Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1380	0,7 bar 71,0-72,0 (69,0-74,0)	1430-1440*	LDA 700	0,7 bar 67,0-69,0 (64,5-71,5)	100	78,0-88,0 15,6 - 16,0 mm RW		
			LDA 500	0 bar 58,0-59,0 (56,0-61,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

B22

522

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

MB 5,7 x 3 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	diminution difference mm (1)
RS 2596 with AOB 1148 L	0,70		12,3 - 12,4
		0	11,8 - 11,9
		0,38	12,0 - 12,1

**Notes**

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar ( = maximum full-load control rod travel)

**Testing the hydraulic start-locking device**

Locking at 0,40 - 0,50 bar  
 Unlocking at 0,25 - 0,35 bar

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 15,0d

2. Edition

En

PE 10A 95D 520/5 LS 2604 RQV 250-1150 AB1104 R  
Komb.-Nr. 0 400 649 221

supersedes 80  
company MAN

10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2  
0 - 45 - 72 - 117 - 144 - 189 - 216 - 261 - 288 - 333° ±0,5° (±0,75°)

engines 2840 MF  
268kw (364 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (1,65-1,85) mm (from BDC) Zyl. 10; RW=9,0 - 12,0 mm  
1,70-1,80

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	13,0+0,1	12,5 - 12,7	0,3(0,6)			
250	6,9-7,1	0,9 - 1,5	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

**Testoil-ISO 4113**

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 12	100 250	min. 8,5 6,9-7,1	200 520 830 1150	0,5-0,7 4,6-4,9 5,8-6,1 7,8
ca. 6.6	12,0 4,0 1355	1190-1200 1280-1310 0 - 1,0								

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	124,5-126,5 (122,5-128,5)	1190-1200*	650 500	113,5-117,5 (111,5-119,5) max. 118,5 (max. 120,5)	100	15,9-16,5 mm RW	1150 500 1010 1080	13,0+0,1 13,5+0,1 13,4+0,2 13,0+0,3

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2



# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 KHD 1 g 6

3. Edition

En

supersedes 6.83

company: KHD

engine: F 4 L 913

55 kW (75 PS)  
Schlepper D 7807 - S 16

PES 4 A 85 D 410/3 RS 2610 RSV 325-1150 A 8 B 2102 L  
1 - 3 - 4 - 2 je  $90^{\circ} \pm 0,5^{\circ}$  ( $\pm 0,75^{\circ}$ ) A 8 C 2102 L  
Komb.-Nr. 0 400 864 051

Testoil-ISO 4113

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $(2,45-2,65)$  2,50-2,60 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	11,3+0,1	6,8 - 6,9	0,3(0,45)			
325	8,7-8,9	0,9 - 1,5	0,25(0,45)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0				ca. 17	325	8,3	1150	1,3-11,4
	x = 3,5						325	8,7-8,9	900	1,6-11,9
							460-520 = 2,0		500	2,1-12,2
ca. 54 ⑤	1190-1200 = 10,3									
	1230-1260 = 4,0									
	1400 = 0,3-1,7									

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1150	68,0 - 69,0 (66,0 - 71,0)	1190-1200*	500	57,5 - 59,5 (55,5 - 61,5)	-	-	-	-
			800	64,5 - 66,5 (62,5 - 68,5)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 KHD 1 g 8

2. Edition

En

PES 4 A 85 D 410/3 RS 2610  
Komb.-Nr. 0 400 864 055

RSV 325-1150 A 8 B 2163 L

supersedes 10.82  
company KHD  
engine F 4 L 913  
55 kW (75 PS)  
/ 2300 min<sup>-1</sup>  
tractor DX 80

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,5-2,6 \\ (2,45-2,65) \end{matrix}$  mm (from BDC).

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	11,3+0,1	6,8-6,9	0,3(0,45)			
325	9,1-9,3	1,5-1,9	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Degree of deflection of control lever 1	1 Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			Control-lever deflection in degrees 7	4 Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
2	3	3	4	5	6	8	9	10	11	
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 19	325	8,7	1150	11,3+0,1
	x =	4,5					100	min. 19,0	500	12,1+0,1
ca. 55	10,3	1190-1200					325	9,1-9,3	900	11,6+0,2
2a	4,0	1245-1275					470 - 530 = 2,0			
	1400	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational speed limit Note changed to ) rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5	4a Idle stop	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes		rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes		rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1150	68,0-69,0 (66,0-71,0)	1190-1200*	500	58,0-61,0 (55,5-63,5)	-	-	-	-	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

9.83

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 SCL 9,8 a 1  
2. Edition

En

PE 8 A 95 D 410 RS 2615 RSV 325-1025 A1B 2177 L  
1 - 4 - 7 - 6 - 8 - 5 - 2 - 3 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ (\pm 0,75^\circ)$   
Komb.-Nr. 0 400 678 042

superseded 9.82  
company Schlüter  
engine SDMT 110/112 W 8  
136 kW (185 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,0-2,1$  mm (from BDC) bei RW = 9,0 - 12,0  
(1,95-2,25)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1025	12,7+0,1	10,2-10,4	0,3(0,6)			
325	8,4-8,6	1,4-2,1	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
Loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.27	325	8,0	1025	12,7+0,1
	x = 5,0						100	min.19,5	500	13,1+0,1
ca.57	11,7	1065-1075					325	8,4-8,6	795	12,8+0,2
2a	4,0	1165-1195					590 - 650 = 2,0			
	1330	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5 Idle stop	
Test oil temp 40°C (104°F)	Note changed to ) rev/min	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 1025	0,7 bar 102,5-104,5 (100,5-106,5)	1065-1075*	LDA 700 LDA 500	0,7 bar 103,5-106,5 (101,5-108,5) 0 bar 73,5-76,5 (71,5-78,5)	100	171,5-181,5 / 19,5- 21,0mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

SCL 9,8 a 1 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE8A..RS 2615 with..A1B2177L	0,32	0,70 0 0,18	12,9-13,0 13,1-13,2 12,0-12,1 12,3-12,5

Notes:  
 (1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

### Testing the hydraulic start-locking device

Locking at 0,4 - 0,5 bar  
 Unlocking at 0,15 - 0,25 bar.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 18,2 a

1. Edition

En

PE 10 A 95 D 520/5 LS 2623 RQV 250-1150 AB 1150 R  
Komb.-Nr. 0 400 649 225

supersedes  
company MAN  
engine D 2840 MF  
268 kW (364 PS)

1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2 - 10 - 9 - 4  
0 - 27 - 72 - 99 - 144 - 171 - 216 - 243 - 288 - 315<sup>0</sup> ± 0,5<sup>0</sup> (± 0,75<sup>0</sup>)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 1,7 - 1,8  
(1,65 - 1,85) mm (from BDC) Zyl. 10; RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	13,0+0,1	12,5-12,7	0,3(0,6)			
250	7,9-8,1	0,9-1,5	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1230	15,2-17,8	-	-	-	ca. 12	100	min. 8,5	200	0,6-0,8
ca. 63	12,0 4,5 1355	1190-1200 1290-1320 0 - 1,0					250	7,9-8,1	520	4,6-4,9
							410-470= 2,0		830	5,8-6,1
									1150	7,8

Torque control travel a = 0,5 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	124,5-126,5 (122,5-128,5)	1190-1200*	650	113,5-117,5 (111,5-119,5)	100	15,9-16,5 mm RW	1150	13,0+0,1
			500	max. 118,5 (max. 120,5)			500	13,5+0,1
							1010	13,4+0,2
							1080	13,0+0,3

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# ADJUSTMENT TEST - ALTITUDE-PRESSURE COMPENSATOR

MAN 18,2 a

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference mm (1)
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	
PE 10 A..LS 2623 + RQV..AB 1150 R	0,68	0,95-0,93	10,8 - 11,6
		0,91	13,5 - 13,6
		0,52	13,0 - 13,3
			10,4 - 10,7

Notes.

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 KHD 1 o

2. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 A 95 D 410 RS 2625

RSV 325-1150 A8B 674 DL

supersedes 2.82

Komb.-Nr. 0 400 876 305

company. KHD

engine. B F 6 L 913 B  
Bagger

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\overset{1,9 - 2,0}{(1,85 - 2,05)}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	11,4+0,1	8,3 - 8,4	0,3(0,6)			
325	7,2-7,4	1,6 - 2,2	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 15	325	6,8	1150	11,4+0,1
	X =	3,0					100	min.	500	12,2+0,1
ca. 47	10,4	1190-1200					325	7,2-7,4	1000	11,7+0,3
⑤	4,0	1205-1235					615-675	= 2,0		
	1325	0,3 - 1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat. Note: changed to ... rev/min	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min		cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA	0,7 bar	1190-1200*	LDA	0,7 bar	100	116,5-126,5		
1150	81,0 - 83,0 (79,0 - 85,0)		800	83,0-86,0 (80,5-88,5)		(113,5-129,5)		
			LDA	0 bar		= 15,9 -		
			500	56,5 - 59,5 (54,5 - 61,5)		16,4 mm RW		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

C7

C7

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing pressure - in bar gauge pressure KHD 1 0 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel <sup>diminution</sup>
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1) difference
PES 6 A..RS 2625 with.. A8B 674 DL	0,7		12,2 - 12,3
		0	10,8 - 10,9
		0,36	11,9 - 12,0
		0,2	11,0 - 11,2

Notes  
 (1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)



# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 EIC 2,9 b 1

1. Edition

En

PES 3 A 90 D 320 RS 2626  
Komb.-Nr. 0 400 873 033

RSV 300-1000 A 1 B 2171-2 R

supersedes Eicher  
company EDL 3-4  
engine 49 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,2-2,35), mm (from BDC) RW = 9,0-12,0 mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12,4+0,1	8,2-8,3	0,2(0,45)			
300	9,0-9,2	2,5-3,1	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 19	300	8,6	1000	12,4-12,5
	x = 5,75						100	min. 19,5	500	13,4-13,5
							300	9,0-9,2	870	12,8-13,0
ca. 48	11,4	1040-1050				395-455				
2a	4,0	1085-1115								
	1275	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
Test oil temp 40°C (104°F)	Note: changed to ...	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	3	4	5	6	7	8	9		
1000	1040-1050*	500	82,0-85,0 (80,0-87,0)	100	130,0-140,0 (127,0-143,0) =19,5- 21,0 mm RW	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 EIC 2,9 c 3

1. Edition

En

PES 3 A 90 D 320 RS 2626 RSV 300-1050 A 1 B 2171-3 R

Komb.-Nr. 0 400 873 034

supersedes Eicher  
company  
engine EDL 3-8  
41 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,2 - 2,3$  mm (from BDC)  
(2,15-2,35)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1050	10,4+0,1	7,1 - 7,2	0,25(0,5)			
300	8,3-8,5	2,0 - 3,0	0,2(0,45)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

① Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			④ Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		③ Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 26	300	7,9	1050	10,4-10,5
	x = 4,75						100	min. 19,5	500	11,1-11,2
ca. 57	9,4	1090-1100					300	8,3-8,5	885	10,7-10,9
②a	4,0	1130-1160					410-470	= 2,0		
	1295	0,3 - 1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

②b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		⑥ Rotational-speed limit Note: changed to .. rev/min 3	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery ⑤		④a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1050	71,0-72,0 (69,0-74,0)	1090-1100*	600	66,5-68,5 (64,0-71,0)	100	88,0-98,0 (85,0-101,0) = 14,7 - 15,3 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

C10

C10

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 EIC 2,9 c 2  
1. Edition

En

FS 3 A 90 D 320 RS 2626 RSV 300-1050 A 1 B 2171-4 R

supersedes  
company: Eicher  
engine: EDL 3-9  
49 kW

Komb.-Nr. 0 400 873 035

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,2 - 2,3$  mm (from BDC) RW = 9,0 - 12,0 mm  
(2,15-2,35)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1050	12,7+0,1	8,9 - 9,0	0,25(0,5)			
300	8,3-8,5	2,2 - 3,2	0,2(0,45)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 26	300	7,9	1050	12,7-12,8
	x = 4,75						100	min. 19,5	500	13,4-13,5
ca. 58	11,7	1090-1100				ca. 26	300	8,3-8,5	775	13,0-13,2
	4,0	1145-1175					410 - 470	=2,0		
2a	1310	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1050	88,5-89,5 (86,5-91,5)	1090-1100*	600	90,0-92,0 (87,5-94,5)	100	120,0-130,0 - (117,0-133,0) = 19,5- 21,0 mmRk		-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

C11

C11

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 EIC 2,9 c 4

1. Edition

En

PES 3 A 90 D 320 RS 2626

RSV 300-975 A 1 B 2171-5 R

supersedes  
company Eicher  
EDL 3-2  
engine 40 kW

Komb.-Nr. 0 400 873 036

1 - 3 - 2 je 120°

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,2-2,3 \\ (2,15-2,35) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
975	11,3+0,1	7,7-7,8	0,25(0,5)			
300	7,9-8,1	1,5-2,5	0,2 (0,45)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 23	300	7,5	-	-
ca. 53	10,4	1015-1025					100	min.19,5		
2a	4,0	1070-1100					300	7,9-8,1		
	1235	0,3-1,7					415-475	=2,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
975	77,0-78,0 (75,0-80,0)	1015-1025*	600	68,0-70,0 (66,5-72,5)	100	128,0-138,0 (125,0-141,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

C12

cal

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 FOR 5,9 d  
3. Edition

En

PES 6 A 90 D 210 RS 2628 RSV 325-1200 AOB 2140 L  
Komb.-Nr. 0 400 866 104

supersedes 8.82  
company Ford  
engine Dover 363 T/C

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,7-2,8 \\ (2,65-2,85) \end{matrix}$  mm (from BDC) At port closing the locating pin must engage in the slot of the pointer.

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1175	11,5+0,1	8,4-8,5	0,3(0,45)			
350	5,1-5,3	0,5-1,1	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Degree of deflection of control lever mm 1	Upper rated speed rev/min Control rod travel mm 2		Intermediate rated speed Control rod travel mm rev/min 3			Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed rev/min Control rod travel mm 8		Torque control rev/min Control rod travel mm 10	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 38	350	4,7	-	-
ca. 67	10,5	1240-1250					100	min. 19,0		
(2a)	4,0	1375-1405					350	5,1-5,3		
	1540	0,3-1,7					490 - 550	= 2,0		
							625	max. 1,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F) rev/min 1	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Rotational-speed limit Note changed to ) rev/min 3	Fuel delivery characteristics rev/min 4	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	Starting fuel delivery Idle rev/min 6		Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	Idle stop rev/min Control rod travel mm 8	
					rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7		rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1175	0,7 bar 83,5-84,5 (81,5-86,5)	1240-1250*	LDA 500	0 bar 49,0-51,0 (47,0-53,0)	100	76,0-90,0 / 19,0- 21,0 mm R <sub>W</sub>	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

C13

C13

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 1175 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

FOR 5,9 d -2-

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PES 6 A..RS 262L with .A0B 2140 L	0,7	0 0,48 0,30	11,5-11,6 10,1-10,2 11,1-11,2 10,2-10,4

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 FOR 5,9 £

2. Edition

En

supersedes 8.82

company: Ford

engine: Dover 363

PES 6 A 90 D 210 RS 2629 RSV 350-1300 AOB 2142 L

Komb.-Nr. C 400 866 102

Testoil-BO 4113

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

(2,65-2,85)

At port closing the locating pin must engage in the slot of the pointer.

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1250	11,7+0,1	5,9 - 6,0	0,3(0,45)			
350	7,3-7,5	0,7 - 1,3	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3 - 1,0	-	-	-	ca. 39	350	6,9	1250	11,7+0,1
	X = 3,5						100	min. 19,5	700	11,9+0,1
ca. 71	10,7	1370-1380					350	7,3-7,5		
⑤	4,0	1515-1545					580-640	= 2,0		
	1680	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	1250	58,5-59,5 (56,5-61,5)	1370-1380 *	1000	51,0 - 55,0 (49,0 - 57,0)	100	76,0-90,0 bei 19, - 21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 FIA 5,5 e

2. Edition

En

PES 6 A 80 D 410 RS 2633 RQV 300-1350 AB 1175 L

supersedes 6.83

compare Fiat

Komb.-Nr. 0 400 846 499

engine 8060.24.661  
90,5 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,2 - 2,3</sup> (2,15-2,35) mm (from BDC) RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1350	13,5+0,1	6,7 - 6,8	0,25(0,35)			
300	7,1-7,3	0,9 - 1,5	0,2 (0,3)			
800	-	C, Sp. 4u.5	0,35(0,45)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Test ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1440	15,2-17,8	-	-	-	ca. 13	100	min.9,0	250	0,2-0,5
ca. 60	12,5	1390-1400					300	7,4-7,6	550	3,0-3,5
	4,0	1540-1570					920	max.1,0	1000	5,2-5,4
	1700	0 - 1,0				350-450			1550	9,6

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 1350	0,7 bar 66,5-67,5 (65,0-69,0)	1390-1400*	LDA 800	0,7 bar 59,0-61,0 (57,0-63,0)	200	70,0-80,0 (67,0-83,0) = 15,0-15,5 mm RW	-	-
			LDA 500	0 bar 39,5-41,5 (37,5-43,5)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2



# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

FIA 5,5 e

Test at n = 1350 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 A..RS 2633 +RQV..AB 1175 L	0,70	0,27	13,5 - 13,6
		0,23	13,2 - 13,3
		0	12,4 - 12,6
		0	12,0 - 12,1

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 ETC 3,9 c

3. Edition

En

PES 4 A 90 D 320 RS 2634 RSV 300-1025 A 1 B 2153 R

supersede 6.83

company: Eicher

engine: EDL 4-2  
65 kW (88 PS)

1 - 2 - 4 - 3 je  $90^\circ \pm 0,5^\circ (\pm 0,75^\circ)$

Komb.-Nr. 0 400 874 233

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,2 - 2,3 \\ (2,15 - 2,35) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW=9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1025	12,6+0,1	8,1 - 8,2	0,2(0,45)			
300	10,9+0,2	4,4 - 4,9	0,2(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3 - 1,0	-	-	-	ca. 16	300	10,5	1025	12,6+0,1
	x = 2,25						300	10,9-11,1	500	13,2+0,1
⑤ 46	11,6	1065-1075					400-460 = 2,0		880	12,9+0,2
	4,0	1095-1125								
	12 60	0,3-1,0								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	3	4	5	6	7	8	9
1025	81,0-82,0 (79,0-84,0)	1065-1075*	750	83,5-86,5 (81,5-88,5)	100	101,0-111,0 (98,0-114,0)	= 17,7-18,3 mm RW	-	-
			500	77,0-79,0 (75,0-81,0)					

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 EIC 3,9 ±

2. Edition

En

PES 4 A 80 D 320 RS 2651 RSV 300-1075 A1B 2175 R

Komb.-Nr. 0 400 874 235

1 - 2 - 4 - 3 je 90° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 1.82

company Eicher

engine EDL 4-1

Testoil-ISO 4113

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,15-2,25</sup> (2,1 - 2,3) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1075	10,5+0,1	6,2-6,3	0,2 (0,35)			
300	9,4-9,6	3,0-4,0	0,2 (0,3)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 29	300	9,0	1075	10,5+0,1
	X =	5,5					100	min 19,5	500	11,3+0,1
							300	9,4-9,6	850	10,9+0,2
ca. 61	9,5	1115-1125					450-510	=2,0		
⑤	4,0	1165-1195								
	1330	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1075	62,0-63,0 (60,5-64,5)	1115-1125*	600	64,5-66,5 (63,0-68,0)	100	17,4-18,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

C19

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

C19

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 EIC 3,9 g  
2.Edition

En

PES 6 A 80 D 320 RS 2652 RSV 300-1050 A 0 B 2001-1 R  
Komb.-Nr. 0 400 876 314

supersedes 3.83  
company Eicher  
engine EDL6-1

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,15-2,25 \\ (2,10-2,30) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1050	10,4+0,1	6,5-6,6	0,2(0,35)			
300	6,9-7,1	1,1-1,7	0,2(0,3)			
600	-	C, Sp. 4 u. 5	0,3			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 29	300	6,5	1050	10,4-10,5
	X = 6,0						100	min. 19,0	500	11,4-11,5
ca. 51	9,4	1090-1100					300	6,9-7,1	830	10,9-11,1
2a	4,0	1160-1190					445-505	= 2,0		
	1325	0,3-1,7					650	max. 1,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note changed to .) rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1050	64,5-65,5 (63,0-67,0)	1090-1100	600	68,5-70,5 (67,0-72,0)	100	100,0-110,0 = 16,2-16,8 mm RW	-	-

Checking values in brackets.

\* 1 mm less control rod travel than col 2

9.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 30, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

C20

C10

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 EIC 3,9 g 1  
1. Edition

En

PES 6 A 80 D 320 RS 2652 RSV 300-1150 A 0 B 2001-2 R  
Komb.-Nr. 0 400 876 317

supersedes  
company Eicher  
engine EDL 6-2

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,15-2,25 \\ (2,1-2,3) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	12,0+0,1	7,8 - 7,9	0,25(0,4)			
300	8,3-8,5	2,0 - 3,0	0,2(0,35)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever %	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 17	300	7,9	-	-
	x = 2,75						100	min. 19,5		
							300	8,3 - 8,5		
ca. 42	11,0	1190-1200					570-630	= 2,0		
2a	4,0	1285-1315								
	1430	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to . . . rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		5 Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	77,5-78,5 (76,0-80,0)	1190-1200*	600	71,0-73,0 (69,0-75,0)	100	103,0-113,0 = 16,2- 16,8 mmRW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

6.83

C21

C21

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MWM 6,2 e 1  
1. Edition

En

PES 6 A 90 D 320/3 RS 2660 RSV 325-1200 A 0 B 2181 R

Komb.-Nr. 0 400 866 114

supersedes  
company MWM  
engine TD 226 B-6

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,95-3,05$   
 $(2,8-3,1)$  mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1200	9,0-9,1	7,5 - 7,6	0,3(0,45)			
325	7,4-7,6	2,6 - 3,4	0,25(0,4)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 25	325	7,0	1200	9,0 - 9,1
	x = 5,0								500	9,9 - 10,0
ca. 51	8,0	1240-1250					325	7,4-7,6	860	9,5 - 9,7
2a	4,0	1300-1330					545-605	= 2,0		
	1465	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to . . ) rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1200	0,7 bar 74,5-75,5 (72,5-77,5)	1240-1250*	LDA 500	0 bar 59,5-60,5 (57,5-62,5)	100	113,0-123,0 = 19,5 - 21,0 mmRW	0 -	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

C22

C12

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MWM 6,2 e 1 - 2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 A..RS 2660 + RSV...AOB 2181 R	0,70	0	9,9 -10,0
		0,14	9,0 - 9,1
		0,13	9,8 - 9,9
			9,5 - 9,7

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 PEN 6,0 f  
2. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1004 RSV 325-1050 MW 4/308  
0 403 476 012

supersedes 4.82  
company Volvo/Penta  
engine TD 60 D  
112 kW (152 PS)

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4  
0 - 60-120-180-240-300 + 0,50 (0,75)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,80-2,90</sup> (2,75-2,95) mm (from BDC) RW 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1020	10,6+0,1	8,45-8,65	0,35(0,6)			
325	4,9-5,0	1,0 -1,4	0,35(0,55)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm + 0,1 11
loose	800	0,3-1,0				ca. 26	325	4,3	350	11,2
	x = 4,0						325	4,9-5,0	500	10,8
ca. 63	1090-1100 = 9,6						450-510 = 2,0		1050	10,6
2a	1130-1160 = 4,0									
	1300 = 0,3-1,7									

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		5a Idle stop	
Test oil temp 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Note changed to ) rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1020	84,5-86,5 (82,5-88,5)	1090-1100*			100	min.140,0	325	4,9
						325	10,0-14,0 (7,5-16,5)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

C24

224



# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DEE 7,6 b

2. Edition

En

PES 6 A 100 D 410 RS 3034 RSV 600-1100 A 2 B 2080 L

Komb.-Nr. 0 401 276 049

Use overflow valve 1 413 385 007

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

supersedes: 4.83  
company: John Deere  
engine: 6.466 AZ-01  
152 kW

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $1,95-2,05$  mm (from BDC)  
 $(1,90-2,10)$

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	11,9±0,1	13,0-13,2	0,3			
600	4,8-5,0	1,3-1,7	0,3			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 19	600	4,4	-	-
ca. 37	11,2	1145-1155					100	min. 19,0		
2a	4,0	1195-1225					600	4,8-5,0		
	1250	0,3-1,7					620-680	= 2,0		
							800	max. 1,0		

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	0,7 bar 130,0-132,0 (128,5-133,5)	1145-1155*	LDA 500	0 bar 68,5-71,5 (67,0-73,0)	100	170,0-195,0 = 19,0- 21,0 mm RW	600	4,9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

8.83

D1

21

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

DEE 7,6 b

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
PES 6 A ..RS 3034 +RSV..A 2 B 2080L	0,29	0,13	2,65-2,75 0,7-1,1

Notes:

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 VOL 6,0r2

1. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1104  
RSV 650-750 MW 4/311-2  
0 403 476 018

supersedes Volvo  
company TD 60 DG  
engine 86 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,80-2,90 \\ (2,75-2,95) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW 9 - 12 mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,1+0,1	9,05-9,25	0,35(0,6)			
650	4,5-4,6	1,7 - 2,1	0,35(0,55)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0				ca. 34	650	4,0	375	11,9-12,5
	x = 3,0						650	4,5-4,6	470	11,1-11,2
ca. 40	10,1 = 750-760						690-750 = 2,0			
2a	4,0 = 760-790									
	0,3-1,7 = 930									

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
Test oil temp 40°C (104°F)		Note: changed to . . .							
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	
700	90,5-92,5 (88,5-94,5)				650	17-21 (15,5-22,5)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

9.83

# Test Specifications Fuel Injection Pumps 2 and Governors

WPP 001/4 MB 8,7 j

6. Edition

En

PE 6 MW 100/720 RS 1007

RQ 300/1250 MW 12-1 (MW 12)

Komb.-Nr. 0 403 546 001

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 = 0 - 60 - 120 - 180 - 240 - 300  
+ 0,50 (0,75)<sup>0</sup>

supersedes 1.82

company: Daimler Benz

engine: OM 360 A  
155 kW (211 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,80-3,90 \\ (3,75-3,95) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1250	11,2+0,1	9,95-10,15	0,35(0,6)			
300	6,9-7,1	1,35-1,75	0,35(0,55)			
750	11,2+0,2	C, Sp. 4-5	0,5 (0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4		Test specifications Control rod travel mm 5		rev/min 6		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12	
650	13,1-13,9	650	13,5	10,2	1295-1310	300	7,0	220	min. 9,0														
1550	0,1-1,0	VH = 46 <sup>0</sup>	4,0	1395-1425				300	6,9-7,1			395	= 2,0										

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	3a	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
1250	99,5-101,5 (97,5-103,5)	500		750	93,0-97,0 (91,0-99,0)	100	125,0-135,0 (122,0-138,0)
						300	13,5-17,5 (11,0-20,0)

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 KHD 12,7 d

7. Edition

En

PE 8 MW 100/720 LS 1010  
RQV 300-1150 MW 23  
Komb. 0 403 548 002

supersedes 41.82

company: KHD

engine: BF 8 L 413 F  
212 kW (288 PS)  
/ 2100 min

bzw. 206 kW  
/ 2300 min<sup>-1</sup>  
(Maxidyne)

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 5 - 4 - 3  
0 - 45 - 90 - 135 - 180 - 225 - 270 - 315 ± 0,5 (0,75)<sup>0</sup>

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,10-3,20 \\ (3,05-3,25) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW 9.0 - 12.0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	12,5+0,	13,6-13,8	0,35(0,6)			
300	6,3-6,5	1,25-1,65	0,35(0,55)			
500	10,2+0,					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

Testo: ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1180 1400	15,2-17,8 0 - 1,0				ca. 18,5	100 300	min. 7,8 6,3-6,5	300 500 1200	1,4 3,2-3,8 8,5-8,6
ca. 63	9,2 4,0	1160-1170 1235-1265					430-490 = 2,0			

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 700	0,8 bar 136,0-138,0 (134,0-140,0)	1160-1170*	LDA 500	0 bar 94,0-96,0 (92,0-98,0)	100	136,5-146,5 (133,5-149,5)	700 780 1050 1150	12,5+0, 12,5+0, 11,2+0,2 10,2+0,3
					100-230 (80-250)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

D5

D5

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

KHD 12,7 d -2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
LS 1010 + MW 23	0,8	0,24	12,5 - 12,6
		0,38	10,5 - 10,6
		0	11,8 - 11,9
			10,2 - 10,3

**Notes**

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 OMB 8.1 c 1

2. Edition

En

PES 6 MW 100/720 RS 1012

RQV 425-1100 MW 35

supersedes 1.82

0 403 446 126

company OM-Brescia

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4

engine: 8365.25.522

0 - 60-120-180-240-300 ±0,50 (0,75)

112 kW (152 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,90-3,00 \\ (2,85-3,05) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	10,2+0,1	8,15-8,35	0,35(0,6)			
425	5,8-6,0	1,05-1,45	0,35(0,55)			
700	11,1+0,1		0,5 (0,7)			
500	10,6+0,1		0,35(0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100 1300	15,2-17,8 0 - 1,0	-	-	-	ca. 14	425 100	5,8-6,0 min. 7,5	425 500 1150	1,8 2,3-3,0 9,0-9,2
ca. 48	9,2 4,0	1140-1150 1185-1215				3a	470-530=2,0			

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational-speed limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics high idle speed 5a		Starting fuel delivery idle switching point 6		Torque-control travel 5	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9 +0,1
LDA	0,5 bar		LDA	0,5 bar	100	RW max. 19 min. 160 (min. 157)	700	11,1
1100	81,5-83,5 (79,5-85,5)	1140-1150*	700	84,5-88,5 (82,5-90,5)	425	10,5-14,5 (9,0-18,0)	1000	10,2
			LDA	0 bar				
			500	67,5-69,5 (65,5-71,5)		100-345 (80-365)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.83

D7

07

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing OMB 8,1 c 1

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1012 + RQV..MW 35	0,25		10.9 - 11,0
		0,5	11,1 - 11,2
		0	10,6 - 10,7

Notes:  
 (1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 OMB 8,1d

3. Edition

En

PES 6 MW 100/720 RS 1012

RQV 425-1100 MW 36

0 403 446 127

supersedes 83

company OM-Brescia

engine: 8365.25.580

129 kW (175 PS)

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4  
0 - 60 - 120 - 180 - 240 - 300 ±0,5 (0,75)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel	Fuel delivery	Difference	Control rod travel	Fuel delivery	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
	mm 2	cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	mm 2	cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	
1100	11,5+0,1	9,6 - 9,8	0,35(0,6)			
425	5,8-6,0	1,15 - 1,55	0,35(0,55)			
700	12,4+0,1		0,5 (0,7)			
500	11,2+0,1		0,35(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 2a	①a Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1100 1300	15,2-17,8 0 - 1,0	-	-	-	ca. 14	425 100	5,8-6,0 min. 7,5	425 500 1150	1,8 2,3-3,0 9,0-9,2
ca. 49	10,5 4,0	1140-1150 1185-1215				③a	470-530 =	2,0		

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA	0,5 bar		LDA	0,5 bar			700	12,4+0,1
1100	96,0-98,0 (94,0-100,0)	1140-1150*	700	101,0-105,0 (99,0-107,0)	100	RW max. 19 min. 160,0	1000	11,5+0,1
			LDA	0 bar	425	11,5-15,5 (9,0-18,0)		
			500	75,0-77,0 (73,0-79,0)	100-345	(80-365)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure <sub>increasing</sub>

OMB 8,1 d

-2-

**Testoil-ISO 4113**

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel: <sup>diminution</sup> difference mm (1)
RS 1012 with RQV-MW 36	0,27		12,1 - 12,2
		0,2	11,5 - 11,7
		0,5	12,4 - 12,5
		0	11,2 - 11,3

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 OMB 8,1 c  
2. Edition  
En

PES 6 MW 100/720 RS 1012 RQV 425-1000 MW 36-1  
0 403 446 133

supersedes 4.82  
company: OM Brescia  
engine: 8365.25.530  
121,4 kW (165 PS)

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4  
0 - 60 - 120 - 180 - 240 - 300 ± 0,5 (0,75)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,90-3,00 mm (from BDC) RW 9 - 12 mm  
(2,85-3,05)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	11,7+0,1	9,1-9,3	0,35(0,6)			
425	6,4-6,5	1,55-1,75	0,35(0,55)			
700	12,6+0,1		0,5(0,7)			
500	11,5+0,1		0,35(0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100 1200	15,2-17,8 0 - 1,0	-	-	-	ca. 26	425 100	6,4-6,5 min. 8,0	425 500 1050	1,8 2,3-3,0 8,6-8,7
ca. 51	10,7 4,0	1040-1050 1120-1150				③a	490-550 = 2,0			

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery Idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9 +0,1
LDA 1000	0,6 bar 91,0-93,0 (89,0-95,0)	1040-1050 *	LDA 700	0,6 bar 102,0-104,0 (99,0-106,0)	100	RW 19-21 160,0-180,0 (157,0-183,0)	500 700 800	12,6 12,6 12,4
			LDA 500	0 bar 71,5-73,5 (69,5-75,5)	425	13,5-17,5 (11,0-20,0)	950 1000	11,7 11,7
					100-345	(80-365)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2  
8.83

D11

211

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n =

500

rev/min decreasing  
 XXXXX pressure - in bar gauge pressure  
 increasing  
 XXXXXX

OMB 8,1 c -2-

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
RS 1012 + RQV-MW 36-1	0,36	0,6 0 0,31	12,2-12,3 12,6-12,7 11,5-11,6 11,8-11,9

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 PER 8,8c

2. Edition

En

PES 8 MW 100/320 RS 1022 RQV 250 - 1300 MW 37  
0 403 448 110

1 - 8 - 7 - 5 - 4 - 3 - 6 - 2  
0 -45 -90 -135-180-225-270-315

supersedes: -

company: Perkins

engine: TV 8.540

242 kW (329 PS)

Port-closing mark on rear side

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,00-3,10$  mm (from BDC) RW  $9,0-12,0$  mm  
( $2,95-3,15$ )

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1300	11,6+0,1	11,3-11,5	0,35(0,6)			
250	5,9-6,0	1,55-1,95	0,35(0,55)			
800	11,6+0,1		0,5 (0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min ①a ②a	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1300 1500	15,2-17,8 0-1,0	-	-	-	ca. 11	250 100	5,9-6,0 min. 7,5		
ca. 64	10,6 4,0	1340-1350 1395-1425				270-490				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1300	113,0-115,0 (111,0-117,0)	1340-1350*	800	111,5-115,5 (109,5-117,5)	100	min. 140,0		
					250	15,5-19,5 (13,0-22,0)		
					100-180	(80-200)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Testcil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Port closing and TDC markerings

Comb.- No.  
... 110

°camshaft between port closing  
and TDC

at control-rod travel 10,5 mm  
17°

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 8,7 o

1. Edition

En

PES 6 MW 100/720 RS 1101  
RQV 300-1300 MW 44-1  
0 403 446 143

supersedes

company: Daimler Benz  
engine: OM 362 LA  
141 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,2 -3,3</sup>  
(3,15-3,35) mm (from BDC) <sup>9 - 12</sup> mm RW

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1300	11,9+0,1	9,45-9,65	0,35(0,6)			
300	6,0-6,1	1,05-1,45	0,35(0,55)			
800	11,9+0,1		0,5 (0,7)			
500	10,2+0,1		0,35(0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1330 1600	15,2-17,8 0,1-1,0				ca. 11	100 300 520-580=	min.7,6 6,0-6,1 2,0		
ca.64	10,9 4,0	1340-1350 1435-1465				③a				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1300	0,7 bar 94,5-9,65 (92,5-98,5)	1340-1350*	LDA 800	0,7 bar 89,5-93,5 (87,5-95,5)	100	80,0-90,0 (77,0-93,0)		
			LDA 500	0 bar 54,5-56,5 (52,5-58,5)	300	10,5-14,5 (8,0-17,0)		
					100-230	(80-250)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing

MB 8,7 0

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1) diminution difference
RS 1101 + MW 44-1	0,7 bar	0 0,1 0,15	11,9 - 12,0 10,2 - 10,3 10,4 - 10,5 10,9 - 11,1

**Notes**

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)



①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 VOL 4,5 b

2. Edition

En

PES 4 MW 100/320 RS 1102 RQV 300-1100 MW 39

0 403 444 101

supersedes 82

company Volvo-BM

engine TD 45

65 kW (116 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,80-2,90}{(2,75-2,95)}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,6+0,1	10,0-10,2	0,35(0,6)			
300	5,6-5,7	0,95-1,35	0,35(0,55)			
1000	11,6+0,1		0,55(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100 1350	15,2-17,8 0 - 1,0				ca. 11	300 100	5,6-5,7 min. 7,2		
ca. 46	10,6 4,0	1140-1150 1190-1220					380-440 = 2,0			

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥	Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8
700	100-102 (98,0-104,0)	1140-1150*	1000	101,0-105,0 (99,0-107,0)	100 300	min. 140,0 9,5-13,5 (7,0-16,0)	100-220 (0-250)

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

D17

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

217

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 a 1

2. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1103

RQV 350-1300 MW 43

0 403 446 131

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 616 (207 + 3 bar)

supersedes 12.82

company: IHC

engine DT 466 B

154,5 kW (210 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,00-4,10 \\ (3,95-4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	11,9+0,1	10,3-10,5	0,35(0,6)			
350	6,0-6,2	1,6-2,0	0,35(0,55)			
1300	11,9+0,1		0,65(0,7)			
500	9,6+0,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0-1	1440 1600	-	-	-	ca. 14	100 350	min. 9,0 6,0-6,2	350 450 1350	1,6 2,5-2,8 7,5
ca. 62,5	4,0	1475-1485				370-650				

Torque control travel a - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control rod stop Test oil temp 40°C (104°F) ②		Rotational speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 900	0,9 bar 103,0-105,0 (101,0-107,0)		LDA 1300	0,9 bar 107,0-111,0 (105,0-113,0)	100	19-21 mm RW 140-180		
			LDA 500	0 bar 63,5-65,5 (61,5-67,5)	350 220-280(210-290)	16,0-20,0 (13,5-22,5)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

D18

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

048

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

IHC 7,6 a 1 -2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1103 + RSV .. MW 43	0,51		11,3 - 11,4
		0,9	11,9 - 12,0
		0	9,6 - 9,7
		0,28	10,4 - 10,5

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and its use with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 c  
3. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1103  
RQV 350-1300 MW 43-1  
0 403 446 132

superseded by 9.83  
company IHC-USA  
engine DT 466 B  
143,4 kW (195 PS)

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $4,00-4,10$  mm (from BDC) RW =  $9,0 - 12,0$  mm  
(3,95-4,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	10,9+0,1	9,55-9,75	0,35(0,6)			
350	5,7-5,8	1,6 - 2,0	0,35(0,55)			
1300	10,9+0,1					
500	9,4-9,5		0,65(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0-1	1355 1550	-	-	-	ca. 13	100 350	min. 9,0 5,3-6,0		
ca. 61,5	4,0	1470-1480				360-700				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 900	0,9 bar 95,5-97,5 (93,5-99,5)		LDA 1300	0,9 bar 96,5-100,5 (94,5-102,5)	100	19-21 mm RW 140-180		
			LDA 500	0 bar 63,5-65,5 (61,5-67,5)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5)		
					220-280 (210-290)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Test oil ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

D20

D20

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

IHC 7,6 c -2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1103 + RQV..MW 43-1	0,4	0,9 0 0,2	10,5 - 10,6 10,9 - 11,0 9,4 - 9,5 9,8 - 9,9

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 PER 10,0 r  
1. Edition  
En

PES 8 MW 100/720 RS 1106  
RQV 275-1125 MW 40  
0 403 448 118

supersedes-  
company: Perkins  
engine: V8.640 GR  
147 kW

Port-closing mark on rear side

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,00-3,10 \\ (2,95-3,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW = 9 - 12 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
800	10,7+0,1	9,05-9,25	0,35(0,6)			
275	6,2-6,4	1,35-1,75	0,35(0,55)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1190 1350	15,2-17,8 0 - 1,0				ca.11	100 275	min.7,7 6,2-6,4		
ca.62	9,7 4,0	1175-1185 1220-1250				300-500				

Torque control travel a =  mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
800	90,5-92,5 (88,5-94,5)	1175-1185*			100	min. 140		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2  
3.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

D22

D22

Port closing and TDC markerings

Comb.- No.  
... 110

°camshaft between port closing  
and TDC

at control-rod travel 9,0 -12,0 mm  
15°

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP G01/4 KHD 30,4 c

1. Edition

En

PE12 P120 A920/5 RS 294

RSU 300/1000 POA 331 R

supersedes -

company KHD

BA 12 M 816

engine Kombi.-Nr. 0 401 870 058

1-10-5-7-2-11-6-8-3-12-4-9 je 30° ±0,5° (±0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,0-2,1</sup> (1,95-2,15) mm (from BDC) =RW 9,0-12,0 mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	14,9+0,1	31,0-31,4	0,5(0,9)			
300	6,3-6,5	2,2-2,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control rev/min 10	Control rod travel mm 11
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9		
loose	800	0,3-1,0	-	-	-		300	6,4	1000	14,9-15,0
	X=						300	6,3-6,5	360	16,2-16,8
2a	13,9	1040-1050					360-400	= 2,0	550	14,9-15,0
	4,0	1130-1160								
	1250	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5 Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
Not known.		1040-1050*	-	-	100	19,5-21,0	-	-
Carry out adjustment on engine.						mm RW		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

D24

D24



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 b 1

2. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1107  
RQV 350-1200 MW 43

0 403 446 135

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

supersedes 12.82

company IHC - USA

engine DTC 466 B

121,3 kW (165 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Test to ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,00-4,10 \\ (3,95-4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
800	11,1+0,1	8,4 - 8,6	0,35(0,6)			
350	5,9-6,1	1,6 - 2,0	0,35(0,55)			
1200	11,1+0,1		0,65(0,7)			
500	9,8+0,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0-1	1355 1450	-	-	-	ca. 14	100 350	min. 9,0 5,9-6,1	550 450 350	1,6 2,5-2,8 7,5
ca. 60,5	4,0	1365-1375				370-650				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test at temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 800	0,9 bar 84,0-86,0 (82,0-88,0)		LDA 1200	0,9 bar 86,5-90,5 (84,5-92,5)	100	19-21 mm RW 140-180		
			LDA 500	0 bar 61,5-63,5 (59,5-65,5)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5)		
					220-280 (210-290)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure <sub>increasing</sub>

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
RS 1107 + RQV .. MW 43	0,3	0,9 0 0,13	10,8 - 10,9 11,1 - 11,2 9,8 - 9,9 10,1 - 10,2

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note .

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than n = 500 min<sup>-1</sup>.
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

E2

Ed

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6d

2. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1107  
RQV 350-1200 MW 43-2  
0 403 446 136

supersedes 12.82  
company: IHC-USA  
engine DT 466 B  
132,4 kW (180 PS)

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 4,00-4,10 mm (from BDC) RW 9,0-12,0 mm  
(3,95-4,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
800	11,8+0,1	9,45-9,65	0,35(0,6)			
350	5,9-6,1	1,6-2,0	0,35(0,55)			
1200	11,8-11,9		0,65(0,7)			
500	10,4-10,5					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	8,0 0,1	1355- 1500	-	-	-	ca. 15	100 350	min.9,0 5,9-6,1		
ca.61,5	4,0	1375-1385				370-650				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 800	0,9 bar 94,5-96,5 (92,5-98,5)		LDA 1200	0,9 bar 96,0-100,0 (94,0-102,0)	100	19-21 mm RW 140,0-180,0		
			LDA 500	0 bar 70,0-72,0 (68,0-74,0)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5) 220-280 (210-290)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Testspec 413

**BOSCH**

Geschäftsbereich Kfz. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

E3

E3

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

IHC 7,6 d -2-

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel
			diminution difference mm (1)
RS 1107 + RQV..MW 43-2	0,39	0	11,5 - 11,6
		0,9	10,4 - 10,5
		0,17	11,8 - 11,9
			10,7 - 10,8

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 e  
2. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1108  
RQV 350-1200 MW 43-3  
0 403 446 137

supersedes 2.82  
company IHC-USA  
engine DT 466 B  
132,4 kW (180 PS)

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,00-3,10$  mm (from BDC) RW =  $9,0 - 12,0$  mm  
(2,95-3,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
800	11,5+0,1	9,05-9,25	0,35(0,6)			
350	6,2-6,3	1,6 -2,0	0,35(0,55)			
1200	11,5+0,1		0,65(0,7)			
500	10,0+0,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0,1	1360 1450	-	-	-	ca. 17 370-650	100 350	min.9,0 6,2-6,3		
ca.60,5	4,0	1380-1390								

Torque control travel a ~ mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational speed limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics high idle speed 5a		Starting fuel delivery idle switching point 6		Torque-control travel 5	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 800	0,9 bar 90,5-92,5 (88,5-94,5)		LDA 1200	0,9 bar 93,0-97,0 (91,0-99,0)	100	19,0-21,0 RW 140-180 (137-183)		
			LDA 500	0 bar 60,0-62,0 (58,0-64,0)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5)		
					220-280(210-290)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

Test ISO 4113

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
increasing

IHC 7,6 e

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
RS 1108 + RQV.. MW 43-3	0,42	0,9 0 0,19	11,1 - 11,2 11,5 - 11,6 10,0 - 10,1 10,3 - 10,4

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure - bar ( maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 f

3. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1108

RQV 350-1300 MW 43-4

0 403 446 138

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

supersedes 12.82

company: IHC

engine: DT 466 B

154,5 kW (210 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{3,00-3,10}{(2,95-3,15)}$  mm (from BDC) RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 8
900	12,6+0,1	10,7-10,9	0,35(0,6)			
350	6,5-6,6	1,6-2,0	0,35(0,55)			
1300	12,6+0,1		0,65(0,7)			
500	9,6+0,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0-1	1440 1580	-	-	-	ca.16	100 350	min.9,0 6,1-6,2		
ca.61,5	4,0	1500-1510				370-650				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 900	0,9 bar 107,0-109,0 (105,0-111,0)		LDA 1300	0,9 bar 112,5-116,5 (110,5-118,5)	100	19-21 mm RW 140,0-180,0		
			LDA 500	0 bar 53,5-55,5 (51,5-57,5)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5)		
					220-280 (210-290)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Test Oil ISO 4113

E7

E7

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

IHC 7,6 f -2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel: diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1108 + RQV .. MW 43-4	0,57		11,9 - 12,0
		0,9	12,6 - 12,7
		0	9,6 - 9,7
		0,27	10,4 - 10,5

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 g

3. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1108

RQV 350-1200 MW 43-5

0 403 446 139

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

supersedes 3.63

company IHC

engine DT 466 B

121,4 kW (165 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,00-3,10$  mm (from BDC) RW =  $9,0-12,0$  mm  
( $2,95-3,15$ )

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
800	10,5+0,1	8,3-8,5	0,35(0,6)			
350	5,8-5,9	1,6-2,0	0,35(0,55)			
1200	10,5+0,1		0,65(0,7)			
500	9,2-9,3					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0-1	1360 1460	-	-	-	ca. 14	100 350	min. 9,0 5,8-5,9		
ca. 58,5	4,0	1360-1370				360-640				

Torque control travel a =  mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ④a	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b	Starting fuel delivery idle switching point ⑥	Torque-control travel ⑤			
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 800	0,9 bar 83,0-85,0 (81,0-87,0)		LDA 1200	0,9 bar 88,5-92,5 (86,5-94,5)	100	19-21 mm RW 140-180		
			LDA 500	0 bar 59,0-61,0 (57,0-63,0)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5)	220-280	(210-290)

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2.

9.83

Tasch-GO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

E9

E9

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at  $n = 500$  rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure <sub>increasing</sub>

IHC 7,6 g

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1108 + RQV .. MW 43-5	0,9	0 0,2 0,34	10,5 - 10,6 9,2 - 9,3 9,7 - 9,8 10,2 - 10,3

Notes

(1) when  $n =$  rev/min and gauge pressure = bar ( = maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6L  
2. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1108  
RQV 350-1300 MW 45  
0 403 446 140

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

supersedes 83  
company IHC  
engine DT 466 B  
143,5 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,00-3,10 \\ (2,95-3,15) \end{matrix}$  mm (from BDCRW = 9 - 12 mm)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	11,7+0,1	9,55-9,75	0,35(0,6)			
350	5,9-6,0	1,6-2,0	0,35(0,55)			
1300	11,7+0,1		0,65(0,7)			
500	9,0-9,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0,1	1440-1505 1550	-	-	-	ca.14	100 350	min. 9,0 5,9-6,0		
ca.61,5	10,8 4,0	1360-1380 1475-1485				380-700				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational-speed limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics high idle speed 5a		Starting fuel delivery idle switching point 6		Torque-control travel 5	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 900	0,9 bar 95,5-97,5 (93,5-99,5)	1360-1380*	LDA 1300	0,9 bar 99,5-103,5 (97,5-105,5) LDA 0 bar 52,5-54,5 (50,5-56,5)	100	RW 19-21 140-180 (137-183)		
					350	16,0-20,0 (13,5-22,5)		
					220-280(210-290)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.83

Test ISO 4113

E4A

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D 7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

E11

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

IHC 7,6 1

-2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1108 + MW 45	0,9	0 0,2 0,57	11,7 - 11,8 9,0 - 9,1 9,5 - 9,6 11,2 - 11,3

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 7,6 n  
1. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 1112  
RQV 350-1300 MW 46  
0 403 446 141

Nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 016 (207 + 3 bar)

supersedes  
company IHC  
engine DTI-466 C  
154,5 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $4,00-4,10$  mm (from BDC) RW =  $9,0-12,0$   
( $3,95-4,15$ )

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	0,5+0,1	10,3-10,5	0,35(0,6)			
350	5,2-5,3	1,6-2,0	0,35(0,55)			
1300	10,5+0,1		0,65(0,6)			
500	8,4+0,1					

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	8,0 0-1	1440-1505 1600				ca. 14	100 350	min. 9,0 5,2-5,3		
ca. 48,5	4,0	1490-1500				370-650 ③a				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 900	0,9 bar 103,0-105,0 (101,0-107,0)		LDA 1300	0,9 bar 107,0-111,0 (105,0-113,0)	100	RW 19-21 140-180 (137-183)		
			LDA 500	0 bar 63,5-65,5 (61,5-67,5)	350	16,0-20,0 (13,5-22,5)		
					220-280(210-290)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

Test ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

E13

E13

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

IHC 7,6 n -2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
RS 1112 + MW 46	0,9 bar	0 0,28 0,51	10,5-10,6 8,4-8,5 9,0-9,1 10,0-10,1

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

Please note:

- Carry out pump adjustment only with overflow valve 1 417 413 040 and IH hose with throttle 1,2 mm diameter.
- Set locking device before testing position of sliding device.
- In unlocked condition do not operate at a speed higher than  $n = 500 \text{ min}^{-1}$ .
- Set lower idle speed at stop screw.
- Set shutoff stop 1.5 - 2.0 mm in front of the stop.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 PEN 10,0 d 1  
2. Edition

En

PE 6 P 110 A 320 RS 138  
Komb.-Nr. 0 401 876 104

RSV 200-900 P 1/305 R

supersedes 3.83  
company Volvo-Penta  
engine MD 100 B  
114 kW (155 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,6 - 2,7}{(2,55-2,75)}$  mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	9,3-9,4	10,9-11,1	0,4 (0,8)			
225	5,4-5,5	1,0-1,4	0,3 (0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 29	225	5,0	-	-
	x = 6,0									
ca. 55	8,3	940-950					225	5,4-5,5		
2a	4,0	980-1010					310-370	= 2,0		
	1150	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to . ) rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5 Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	109,0-111,0 (106,0-114,0)	940-950*	-	-	100	310,0-330,0 = RW 20,0 21,0 mm	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst K12-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

E15

E15

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

# 40

WPP 001/4 VOL 12,0 a

5. Edition

**Testoil-ISO 4113**

En

PE 6 P 110 A 320 RS 141 RQV 200-1100 PA 103/2R supersedes 4.81  
 RS141,Z,Y 250-1100 PA 234/2R company Volvo  
engine TD 120

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,6 + 0,1$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	17,9 - 18,7	0,6			2,5 <sup>±</sup> 0,1 ** (max. 2,2-2,9)
600	6	3,2 - 4,2				
	12	17,3 - 18,8				
	15	23,5 - 25,3				
200	5	1,1 - 2,1				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

\*\* In the case of greater dispersion alter the delivery-valve spring pre-tension accordingly.

## B. Governor Settings

RQV .. 103/2R mit 1+1

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel Torque-control travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
ca. 68	1150	15,5-18,3				ca. 23	100	7,0-10,0	200	1,5-2,3
	1410	0					200	5,0-8,4	500	3,6-4,0
ca. 66	1100	15,0-18,0					300	2,4-5,2	1150	8,3
	1200	7,2-12,6					400	0 -2,2		
	1260	2,0-9,0					460	0	-	-
	1400	0								

Torque control travel a = mm  
 abnorm. sldg-sleeve pos'n = 36,0 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle switching point		Intermediate rotational speed Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	mm
LDA 700	0,7 bar 181,0-183,0	1150	LDA 700	0 bar 124,0-127,0	100	390 - 410		
					200	17 - 21 **		
					Streug.max.2,5)			
(increase by $\pm 1,0$ cm <sup>3</sup> )								./.

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

# BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
 imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

E16

EAC



**B. Governor Settings**

①

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 50	1170 1400	15,0-18,3 0				ca. 13	100 200 300 400 490	9,0-11,0 7,2-9,9 4,0-6,9 0 -2,8 0	350 650 1170	1,4-2,0 3,7-4,0 8,3
ca. 45	1100 1200 1280 1360	15,0-17,8 6,4-12,0 0 -6,2 0								

Torque control travel a = — mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 700	0,7 bar 181,0-183,0	1160-1170*	LDA 700	0 bar 124,0-127,0	100 250	390 - 410 11 - 15 Streug.max.2,5)	**	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**B. Governor Settings**

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 50	1170 1400	15,0-18,3 0				ca. 13	100 200 300 400 490	9,0-11,0 7,2-9,9 4,0-6,9 0 -2,8 0	350 650 1170	1,4-2,0 3,7-4,0 8,3
ca. 45	1100 1200 1280 1360	15,0-17,8 6,4-12,0 0 -6,2 0								

Torque control travel a = — mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 700	0,9 bar 205,0-207,0	1160-1170*	LDA 700	0 bar 124,0-127,0	100 250	390 - 410 11 - 15 Streug.max.2,5)	**	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**B. Governor Settings**

RQV .. 234/2R mit 141Y

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 50	1170	15,0-18,3				ca. 13	100	9,0-11,0	350	1,4-2,0
	1400	0					200	7,2-9,9	650	3,7-4,0
ca. 45	1100	15,0-17,8					300	4,0-6,9	1170	8,3
	1200	6,4-12,0					400	0 -2,8		
	1280	0 -6,2					490	0	-	-
	1360	0								

Torque control travel a = - mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp: 40°C (104°F)		Rotational speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6
LDA 700	0,7 bar 161,0-163,0	1160-1170	LDA 700	0 bar 116,0-119,0	100 250 Streug.max.2,5)

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col: 2

**D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator**Test at n = rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel diminution difference mm
141 mit 103/2R	0,48-0,50	0,12-0,22	- - -
141 mit 234/2R	0,60-0,62	0,14-0,30	- - -
141Z mit 234/2R	0,62-0,66	0,14-0,27	- - -
141Y mit 234/2R	0,49-0,52	0,14-0,30	- - -

En

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP. 001/4 FIA 13,8 a  
9. Edition

En

PE 6 P 120 A 720 RS 167 RQ 225/1100 PA 118 R  
Komb.-Nr. 0 401 846 225

supersedes 3.83  
company Fiat  
engine 221 A

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,0-2,1 \\ (1,95-2,15) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 8
1100	11,1+0,1	17,0-17,3	0,5(0,9)			
225	7,5-7,7	1,7-2,3	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ④				Idle speed regulation Setting point ⑤				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
600	15,6-16,4	600	16,0	10,1 4,0 1350	1145-1160 1190-1220 0-1,0	225	7,6	100 225 365-405 = 2,0	min. 9,1 7,5-7,7	1100 600	11,1-11,2 11,1-11,3

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0 mm      Speed regulation: At 1145-1160 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	Control rod travel mm 7
1100	170,0-173,0 (167,0-176,0)	-	-	-	100	19,0-21,0

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE 6 P 120 A 720 RS 167 Z RQ 225/1100 PA 118 R  
Komb.-Nr. 0 401 846 345

supersedes 3.83  
company: Fiat  
engine: 221 A  
210 kW (286 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,0-2,1</sup>  
(1,95-2,15) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	10,3+0,1	16,3-16,6	0,5(0,9)			
225	7,5-7,7	1,7-2,3	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
550	15,6-16,4	550	16,0	9,3 4,0 1300	1145-1160 1185-1215 0-1,0	225	7,6	100 225 365-405 = 2,0	min. 9,1 7,5-7,7	1100 550	10,3-10,4 10,3-10,5

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm      Speed regulation: At 1145-1160 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes
1	2	3	4	5	6	7
1100	163,0-166,0 (160,0-169,0)	-	-	-	100	19,0-21,0

Checking values in brackets

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 IHC 9,4a

1. Edition

En

PES 8 P 100 A 921/5 RS 286 RQV 325-1250 PA 445 KR

1 - 8 - 4 - 2 - 7 - 3 - 6 - 5

Values only apply to test nozzle and holder assembly 1 688 901 017 and fuel-injection test tubing 9 681 230 713.

Suction-gallery pressure 2,8 bar

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

superseded

company: IHC

DVT 573 B

engine: Komb.-Nr.0 402 058 045

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,7-2,8</sup>  
(2,65-2,85) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1250	9,6-9,7	10,9-11,1	0,4			
325	5,0-5,1	1,7-2,3				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
ca. 63	8,6 4,0 1640	1290-1300 1505-1535 0-1,0	-	-	-	ca. 10	100 325 350-410=2,0	7,1-8,0 4,9-5,1 2,0	-	-

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1250	0,8 bar 109,0-111,0 (107,0-113,0)	1290-1300*	LDA 900	0,8 bar 115,0-121,0 (113,0-123,0)	100	min. 170,0	1250	9,6+0,1
			LDA 800	0 bar 73,0-81,0 (71,0-83,0)	325	17,0-23,0	900	10,1+0,1
							700	9,8+0,1

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

IHC 9,4a

Test at n = 800 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PES 8 P..RS 286 +RQV..PA 445 KR	0,11-0,16	0,82-0,87	Start End

Notes.

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 110 A 720 LS295 RQ 250/1100 PA335DR (1)  
 ..PA351DR (2)  
 ..LS345 RQ 250/1100 PA335DR (3)  
 Komb.-Nr. 0 402 046 152 (1)  
 0 402 046 150 (2)  
 0 402 046 752 (3)

supersedes 10.77  
 company: M A N  
 engine: D 2566MT/MTUH

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,00-3,10$  mm (from BDRW=9,0 - 12,0 mm)  
 (2,95-3,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	12,1+0,1	14,6 - 14,8	0,4(0,8)			
250	6,8-7,0	0,9 - 1,5	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

335DR und 351DR

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1		①		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		④		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		⑤		Torque control Control rod travel rev/min 11		③	
Control rod travel mm 2		Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 6	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 8	Control rod travel mm 9	Test specifications rev/min 10	Control rod travel mm 12							
500	19,2-20,8	600	20,0	11,2	1145-1160	250	6,9	100	min. 8,5	1100	12,1-12,2				
VH = max. 46°				4,0	1200-1230			250	6,8-7,0	1000	12,3-12,5				
				1300	0 - 1,0			370-410	=2,0	800	12,6-12,8				
								700		700	12,8-12,9				

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0,3 mm Speed regulation: At 1145 - 1160 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		②		Control rod stop rev/min 3		③a		Fuel delivery characteristics rev/min 4		③b		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6		⑥	
cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2		Control rod stop mm 3		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	Change-over point rev/min 6	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7								
LDA 1100	0,7 bar 145,0 - 148,0 (142,5 - 150,5)				LDA 500 0,2 bar 123,0 - 127,0 (120,0 - 130,0)	100	215 - 235								
700	157,0 - 161,0 (154,0 - 164,0)				LDA 500 0 bar 110,0 - 113,0 (107,0 - 116,0)										
						100-	170 (80-190)								

Checking values in brackets

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

MAN 11,1 1 1 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting Gauge pressure - bar	Measurement		Control rod travel: diminution difference
		Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
295 + 335 DR 351 DR	0,70			12,8 - 12,9
			0,32	12,2 - 12,4
and 345 + 335 DR			0,20	11,5 - 11,6
			0	10,9 - 11,0

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure - bar (= maximum full-load control rod travel)



# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 KHD 20,2 a

1. Edition

En

PE 8 P 120 A 620/4 LS 325 RSUV 250-600 P 8 A 321 R  
1-4-7-6-8-5-2-3 je 45° ± 0,50 (± 0,75°)

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

supersedes -  
company KHD  
engine BA 8 M 816  
Komb.-Nr. 0 401 878 103

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,0-2,1 \\ (1,95-2,15) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
600	14,9±0,1	28,7-29,1 (28,4-29,4)	0,5(0,9)			
250	6,0-6,2	1,6-2,3 (1,3-2,6)	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	775	0,3-1,0	-	-	-	ca.25	250	5,6	600	14,9-15,0
	X = 4,0						250	6,0-6,2	220	16,2-16,8
							260-320	= 2,0	350	14,9-15,0
ca.65	13,9	640-650								
2a	4,0	660-690								
	800	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Note: changed to ) rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Not known. Carry out adjustment on engine.		640-650 *	-	-	100	19,5-21,0 mm RW	-	-	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

6.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

F1

F1

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 Vol 7,0 e  
6. Edition  
En

Testoil-ISO 4113

PE 6 P 110 A 320 RS 367 RQV 250-1200 PA394/2R (1) <sup>superseded</sup> 80  
RS 367Z PA394/2R (2) <sup>compare</sup> Volvo  
RS 367Y PA394/2R (3) <sup>engine</sup> TD 70 F  
(1-174kW-237PS)  
(2-155kW-210PS)  
(3-180kW-245PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,00-3,10</sup> (2,95-3,15) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,9+0,1	12,1 - 12,3	0,4(0,8)	10,9+0,1	10,0 - 10,2	2,5 <sup>±</sup> 0,1** (max.2,2-2,9)
250	4,7-4,8	1,1 - 1,5	0,3(0,6)	4,7-4,8	1,1 - 1,5	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in   
\*\*In the case of greater dispersion alter the delivery-valve spring pre-tension accordingly.

## B. Governor Settings

(1)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 4	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 3	rev/min 10	mm 11
ca. 68	1200 1500	15,2-17,8 0-1	-	-	-	ca. 12	100 250 420-470 600	min. 6,3 4,7-4,9 =2,0 0-1	200 1230	0,3-1,2 8,2
ca. 68	10,9 4,0	1260-1270 1370-1400				3a				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
(1) 700	LDA 0,7 bar 121,0-123,0 (118,0-126,0)	1260-1270*	LDA 700	0 bar 78,5 - 80,5 (75,5 - 83,5)	100 250	165 - 200 11-15)** Dispersion max.3		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

F2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

F2

## B. Governor Settings

367Z (2)

VOL 7,0 e

- 2 -

1

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1200	15,2-17,8	-	-	-	ca.12	100	min.6,5	200	0,3-1,2
							250	4,7-4,8	230	8,2
ca.67	9,9 4,0 1450	1265-1275 1360-1385 0 - 1,0								

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
700	LDA 0,7 bar 100,0-102,0 (97,0-105,0)	1265-1275*	700	0 bar 78,5 - 80,5 (75,5 - 83,5)	100	165,0-200,0 = 20,0-21,0 mm RW 250 11-15 Streug. max. 3)**	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

## B. Governor Settings

367Y (3)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca.68	1200 1450	15,2-17,8 0-1				ca.12	100	min. 6,3		
							250	4,7-4,8		
ca.68	11,3 4,0	1240-1250 1355-1390								

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 700	0,7 129,0-131,0 (126,0-134,0)	1240-1250*	700	0 bar 78,5 - 80,5 (75,5 - 83,5)	100	165,0-200,0		
					250	11-15** Dispersion max. 3		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

F3

F3

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing XXXXXXXX

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod dimension difference (1) mm XXXXXXX
367 + 394/2R	0,48	0,27	11,5 - 11,6 10,3 - 10,5
367Z + 394/2R	0,36	0,23	10,6 - 10,7 9,9 - 10,1
367Y + 394/2R	0,53	0,26	11,8 - 11,9 10,3 - 10,5

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 STE 10,0b  
6. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 6 P 110 A 721 RS 369

RQ 300/1300 PA 412 DR  
RQV250-1300 PA 413 DR

supersedes 1.82  
company: Steyr  
engine: WD 615.60

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,80-2,90$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1300	12,5+0,1	11,7 - 11,9	0,4(0,75)			
250	9,0-9,2	1,8 - 2,4	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

RQ 412 DR

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
550	15,6-16,4	550	16,0	11,5	1345-1360	300	6,0	100	min. 7,4	1300	12,5-12,6
				4,0	1405-1435			300	5,9-6,1	700	12,8-12,9
				1550	0 - 1,0			390-430	=2,0	900	12,6-12,8
										1100	12,6-12,7

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  $0,2$  mm

Speed regulation: At

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
LDA	0,7 bar		LDA	0,7 bar		
1300	117,0 - 119,0 (114,0 - 122,0)		700	107,0 - 111,0 (104,0 - 114,0)	100	115,0 - 135,0
			LDA	0 bar		
			700	100,0 - 102,0 (97,0 - 105,0)		

Checking values in brackets

7.83

### B. Governor Settings

①

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 +0,1
ca. 50	1300 1550	15,2-17,8 0-1	-	-	-	ca. 15	100 250 420-480 500	min. 10,5 9,3-9,5 =2,0 0-1	1300 1000 700	12,6 12,9 13,0
ca. 47	11,6 4,0	1340-1350 1450-1480				③a				

Torque control travel a = 0,4 mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	rev/min
1	2	3	4	6	8
LDA 1300	0,7 bar 115,0-117,0 (112,0-120,0)	1340-1350*	LDA 700  LDA 700	0,7 bar 108,0-111,0 (105,0-114,0)  0 bar 102,0-104,0 (99,0-107,0)	100  100-170 (80-190)

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col: 2

### D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
increasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm
369 + 412 DR	0,70	0 0,31 0,27	12,8 - 12,9 12,5 - 12,6 12,7 - 12,8 12,6 - 12,7
369 + 413 DR	0,7	0,35 0,33 0	13,0 - 13,1 12,9 - 13,0 12,7 - 12,8 12,8 - 12,9

En

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 MAN 11,1 r 3  
2. Edition

En

PES 6 P 120 A 720 LS 388 RQ 250/1050 PA 452

supersedes 9.82

Komb.-Nr. 0 402 046 244

company: MAN

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

engine: D 2566 MKF  
235 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,0-3,1 \\ (2,95-3,15) \end{matrix}$  mm (from 80°)  $\begin{matrix} 1,6 \\ RW = 9,0-12,0 \end{matrix}$  mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	13,1+0,1	21,7-22,0	0,5 (0,9)			
250	6,3-6,5	1,1-1,7	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3				Idle speed regulation Setting point rev/min 7				Torque control rev/min 11	
Control rod travel mm 2	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	Control rod travel mm 8	Control rod travel mm 9	Control rod travel mm 10	Control rod travel mm 12				
19,2-20,8	20,0	10,3	1095-1110	6,4	100	min. 7,9	1100	1,3-11,4			
VH = max. 46°		4,0	1175-1205		250	6,3-6,5	750	13,1-13,2			
		1350	0-1,0			340-380 = 2,0	890	12,7-12,9			
							960	11,7-12,0			

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  $\begin{matrix} 0,7 \\ \text{mm} \end{matrix}$  Speed regulation: At  $\begin{matrix} 1095-1110 \text{ min}^{-1} \\ \text{mm} \end{matrix}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6	
cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 7					Control rod travel mm 8
LDA 750	1,0 bar 217,0-220,0 (214,0-223,0)	-	LDA 500	0,34 bar 144,0-150,0 (141,0-153,0)	100	205,0-225,0 (201,0-229,0)	
LDA 1050	1,0 bar 180,0-186,0 (177,0-189,0)		LDA 500	0 bar 101,0-104,0 (98,0-107,0)			

Checking values in brackets

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

MAN 11,1 r 3

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm	diminution difference (1)
PES 6 P..LS 388 with RQ..PA 452	0,34	1,0	13,1 - 13,2	
		0	9,4 - 9,5	
			10,5 - 10,6	
		0,61	12,1 - 12,4	

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P120 A 720 LS 388 RQ250/1100 PA 509 (1)  
RQV250-1100 PA 504 (2)

supersedes 3.80  
company: MAN  
engine: D 2566 MK  
206 Kw (280 Ps)

Komb.-Nrn. 0 402 046 208 (1)  
0 402 046 209 (1)  
0 402 046 204 (2)  
0 402 046 205 (2)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

(2,95-3,15)

Port closing at prnstroke 3,00-3,10 mm (from BDC) 2yl. 6

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes: 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	11,4-11,5	17,7 - 18,1	0,5(0,9)			
250	6,2-6,4	1,2 - 1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

RQ - 509

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation Setting point rev/min 3				Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12
600	19,2-20,8	600	20,0	9,2	1145-1160	250	6,3	100	min.7,8	1100	10,2-10,3	975	10,4-10,6	875	11,0-11,1		
1100	0 - 1,0	VH ca.49°	4,0	1180-1210				250	6,2-6,4	975	10,4-10,6	875	11,0-11,1	750	11,4-11,5		
1400								350-390 = 2,0									
Breakaway																	

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0,45 mm

Speed regulation: At

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics rev/min 4		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6		cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
LDA 750	0,7 bar	177,0 - 181,0 (174,0 - 184,0)		LDA 650	0,7 bar	171,0 - 177,0	100	215,0-235,0	
LDA 1100	0,7 bar	166,0 - 172,0 (162,5 - 175,5)		LVA 500	0,31 bar	134,0 - 140,0	250	12,0- 18,0	
				LDA 500	0 bar	102,0 - 106,0	100-	70 (80-190)	

Checking values in brackets

( increase by 4-5 ± 3 cm<sup>3</sup>

### B. Governor Settings

RQV - 504

①

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1100	15,2-17,8				ca. 15	100	min.7,8	250	1,2
							250	6,2-6,4	500	4,0-4,3
ca.66	9,2	1140-1150					395-455= 2,0		1150	8,4
	4,0	1220-1250								
	1400	0 - 1,0								

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 750	0,7 bar 177,0 - 181,0	1140-1150*	LDA 650	0,7 bar 171,0 - 177,0	100	215,0-235,0	1100	11,4-11,5
LDA	(174,0 - 184,0)		LDA 500	0,31 bar 134,0 - 140,0	250	12,0- 18,0	975	10,4-10,6
LDA 1100	0,7 bar 166,0 - 172,0		LDA 500	0 bar 102,0 - 106,0		100-170 (80-190)	875	11,0-11,1
	(162,5 - 175,5)						750	11,4-11,5

Checking values in brackets ( increase by 4-5 ± 3 cm<sup>3</sup>

\* 1 mm less control rod travel than co: 2

### D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm
388 + 509	0,7	0,43 0,31 0	11,4 - 11,5 10,9 - 11,1 10,3 - 10,4 9,2 - 9,3
388 + 504	0,7	0,43 0,31 0	11,4 - 11,5 10,9 - 11,1 10,3 - 10,4 9,2 - 9,3

En

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MAN 11,1 q 11

1. Edition

En

PES 6 P 120 A 720 LS 388 RQ 250/1100 PA 658-6

Komb.-Nr. 0 402 046 260, G 402 046 261

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

supersedes ..

company: MAN

engine: D 2566 MKF  
235 kW (320 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,95-3,15) mm (from BDC) Zyl. 6; RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	13,1+0,1	21,7-22,0	0,5(0,9)			
250	6,3-6,5	1,1-1,7	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4		Test specifications Control rod travel mm 5		rev/min 6		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12	
600	19,2-20,8	600	20,0	10,3	1145-1160	250	6,4	100	min.7,9	1100	11,3-11,4												
VH = max. 46°				4,0	1185-1215			250	6,3-6,5	750	13,1-13,2												
				1400	0 - 1,0			350-390=2,0		900	12,6-12,7												
										1000	11,8-12,0												

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0,7 mm

Speed regulation: At

1145-1160 min<sup>-1</sup>

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	Control rod travel mm 3a	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
LDA 750	1,0 bar 217,0-220,0 (214,0-223,0)	-		LDA 650	1,0 bar 208,0-213,0 (205,0-216,0)	100	205,0-225,0
LDA 1100	1,0 bar 180,0-185,0 (177,0-188,0)			LDA 500	0,34 bar 145,0-150,0 (142,0-153,0)		
				LDA 500	101,0-104,0 (98,0-107,0)		

Checking values in brackets

6,83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

F11

FAA

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MAN 11,1 q 11 -2-

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PES 6 P.. LS388 +RQ.. PA658-6	1,0	0 0,34 0,61	13,1-13,2 9,4-9,5 10,9-11,0 12,5-12,9

Notes

(1) wh/n n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PES 6 P 120 A 720 LS 388 RQ 250/1100 PA 658-7

Komb.-Nr. 0 402 046 263, 0 402 046 262

supersedes MAN  
company: D 2566 MK  
engine: 206 kW (280 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\overset{3,0-3,1}{(2,95-3,15)}$  mm (from BDC)  $\overset{7}{1. 6}$

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	11,4+0,1	17,7-18,0	0,5(0,9)			
250	6,2-6,4	1,2-1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ①				Idle speed regulation Setting point ①				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
600	19,2-20,8	600	20,0	9,2	1145-1160	250	6,3	100	min.7,8	1100	10,2-10,3
	VH=max.46°			4,0	1180-1210			250	6,2-6,4	750	11,4-11,5
				1400	0-1,0			350	390=2,0	875	11,0-11,1
										975	10,4-10,6

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  $\overset{0,45}{mm}$  Speed regulation: At  $\overset{1145-1160}{min}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
LDA 750	0,7 bar 177,0-180,0 (174,0-183,0)	-	LDA 500	0,31 bar 131,0-136,0 (128,0-139,0)	100	205,0-225,0
LDA 1100	0,7 bar 160,0-165,0 (157,0-168,0)		LDA 500	0 bar 103,0-106,0 (100,0-109,0)		

Checking values in brackets

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MAN 11,1 q 16

Test at n = 500 rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure / <sub>increasing</sub>

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 P..LS 388 +RQ..PA 658-7	0,31	0,70 0 0,43	10,3-10,4 11,4-11,5 9,2-9,3 10,9-11,1

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 11,1 q 15

1. Edition

En

PES 6 P 120 A 720 LS 388 RQV 250-1050 PA 671-2

Komb.-Nr. 0 402 046 278

supersedes

company MAN

engine: D 2566 MK/319  
235 kW

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,0-3,1$  mm (from BDC) Zyl. 6; RW=9,0-12,0 mm  
(2,95-3,15)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
750	13,1+0,1	21,7-22,0	0,5(0,9)			
250	6,3-6,5	1,1-1,7	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1140	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100	min. 7,9	300	1,5-1,8
ca. 61	10,3 4,0 1300	1090-1100 1180-1210 0-1,0					250	6,3-6,5	850	5,8-6,0
							385-445	=2,0	1050	7,6

Torque control travel a = 1,8 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 750	1,0 bar 217,0-220,0 (214,0-223,0)	1090-1100*	LDA 500	0,34 bar 145,0-150,0 (142,0-153,0)	100	205,0-225,0 (201,0-229,0)	750	13,1+0,1
LDA 1050	1,0 bar 180,0-185,0 (177,0-188,0)		LDA 500	0 bar 101,0-104,0 (98,0-107,0)			1050	11,3+0,1
							850	12,6+0,2
							950	11,7+0,3

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MAN 11,1 q 15

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PES 6 P..LS 388 +RQV..PA 671-2	1,0	0 0,34 0,61	13,1-13,2 9,4-9,5 10,9-11,0 12,5-12,9

Notes.

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)



①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 11,1 q 14

1. Edition

En

PES 6 P 120 A 720 LS 388 RQV 250-1100 PA 671-1

Komb.-Nr. 0 402 046 277

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

supersedes

company: MAN

engine D 2556 MK  
235 kW

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,0-3,1$  mm (from BDC) Zyl. 6; RW=9,0-12,0 mm  
(2,95-3,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	13,1+0,1	21,7-22,0	0,5(0,9)			
250	6,3-6,5	1,1-1,7	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1140	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100	min. 7,9	300	1,5-1,8
ca. 64	10,3 4,0 1350	1140-1150 1220-1250 0-1,0					250 385-445=2,0	6,3-6,5	850 1100	5,8-6,0 8,1

Torque control travel a = 1,8 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational speed ②b limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤ Control rod travel mm	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	mm 9
LDA 750	1,0 bar 217,0-220,0 (214,0-223,0)	1140-1150*	LDA 500	0,34 bar 145,0-150,0 (142,0-153,0)	100	205,0-225,0 (201,0-229,0)	750 1100	13,1+0,1 11,3+0,1
LDA 1100	1,0 bar 180,0-185,0 (177,0-188,0)		LDA 500	0 bar 101,0-104,0 (98,0-107,0)			860 985	12,6+0,2 11,7+0,8

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

F17

F17

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

7.83

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MAN 11,1 q 14

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES 6 P..LS 388 +RQV..PA 671-1	1,0	0	13,1-13,2
		0,34	9,4-9,5
		0,61	10,9-11,0
			12,5-12,9

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 RVI 8,8 c  
2. Edition

En

PE 6 P 120 A 321 RS 359 RQV 275-1200 PA 538  
Komb.-Nr. 0 401 856 148  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

supersedes 4.81  
company: RVI  
engine: MID 06.20.30  
140 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,5-3,6 \\ (3,45-3,65) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1200	9,5-9,6	13,0-13,2	0,5(0,9)			
275	4,6-4,8	1,3-1,9	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
máx.	1280	15,2-17,8	-	-	-	ca. 9	100 275	min. 6,2 4,6-4,8	275 950 1200	1,1-1,3 5,6-5,8 7,6-7,8
ca. 63	8,5 4,0 1450	1240-1250 1300-1330 0-1,0								

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1200	130,0-132,0 (127,0-135,0)	1240-1250*	-	-	100	190,0-210,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

F19

FAS

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DAF 11,6k3  
2. Edition

PE 6 P 110 A 320 RS 372-1 RSV 250-1100 P5/458 R  
P5/458-1

supersedes 11.82  
company DAF  
engine DKTD 1160  
191 kW (260 PS)

See Service Information VDT-I-DAF 004.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,8-2,9 \\ (2,75-2,95) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
850	11,9+0,1	13,5 - 13,7	0,4 (0,8)			
250	6,6-6,8	0,7 - 1,1	0,4 (0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0 x = 4,25	-	-	-	ca. 21	250	6,2	400	12,1+0,1
							250	6,5-6,8	300	12,3+0,5
ca. 51	10,9	1140-1150					640-700	= 2,0		
2a	1425	0,3 - 1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to .. rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 850	0,7 bar 134,5-136,5 (132,0-139,0)	1140-1150*	LDA 600	bar 125,0-128,0 (122,0-131,0)	100	245,0-285,0 = 19,5-21,0 mm RW	250	6,6-6,8

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH. Postfach 50. D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

F20

F20

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

DAF 11,6 k 3 - 2 -

Test at n = 600 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE 6 P..RS 372-1 + .. P5/458 u. ..P5/458-1	0,30	0,70	11,8-11,9
		0	11,9-12,0
		0,26	11,3-11,4
			11,5-11,7

Notes.

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DAF 11,6 k 2  
2. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 RS 372-1 Y RSV 250-1100 P5/458 R  
See Service Information VDT-I-DAF 004  
Values only apply to test nozzle-and holder assembly  
1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

supersedes 9.82  
company DAF  
engine DKX 1160  
243 kW  
Komb.-Nr. 0 401 876 261

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers.

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,8-2,9}{(2,75-2,95)}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
850	11,4+0,1	18,3-18,6	0,5 (0,9)			
250	6,4-6,6	1,1-1,5	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	Control lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3				7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 24	250	6,0	400	11,6-11,7
	x = 5,0						250	6,4-6,6	300	11,8-12,3
							620-680	= 2,0		
ca. 54	10,4	1140-1150								
2a	4,0	1270-1300								
	1425	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
Test oil temp 40°C (104°F)		Note: changed to ...							
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
LDA 850	0,7 bar 183,0-186,0 (180,0-189,0)	1140-1150*	LDA 600	0 bar 135,0-138,0 (132,0-141,0)	100	315,0-355,0 (311,0-359,0) = 19,5-21,0 mm RW	250	6,5	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

F22

F22

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

DAF 11,6 k 2

Test at n = 600 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE 6 P..RS 372-1y + ..P5/458 R	0,37	0,70 0 0,30	11,0-11,1 11,4-11,5 10,0-10,1 10,3-10,7

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps **1A** and Governors

**40**

WPP 001/4 VOL 7,0 h  
4. Edition

En

**Testoil-ISO 4113**

PE 6 P 110 A 320 RS 390 RSV 200 - 750 P 4/421  
Komb.-Nr. 0 401 876 249 RSV 650-750 P 4/421

supersedes 11.82  
company Volvo  
engine TD 70 GG

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $(2,95-3,15)$   
 $3,00-3,10$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	10,7+0,1	10,2 - 10,4	0,4(0,8)			2,5+0,1** (max. 2,2-2,9)
300	5,4-5,6	1,9 - 2,9	0,3(0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in   
\*\*In the case of greater dispersion after the delivery-valve spring pre-tensioning

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0 x = 4,0				ca. 18	300	5,5		
ca. 37 2a		750-755=9,7 775-785=4,0 1000=0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to . . . rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	102,0 - 104,0 ( 97,0 - 105,0)	750-755*						

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

F24

F24

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© 1983 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.



①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

① WPP 001/4 STE 10,0a  
2. Edition  
En

Testoil-ISO 4113

PE 6 P 100 A 721 RS398

RQV 250-1300 PA480R (1)  
RQ 300/1300 PA481R (2)

supersedes 1.80  
company: Steyr  
engine: WD 615.00

Komb.-Nrn. 0 401 856 145 (1)  
0 401 856 144 (2)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{3,50-3,60}{(3,45-3,65)}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque control valve) mm 6
1300	11,3-11,4	9,3 - 9,5	0,35(0,6)	11,3-11,4	9,3 - 9,5	n 1300
250	9,0-9,2	1,8 - 2,2	0,35(0,55)	8,5-8,7	1,2 - 1,8	300

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

RQV... 480R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1300	15,2-17,8	-	-	-	ca. 14	100	min. 10,5	250	0,8-1,0
							250	9,0-9,2	650	4,4-4,7
ca. 47	10,3	1340-1350				415-475			1340	8,8
	4,0	1405-1435								
	1550	0 - 1,0								

Torque control travel a = 0,4 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1300	93,0 - 95,0 (91,0 - 97,0)	1340-1350*	600	77,0 - 80,0 (74,5 - 82,5)	100	100,0-120,0	1300	11,3-11,5
							1050	11,4-11,6
							500	11,6-11,7

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 56. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

5-1

G1

### B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	15,5-16,5	600	16,0	10,3	1345-1355	300	6,0	100	min. 7,5	1300	11,3-11,4
				4,0	1400-1430			300	5,9-6,1	1030	11,3-11,6
1300	Breakaway							395-435	=2,0	600	11,7-11,8
1550	0 - 1										

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = **0,2** mm Speed regulation At **1** mm less control rod travel

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7
1300	92,0 - 94,0 (89,0 - 97,0)		600	81,0 - 84,0 (78,0 - 87,0)	100	116,0 - 126,0

Checking values in brackets

### B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = **mm** Speed regulation At **1** mm less control rod travel

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7

En Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 RVI 8,8 b 2

2. Edition

En

PES 6 P 120 A 320 RS 417 RQV 300-1150 PA 527-1K

supersedes 8.82

company RVI

engine MIDR 062030

Komb.-Nr. 0 402 046 247

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,8-2,9</sup>  
(2,75-2,95) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control v. re) mm 6
1150	8,5-8,6	14,8-15,0	0,5 (0,9)			
300	4,1-4,3	1,8-2,4	0,5 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

Port closing mark at 6° camshaft after port closing for 1st. cylinder at control-rod travel 9.0-12.0 mm.

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1200	15,2-17,8	-	-	-	ca. 10	100	min. 5,7	250	0,4-0,7
ca. 58	7,5	1205-1215					300	4,1-4,3	550	3,6-3,7
	4,0	1275-1305							850	5,1-5,2
	1450	0 - 1,0				330-445			1150	7,5

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	147,5-149,5 (144,5-152,5)	1205-1215*	750	132,0-138,0 (129,0-141,0)	100	130,0-150,0	1150	8,5+0,1
			500	80,0-86,0 (77,0-89,0)	300	18,0-24,0	350	7,0+0,4
						100-220 (80-240)	750	7,7+0,2
							500	7,2+0,3

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

3.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 RVI 8,8 d 1  
2. Edition

En

PES 6 P 120 A 320 RS 419 RQV 275-1100 PA 495

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

superseded 2.83

company: RVI

engine: MIDR 062045  
206 kW (280 PS)

Komb.-Nr.  
0 402 046 249

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,8 - 2,9$  mm (from BDC)  
(2,75-2,95)

Port-closing mark  $10,5^\circ$  camshaft after port closing of cylinder 1.

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	10,3+0,1	17,8 - 18,0	0,5(0,9)			
275	3,4-3,6	0,7 - 1,3	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min ②a	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 8	200 275	min.5,2 3,4-3,6	250 530 820 100	1,0-1,2 4,0-4,6 5,9-6,1 8,1
ca.64	9,3 4,0 1350	1155-1165 1220-1250 0 - 1,0				280-395				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	0,7 bar 178,0-180,0 (175,0-183,0)	1155-1165*	LDA 700	0,7 bar 163,0-171,0 (160,0-174,0)	100	130,0-150,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

G4

64

# D. Prova dell'anticipo con arresto dipendente dalla pressione di alimentazione (LDA)

RVI 8,8 d 1

Prova a n = 500 min<sup>-1</sup> - pressione in aumento in diminuzione - sovrappressione in bar

Pompa/Regolatore	Regolazione pressione = bar	Misurazione pressione = bar	Corsa asta - Diminuzione Differenza mm (1)
PES 6 P..RS 419 + RQV..PA 495	0,25	0,70 0 0,20	9,7 - 9,8 10,3 - 10,4 8,3 - 8,5 8,8 - 9,0

Note:  
(1) rispetto a n = min<sup>-1</sup> e pressione relativa = bar (= corsa massima dell'asta a pieno carico)

①

# Test Specifications

## Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 RVI 12,0 c

2. Edition

En

supersedes 10.81

company: RVI

engine: MIDS 063540

195 kW (265 PS)

Komb.- Nr. 0 402 046 219

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 120 A 320 RS 426 RQV 250-1100 PA 570

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

### A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,8-2,9</sup>  
(2,75-2,95) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
650	10,3+0,1	18,0 - 18,3	0,5(0,9)			
250	4,9-5,1	1,3 - 1,9	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Mark for start of pump delivery on tester body 12° after start of pump delivery, cylinder No. 1 = 9,0 - 12,0 mm.

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100	15,2-17,8	-	-	-	ca. 9	100	min. 5,5	200	0,7-1,0
ca. 61	8,1	1140-1150					250	3,9-4,1	500	3,4-3,6
	4,0	1220-1250							800	4,8-4,9
	1400	0 - 1.0				275-400			1100	6,9

Torque control travel a = 1,2 mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA	0,7 bar	1140-1150 *	LDA	0,7 bar	100	135,0-155,0	1100	9,1+0,2
650	180,0-183,0 (177,0-186,0)		1100	170,0-173,0 (167,0-176,0)			650	10,3+0,1
			LDA	0 bar			1030	9,4+0,1
			500	122,0-126,0 (119,0-129,0)			890	9,9+0,2

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

G6

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

5.83

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

RVI 12,0 c - 2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PES 6 P.. RS 426 + .. PA 570	0,9	0 0,29 0,24	10,3 - 10,4 8,6 - 8,7 9,8 - 9,9 9,0 - 9,2

Notes.

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 11,4 a

3. Edition

En

**Testoil-ISO 4113**

PES 6 P 120 A 320 LS 429

RQV 250-1100 PA 582 (1)

superseded 81

company MAN

RQ 250/1100 PA 581 (2)

engine: D2566 MKUL

 Komb.-Nr. 0 402 046 223 (1)  
 0 402 046 222 (2)

235 kW (320 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

 Port closing at prestroke  $3,0 - 3,1$  mm (from BDC) Zyl.6  
 (2,95 - 3,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	12,9 +0,1	22,0 - 22,4	0,5(0,9)			
250	6,2-6,4	1,2 - 1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in 

## B. Governor Settings

RQV .. PA 582

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100	15,2-17,8				ca. 13	100	min.7,8	250	1,6-1,7
ca. 68	10,4	1140-1150					250	6,2-6,4	500	4,0-4,3
	4,0	1225-1255							800	5,5-5,7
	1400	0 - 1,0				355-475			1100	8,1

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9 +0,1
LDA 750	1,0 bar 220,0-224,0 (217,0-227,0)	1140-1150*	LDA 1100	1,0 bar 185,0-191,0	100	215,0-235,0	1100	11,4
			650	212,0-218,0	250	12,0- 18,0	750	12,9
			LDA 500	0,29 bar 138,0-144,0			895	12,5
			LDA 500	0 bar 115,0-119,0			980	11,7

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

\* Checking tolerance  $\pm 3 \text{ cm}^3$ 

7.83

G8

**BOSCH**

 Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

68



## B Governor Settings

RQ.. PA 581

MAN 11,4 a

-2-

Checking of slider PRG check		Full load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		Control rod travel	
rev/min	mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	mm	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	19,2-20,8	600	20,0	10,4	1145.1160	250	6,3	100	min.7,8	1100	11,4-11,5
				4,0	1185-1215			250	6,2-6,4	1005	11,7-12,0
		1300			0 - 1,0			335-	875=2,0mm	925	12,5-12,7
										750	12,9-13,0

Torque control travel on flyweight assembly dimension a

mm

Speed regulation At

1 mm less control rod travel

**Testoil-ISO 4113**

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full load delivery on governor control lever Test oil temp 40 C (104 F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7
LDA 750	1,0 bar 220,0-224,0 (217,0-227,0)	-	LDA 1100	1,0 bar 185,0 - 191,0	100	215,0-235,0
			650	212,0 - 218,0		
			LDA 500	0,29 bar 138,0 - 144,0		
			LDA 500	0 bar 115,0 - 119,0		

Checking values in brackets

\* Checking tolerance  $\pm 3 \text{ cm}^3$

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure bar	Measurement Gauge pressure bar	Control rod travel diminution difference mm (1)
.. LS 429 - RQV..PA 582 + RQ..PA 581	1,0	0 0,29 0,58	12,9 - 13,0 9,6 - 9,7 10,5 - 10,6 12,3 - 12,5

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure

bar (= maximum full-load control rod travel)

En

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 MB 9,5 a 2

2. Edition

En

superseded by 6.82  
Daimler-Benz  
company OM 409

engine:  
Komb.-Nr. 0 402 075 001

PES 5 P 110 A 820 LS 434 RSV 350-750 P 1/487

1 - 3 - 5 - 4 - 2 je 72° ±0,5° (±0,75°)

Testoil-ISO 4113

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,0-3,1 \\ (2,95-3,15) \end{matrix}$  mm (from BD)  $\begin{matrix} 1. 5; \\ RW = 9,0 - 12,0 \end{matrix}$  mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
730	13,1+0,1	13,5 - 13,7	0,4(0,8)			
350	7,7 - 7,9	1,1 - 1,7	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	x =	2,5								
ca. 34 ⑤	12,1 4,0 850	750-755 785-795 0,3-1,7								

Set idle-speed auxiliary spring at 2 mm control-rod travel

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑧ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	730	135,0-137,0 (132,0-140,0)	750-755*	-	-	100	130,0-150,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

Testoil-ISO 4113

PES 8 P 120 A 320 RS 437 RQ 750 PA 596  
 Komb.-Nr. 0 402 048 038  
 1 - 8 - 4 - 2 - 7 - 3 - 6 - 5 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ (0,75^\circ)$

superseded by 81  
 company RVI  
 engine MIVS (R) 083 530  
 250 kW (340 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.  
 All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,80-2,50 \\ (2,75-2,95) \end{matrix}$  mm (from BD)  $\varnothing 1.5$

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	13,1+0,1	26,7 - 26,9	0,5(0,9)			
250	5,0-5,2	1,5 - 2,1	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 5	Control rod travel mm 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
-	-	-	-	12,1 4,0 900	750-755 776-789 0 - 1,0	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation:  $750-755 \text{ min}^{-1}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /100 strokes 7
700	267,0-269,0 (264,0-272,0)	-	-	-	100	19,5-21,0 mm RW

Checking values in brackets

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 RVI 9,8 b 1

2. Edition

En

PE 6 P 120 A 321 RS 438 RQV 275-1200 PA 648

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

supersedes 83  
RVI  
company MID 062045  
engine  
Komb.-Nr. 0 401 856 153

**Testoil-ISO 4113**

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,5-3,6</sup>  
(3,45-3,65) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1200	11,2+0,1	13,4-13,7	0,5(0,9)			
275	5,9 - 6,1	0,7-1,3	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1230	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100 275	min. 7,5 5,9-6,1	250 570 880 1200	0-0,9 4,7-5,0 6,1-6,3 8,3
ca. 65	10,2 4,0 1500	1240-1250 1335-1365 0-1,0				270-365				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high, idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1200	134,0-137,0 (131,0-140,0)	1240-1250*	-	-	100 275	180,0-200,0 7,0-13,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

G12

G1L

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DAF 11,6 u

3. Edition

En

PE 6 P 110 A 720 RS 441 RSV 250-1200 P 5/493  
Komb.-Nr. 0 401 876 252

supersedes 1.83  
company DAF  
engine DHS 825

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,8-2,9$  mm (from BDC) RW=9,0-12,0 mm  
(2,75-2,95)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12,2+0,1	13,7-13,9	0,4(0,8)			
250	5,0-5,2	0,7-1,2	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2		Intermediate rated speed 4 5 6			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed rev/min 8		Control rod travel mm 9	3 Torque control rev/min 10		Control rod travel mm 11
	Control rod travel mm 3	Control rod travel mm rev/min 3					rev/min 8	Control rod travel mm 9		rev/min 10	Control rod travel mm 11	
Loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 24	250	4,6	400	12,4-12,5		
		X = 5,0					250	5,0-5,2	300	12,6-13,1		
							525-585=2,0					
ca. 58	11,2	1240-1250										
2a	4,0	1330-1360										
	1500	0,3-1,7										

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3		3a Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle rev/min 6		5 cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7		4a Idle stop rev/min 8		Control rod travel mm 9
LDA 1000	0,7 bar 136,5-138,5 134,0-141,0	1240-1250*	LDA 600	0 bar 91,5-94,5 (89,0-97,0)	100	245,0-285,0 (241,0-289,0) =19,5- 21,0 mm RW	250	5,1				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

G13

613

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

DAF 11,6 u

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel	diminution difference
			mm	(1)
PE 6 P..RS 441 + RSV..P 5/493	0,70	0	12,2-12,3	
		0,36	10,2-10,3	
		0,30	11,7-11,8	
			10,9-11,3	

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DAF 11,6 u 2

1. Edition

En

PE 6 P 110 A 720 RS 441-1 RSV 250-750 P 7/479-1

Komb.-Nr. 0 401 876 270

supersede<sup>3</sup>  
company DAF  
engine DHS 825 A

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,8 - 2,9 \\ (2,75-2,95) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) (mm)
1	2	3	4	2	3	6
750	11,6+0,1	14,5-14,7	0,4(0,75)			
250	4,8-5,0	0,9-1,3	0,45(0,75)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	Control lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3				7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 18	250	4,9	-	-
	x = 4,0						250	4,8-5,0		
							250-290	= 2,0		
ca. 45	10,6	790-795						**		
2a	4,0	810-825								
	950	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests Set auxiliary idle spring at 2.0 mm control-rod travel.

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop		6 Rotational-speed limit		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		4a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	750	144,5-146,5 (142,0-149,0)	790-795*	-	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

7.83

G15

645

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 MB 11,4 1 4

3. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 110 A 820 LS 442 RSV 350-750 P 1/487  
Komb.-Nr. 0 402 076 052

supersedes 1.83  
company Daimler-Benz  
engine OM 407  
121 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,2-3,3</sup>  
(3,15-3,35) mm (from BDC) <sup>3,3</sup> ~~Zyl.~~ 6

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
730	12,1 +0,1	11,9 - 12,1	0,4(0,8)			
350	8,1-8,3	1,3 - 2,1	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	x=2,5									
⑤ ca.35	11,1	750-755								
	4,0	785-795								
	850	0,3-1,7								

Set idle-speed auxiliary spring at 2 mm control-rod travel

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit		③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ...							
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	rev/min
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
730	119,0 - 121,0 (116,0 - 124,0)	750-755*	-	-	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83



# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 DAF 8,3 0  
1. Edition

En

PE 6 P 100 A 720 RS 447 RSV 250-1200 P5/493  
Komb.-Nr. 0 401 876 260

supersedes  
company DAF  
engine DHT 825

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,2 - 3,3 \\ (3,15-3,35) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	11,4+0,1	11,8-12,0	0,3(0,6)			
250	5,3-5,5	0,7-1,1	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 24	250	4,9	400	11,6-11,7
ca. 58	x = 5,0	1240-1250					100	min. 7,0	300	11,8-12,1
		1325-1355					250	5,3 - 5,5		
2a	1530	0,3-1,7					540-600 = 2,0			

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5 Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1000	0,7 bar 118,0-120,0 (116,0-122,0)	1240-1250*	LDA 600	0 bar 94,0-97,0 (92,0-99,0)	100	190,0-210,0 bei 19,5-21,0 mm R <sub>h</sub>	0	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

5.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

G17

G17

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

DAF 8,3 e

- 2 -

Test at n = 600 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE6P..RS447 + RSV..P5/493	0,32		11,1 - 11,2
		0,70	11,4 - 11,5
		0	10,4 - 10,5
		0,23	10,5 - 10,9

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 BAO 10,6 a

2. Edition

En

PES 4 P 120 A 320 RS 451  
Komb.-Nr. 0 402 044 020

RQV 350-900 PA 618

supersedes 1.83

company: Baudouin

engine: DNP 4

107 kW (145 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

**Testoil-ISO 4113**

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,8-2,9$  mm (from BDC) RW =  $9,0 - 12,0$  mm  
( $2,75-2,95$ )

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	12,6+0,1	19,7-19,9	0,5(0,9)			
350	7,6-7,8	2,8-3,4	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each cutlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	940	15,2-17,8	-	-	-	ca. 30	100	min. 9,2	325	1,1-1,3
ca. 60	11,6 4,0 1150	940-950 1000-1030 0-1,0				350-440 ③a	350	7,6-7,8	500 750 900	3,1-3,8 6,0-6,4 8,0

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min ④a	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
900	197,0-199,0 (194,0-202,0)	940-950*	-	-	100	175,0-195,0 (171,0-199,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 BAO 13,2 a  
2. Edition

En

PES 5 P 120 A 320 RS452 RQV 350-900 PA 618

1 - 2 - 4 - 5 - 3 je 72° ±0,5° (±0,75°)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

supersedes 83  
company: Baudouin  
engine: DNP 5

Komb.-Nr. 0 402 045 025

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,75-2,95) mm (from BDC) RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	12,6+0,1	19,7-19,9	0,5(0,9)			
350	7,6-7,8	2,8-3,4	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	940	15,2-17,8	-	-	-	ca. 30	100	min. 9,2	325	1,1-1,3
ca. 60	11,6	940-950					350	7,6-7,8	500	3,1-3,8
	4,0	1000-1030				350-440			750	6,0-6,4
	1150	0-1,0							900	8,0

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
900	197,0-199,0 (194,0-202,0)	940-950*	-	-	100	175,0-195,0 (171,0-199,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 6 P 120 A 720 LS 470 RQ 250/1100 PA 684  
Komb.-Nr. 0 402 046 288  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

supersedes-  
company: MAN  
D 2866 KF  
engine 265 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,8 - 2,9}{(2,75-2,95)}$  mm (from BDC) Zyl. 6; RW = 9,0-12,0 mm

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	12,5+0,1	23,8-24,0	0,5(0,9)			
250	5,2-5,4	1,2-1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3				Idle speed regulation Setting point rev/min 7				Torque control rev/min 11	
Control rod travel mm 2	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Control rod travel mm 8	Control rod travel mm 9	Control rod travel mm 10	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	
600	19,2-20,8	600	20,0	10,3 4,0 1300	1145-1160 1180-1210 0-1,0	250	5,3	100 250 315-355 = 2,0	min.6,8 5,2-5,4	750 1100 935 990	12,5-12,6 11,3-11,4 12,4-12,6 11,7-12,0

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0,45 mm      Speed regulation: At 1145-1160 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6	
cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 7	Control rod travel mm 3a	Control rod travel mm 3b	Control rod travel mm 6	Control rod travel mm 7	Control rod travel mm 6
LDA 750	1,0 bar 238,0-240,0 (235,0-243,0)	-	-	LDA 650	1,0 bar 239,0-245,0 (236,0-248,0)	100	225,0-245,0 (221,0-249,0)
LDA 1100	1,0 bar 213,0-219,0 (210,0-222,0)	-	-	LDA 500	0 bar 139,0-141,0 (136,0-144,0)	-	-

Checking values in brackets

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MAN 11,9 a

Test at n = 500 rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure <sub>increasing</sub>

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE6P..LS470 + RQ..PA684	1,0	0	12,5 - 12,6
		0,40	9,3 - 9,4
		0,24	11,1 - 11,2
			9,8 - 10,2

Notes.

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

②

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/A MB 12,8b2

3. Edition

En

PE 8 P 100 A 320 LS 810 RQ 30G/1250 PA 187 R

Komb.-Nr. 0 401 848 038

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ$  ( $\pm 0,75^\circ$ )

supersede 10.79

company: Daimler-Benz

engine: OM 402

188 kW (256 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testors

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,4 - 3,5</sup> (3,35-3,55) mm (from BDC)  $\gamma 1. 8$ 

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1250	10,6+0,1	10,2-10,4	0,3(0,6)			
300	7,4-7,6	1,3- 1,9	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .
**Testoil-ISO 4113**

## B. Governor Settings

Checking of slider PPG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
600	13,8-14,6	600	14,2	9,6	1295-1310	300	7,5	100	min. 9,0	1250	10,6-10,7
				4,0	1345-1375			300	7,4-7,6	600	10,6-10,8
				1500	0-1,0			405-445	= 2,0		

Torque-control travel  
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1295-1310 min

1 mm less control  
rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle speed	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
1250	102,0 - 104,0 (100,0 - 106,0)	600	600	79,0 - 84,0 (77,0 - 86,0)	100	110,0 - 130,0

Checking values in brackets

8.83

**BOSCH**

 Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © 1990 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.  
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

G23

523

# Test specifications

## Fuel injection pumps and governors

WPP 001/4 MTU 29,9 a

9. Edition

PE 8 ZWM 140/120 RS 19/11 RQU 375/1100 ZWA 19 DR  
 RQU 375/1100 ZWA 25 DR  
 1 - 2 - 6 - 3 - 4 - 5 - 7 - 8 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ$  ( $\pm 0,75^\circ$ )

Replaces: ...  
 Firm: MTU  
 Engine: MB 837 A a

See Service Information VDT-I-420/112

All test specifications apply only to Bosch fuel-injection pump test benches and equipment

### A. Fuel-injection-pump settings

Port closing at prestroke 2,0-2,1 mm (from BDC) Zy1. 8

Rotational speed min <sup>-1</sup> 1	Control-rod travel mm 2	Fuel delivery Average value cm <sup>3</sup> /1000 strokes 3	Difference in fuel delivery cm <sup>3</sup> /1000 strokes 4	Fuel delivery Checking values cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	Spring pre-tension (torque-control valve)
600	18,0	373,0-378,0	11,0 (16,0)	369,0-382,0	
600	9,0	143,0-163,0	14,0 (21,0)	148,0-168,0	
200	9,0	71,0-91,0	14,0 (21,0)	66,0-96,0	
1080	-	C, Sp. 2	8 (12)		
500	-	C, Sp. 5	11 (16)		

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in 

### B. Governor settings

Upper rated speed			Medium rated speed			Lower rated speed			Torque control	
Control lever deflection degrees 1	min <sup>-1</sup> 2	Control-rod travel mm 3	Control lever deflection degrees 4	min <sup>-1</sup> 5	Control-rod travel mm 6	Control lever deflection degrees 7	min <sup>-1</sup> 8	Control-rod travel mm 9	min <sup>-1</sup> 10	Control-rod travel mm 11
max.	500	23,5-24,0	-	-	-	ca. 22	150	12,0-14,0	500	21,7-22,1
ca. 58	1100	19,0-19,5					375	5,6-6,0	700	20,9-21,5
	1130	15,0-18,0					500	2,3-3,1	1000	19,5-20,0
	1200	6,2-12,4					600	2,1-2,6	1100	19,0-19,5
	1250	0-7,8					1100	0,4-1,6	1120	max. 1 mm
	1350	0-1,8					1180	0	-1130	less
		0,8								

Torque control travel dimension a = mm

### C. Settings for fuel-injection pump with fitted governor

Full-load delivery on governor control lever (Test oil temperature 40°)		Control rod stop at speed	Fuel-delivery characteristics		Starting fuel delivery	
min <sup>-1</sup> 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	min <sup>-1</sup> 3	min <sup>-1</sup> 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	min <sup>-1</sup> 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7
1080	232,0-236,0 (229,0-239,0)		500	212,0-220,0 (209,0-223,0)	-	-

Checking values in brackets

1.83

**Testoil-ISO 4113**



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 11,9 a1

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 720 LS 470 ROV 250-1100 PA 700

Komb.-Nr. 0 402 046 295

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

supersedes\_

company: MAN

engine: D2866 KF  
265 kW

Test ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,8-2,9$  mm (from BDC) Zyl. 6; RW = 9,0 - 12,0 mm  
(2,75-2,95)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	12,5+0,1	23,8-24,0	0,5(0,9)			
250	5,2-5,4	1,2- 1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1170	15,2-17,8	-	-	-	ca.9	100	min.6,8	325	1,6-2,0
ca.62	10,3 4,0 1350	1140-1150 1225-1255 0 - 1,0					250 360-420=2,0	5,2-5,4 2,0	800 1100	5,3-5,5 7,8

Torque control travel a = 1,15 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 750	1,0 bar 238,0-240,0 (235,0-243,0)	1140-1150*	LDA 500	0,4 bar 193,0-195,0 (190,0-198,0)	100	225,0-245,0 (221,0-249,0)	750 1100 900 1000	12,5+0,1 11,3+0,1 12,1+0,2 11,50,3
LDA 1100	1,0 bar 213,0-219,0 (210,0-222,0)		LDA 500	0 bar 139,0-141,0 (136,0-144,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2  
9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung,  
c by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

H1A

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE6P..LS 470 +RQV..PA 700	1,0	0	12,5-12,6
		0,40	9,3-9,4
		0,24	11,1-11,2
			9,8-10,2

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 6 P 100 A 320 LS805 RQ 300/1150 PA436R (1)

EP/RSV 575-1250 P1/817R (2)

Komb.-Nr. 0 401 846 406 (1)

0 401 876 203 (2)

(1 = 141 kW - 192PS)

(2 = 129 kW - 175PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,40-3,50</sup> (3,35-3,55) mm (from BDC) Zy1.6

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery (1) cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery (2) cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1130	10,5+0,1	10,1 - 10,3	0,3(0,6)	10,1 +0,1	9,3 - 9,5	n = 1230
350	7,8-8,0	2,5 - 3,0	0,3(0,5)	6,0-6,2	1,2 - 1,8	n = 575

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

436R (1)

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2		Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4		Test specifications rev/min 5		Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12	
650	13,8-14,6	650	14,2	9,5	1180-1195	300	7,9	100	min. 9,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
				4,1	1250-1280			300	7,8-8,0					360-400=2,0							
				1400	0 - 1,0																

Torque-control travel on flyweight assembly dimension z = mm.

Speed regulation: At

1180-1195 min

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 3a	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
(1) 1130	101,0 - 103,0 (99,0 - 105,0)	650		-	-	100	110,0 - 130,0 (106,0-134,0)
							./.

Checking values in brackets

7.83

Testoil-ISO 4113

### B. Governor Settings

817R (2)

(1A)

① Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
lose	800	0,3-1,0				ca. 30	575	4,7	**	
	x =	4,0					200	min. 19		
ca. 63	9,1	1265-1275					575	4,6-4,8		
⑤	4,1	1290-1305					570-630 = 2,0			
	1400	0,3-1,7					650	0 - 1		

\*\* Set idle-speed auxiliary spring at 2,0 mm control-rod travel  
 The numbers denote the sequence of the tests then 1/4 turn back

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note changed to rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
(2)	1230	93,0-95,0 (91,0-97,0)	1265-1275*			100	110,0-130,0		
						1300	4,1 mm RW Streug. max. 4 (6)		

Checking values in brackets

**Testoil-ISO 4113**

\* 1 mm less control rod travel than col 2

### B. Governor Settings

① Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
⑤										

The numbers denote the sequence of the tests

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		⑤a Idle stop	
Test oil temp. 40°C (104°F)		Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

H4

# Specifications Injection Pumps (2) Governors

**40**  
WPP 001/4MB 12,8 e  
6. Edition

PE 8 P 100 A 320 LS 810 RQ 300/1150 PA 187 R (1)  
RQV300-1150 PA 227 R (2)  
RQV350-1250 PA 251 R (3)

supersedes 0.82  
company: Daimler-Benz  
engine OM 402  
(3) 188 kW (256 PS)

1-8-7-2-6-3-5-4 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ (\pm 0,75^\circ)$

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

**Testoil-ISO 4113**

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,4-3,5</sup> (3,35-3,55) mm (from BDC) <sup>7. 8</sup>

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3 (1 u. 2)	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3 (3)	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	10,3+0,1	10,0-10,2	0,3(0,6)	11,0+0,1	10,1-10,3	n = 1230
300	7,5-7,7	1,4-2,2	0,3(0,5)	7,8-8,0	1,5-2,1	n = 350

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

RQ...PA 187 R (1)

Checking of slider PRG check (1)		Full-load speed regulation (4)				Idle speed regulation (5)				Torque control (3)	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
650	13,8-14,6	650	14,2	9,3 4,0 1400	1195-1210 1235-1265 0 - 1,0	300	7,5	100 300 405-445	min. 9,2 7,5-7,7 = 2,0	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension  $a =$  mm Speed regulation: At 1195-1210 min <sup>1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) (2)		Control rod stop (3a)	Fuel delivery characteristics (3b)		Starting fuel delivery Idle speed (6)	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
1150	100,0-102,0 (98,0-104,0)	500	600	77,5-82,5 (75,5-84,5)	100	110,0-130,0

Checking values in brackets

7.83

## B. Governor Settings

RQV..227 R (2)

MB 12,8 (1)

-2-

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 12	100	min.9,0	300	0,4-1,5
ca.62	9,3 4,0 1350	1190-1200 1260-1290 0 - 1,0				360-390		7,4-7,6	500 1000 1250	2,6-3,2 5,7-6,1 8,2

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1150	102,0-104,0 (100,0-106,0)	1190-1200*	600	82,0-87,0 (80,0-89,0)	100	110,0-130,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**Testoil-ISO 4113**

## B. Governor Settings

RQV..PA 251 R (3)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1250	15,2-17,8	-	-	-	ca.20	100	min.8,5	1285	8,3
ca.66	9,9 4,7 1500	1280-1290 1350-1380 0 - 1,0					350	6,9-7,1		
							710-770	= 2,0		

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1230	101,0-103,0 (99,0-105,0)	1280-1290*	1230	78,0-80,0 (76,0-82,0) **	100	110-130,0	-	-
					350	16,0-22,0		
					Change-over point 100-170 (80-290)			

\*\* Adjusted at the inner lever of the reduced-delivery stop

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

En

H6

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 12,8 g

2. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 8 P 100 A 320 LS 810

RQ 750 PA 374 R

supersedes 1.78

RQ 900 PA 310 R

company: Daimler-Benz

engine: OM 402

8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1  
0 - 45-90-135-180-225-270-315<sup>0±0,5° (±0,75°)</sup>

138 kW (187PS)

108 kW (147PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>340-350</sup>  
(335-355) mm (from BDC) Zyl. 8

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery m. PA374 cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery m. PA310 cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,0+0,1	9,6 - 9,8	0,3 (0,6)	11,0	9,7 - 9,9	n = 850
350	7,8-8,0	1,7 - 2,3	0,3 (0,7)	+0,1 7,4-7,6	1,7 - 2,3	n = 300

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

RQ.. PA374R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
ca. 24	10,0 4,6 850	750-755 780-790 0 - 1	-	-	-	-	-	-	750	3,8
									-	-

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	96,0 - 98,0 (94,0 - 100,0)	750-755 *			100	130,0-150,0 (126,0-154,0)		./.

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

H7

H7

**B. Governor Settings**

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 36	10,0 4,3 1050	905-910 935-945 0 - 1	-	-	-	-	-	-	900	5,6
						(3a)				

Torque control travel a = - m/n

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
850	97,0 - 99,0 (95,0 - 101,0)	905-910*			100	110 - 130		
						Increase up to 4.2-4.4 mm control-rod travel Max. dispersion 4 (6)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**B. Governor Settings**

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
						(3a)				

Torque control travel a = - mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2



# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 MB 12,8 n

3. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 8 P 100 A 320 LS 819 RSV 350-1250 P0/822

8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ (\pm 0,75^\circ)$

Komb.-Nr. 0 401 878 107

supersedes 8.81

company: Daimler-Benz

engine: OM 402

165 kW (224 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,4 - 3,5</sup> (3,35-3,55) mm (from BDC) 7yl. 8

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1230	9,6-9,7	8,7 - 8,9	0,3(0,6)			
350	7,5-7,7	2,1 - 2,5	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.31	350	7,6	1230	9,6+0,1
	x = 4,5						**		1050	9,9+0,2
							450-510 = 2,0		850	10,3+0,2
⑤ ca. 58	8,6	1270-1280								
	4,0	1330-1345								
	1400	0,3 - 1,7								

\*\* Set idle-speed auxiliary spring at 2 mm control-rod travel

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Note: changed to ... rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
	1230	87,0-89,0 (85,0-91,0)	1270-1280*	800	84,0-88,0 (82,0-90,0)	100	110 - 130	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

H9

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

49

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 16,0 g  
3. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 10 P 100 A 320 LS 821

RQV 350-1250 PA 378 R (1)  
RQV 350-1000 PA 384 R (2)

supersedes 81  
company Daimler-Benz  
engine OM 403  
(1 - 311 PS)  
(2 - 270 PS)

10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2  
0 - 45 - 72 - 117 - 144 - 189 - 216 - 261 - 288 - 333<sup>0</sup> ±0,50(0,75)<sup>0</sup>

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,40-3,50$  mm (from BDC)  $Zvl. 10$   
(3,35-3,55)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery (1) cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery (2) cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1230	10,8+0,1	9,9 - 10,1	0,3(0,6)	10,5 (+0,1)	9,1 - 9,3	n 980
350	7,8-8,0	1,4 - 2,0	0,3(0,5)	7,4-7,6	1,4 - 2,0	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

RQV ..378 R (1)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1250	15,2-17,8	-	-	-	ca. 14	100 350	min. 9,4 7,8-7,9	300 1275	0,2-0,8 8,3
ca. 66	9,8 4,0 1500	1290-1300 1360-1390 0 - 1,0				ca. 14 420-540				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑧		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1230	99,0-101,0 (97,0-103,0)	1200-1300*	1230	75,0-77,0** (73,0-79,0)	100	120-140 (116-144)	-	-
						100-270 (80-290)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

\*\* Set at the reduced-delivery stop.

7.83

H10

H10

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© By Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1000	15,2-17,8	-	-	-	ca.20	100 350 660-720=2,0 900	min.8,5 6,8-7,0 0-1	300 1025	0,4-1,4 8,3
ca.64	9,5 1250	1025-1040 1110-1140 0 - 1,0				350-430			-	-

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
980	91,0 - 93,0 (89,0 - 95,0)	1025-1040*			100	120 - 140		
					350	14,0 - 20,0		
			1125	3,4-3,6mmRW Streug.max.4,0(6,0)	100-270	(80-290)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 MB 19,1 d 1  
1. Edition  
En

PE 12 P 110 A 320 LS 830 Z RQ 750 PA 374 R  
Komb.-Nr. 0 401 840 051

supersedes ..  
company: Daimler-Benz  
engine OM 404 A  
312 kW (424 PS)

1 - 5- 9 -8- 3 - 4 - 11- 10 - 2 - 6 -7 - 12  
0 -15-60-75-120-135-180-195-240-255-300-315° ±0,5° (±0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,15-3,35) mm (from BDC) Zyl. 12; RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	14,0+0	15,6-15,8	0,4(0,8)			
300	7,7-7,9	1,3-1,8	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider FRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ①				Idle speed regulation Setting point ②				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
-	-	-	-	13,0	750-755	-	-	-	-	-	-
				5,4	785-795						
				850	0-1,0						

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: At 750-755 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery Idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
700	156,0-158,0 (153,0-161,0)	-	-	-	100	145,0-165,0

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 19,1 ml  
3. Edition

En

PE 12 P 110 A 320 LS 832

RQV350-1150 PA 493 R

12.82  
supersedes  
Daimler-Benz  
company  
OM 404 A  
engine: 386 kW (525 PS)

Komb.-Nr. 0 401 840 067

1 - 5-9- 8 - 3 - 4 - 11- 10- 2 - 6 - 7 - 12

0 -15-60-75-120-135-180-195-240-255-300-315° ±0,5°(±0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,2-3,4$  Zyl.12; RW = 9,0-12,0 mm  
(3,15.3,35) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1130	13,1+0,1	14,0-14,2	0,4 (0,8)			
350	7,5-7,7	1,8- 2,4	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 18	100	min. 8,6	300	1,4-1,6
ca. 66	12,1 4,0 1450	1185-1195 1295-1325 0 - 1,0					350 690-750= 2,0	7,0-7,2	600 850 1150	3,6-3,9 5,1-5,4 7,9

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1130	0,7 bar 140,0-142,0 (137,0-145,0)	1185-1195*	LDA 500	0 bar 121,0-123,0 (118,0-126,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)	-	-
			LDA 1130 **	0,7 bar 99,0-103,0 (96,0-106,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing

MB 19,1 m 1

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE 12 P.. LS 832 + .. PA 493 R	0,7	0 0,4 0,33	13,1-13,2 12,3-12,4 12,9-13,0 12,5-12,7

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

\*\* Adjusted at the inner lever of the reduced-delivery stop

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9 e

En 3. Edition

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 110 A 520 LS838

RQ 750 PA392R (1)  
RQ 900 PA404R (2)

supersedes 2.81  
company: MAN  
engine:

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7  
0 - 45- 60-105-120-165-180-225 - 240-285-300-345<sup>+0,5°</sup>

(1) Nr. 7020 (283kW) 385 PS  
(2) Nr. 7060 (335kW) 455 PS

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,95-3,15) mm (from BDC)  $\pm$  0,12  
3,00-3,10

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery m. 392R (1) cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery m. 404R (2) cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,3-11,4	14,7 - 14,9	0,4(0,8)	11,4-11,5	15,4 - 15,6	n = 850
250	7,4-7,6	1,1 - 1,7	0,4(0,7)	3,8-4,0	1,4 - 2,0	n = 250

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

RQ.. 392R (1)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
ca. 30	10,3	750-755							750	5,3
	7,2	770-780								

Torque control travel s = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥	Torque-control travel ⑤		
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	147,0-149,0 (139,0-152,0)	750-755*			775	7,2 mm RW Streug.max.6(9)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

H15

H15

**B. Governor Settings**

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
-	10,4	900-905	-	-	-	-	-	-		
	5,0	931-941								
	1000	0 - 1,0								

Torque control travel a = mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
850	154,0-156,0 (151,0-159,0)	900-905*	-	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**B. Governor Settings**

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Torque control travel a = mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2



①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

001/4 Vol 10,0 b 4

2. Edition  
En

Testoil-ISO 4113

PE 6 P 100A320 RS 100 W

RQV 250-1100 PA 232/2R (1)

superseded 10.80

RS 100 X

RQV 250-1100 PA 232/2R (2)

company Volvo

engine: TD 100 A

Port-closing test with/without ROBO diagram  
Special instructions on the reverse side.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $(2,55-2,75)$   
2,60-2,70 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12,0	12,7 - 13,4	0,5			2,5 ±0,1** (max. 2,2-2,9)
600	9	6,1 - 7,3				
	12	11,3 - 12,7				
	15	16,5 - 18,2				
200	9	4,2 - 5,2				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

\*\* In the case of greater dispersion alter the delivery-valve spring pre-tension accordingly

## B. Governor Settings

RQV... 232/2 R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100	15,2-17,8				ca. 12	100	min. 7,6		
							250	5,9-6,1		
							320-380	=2,0		
ca. 47	12,0 4,0 1350	1140-1150 1230-1260 0 - 1,0				③a				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
(1) LDA 700	0,6 bar 145,0-148,0 (143,0-150,0)	1140-1150*	(1) LDA 700	0 bar 114,0-119,0 (112,0-121,0)	100 250	240 11-15 Dispersion max. 2,5		
(2) LDA 700	0,4 bar 153,0-156,0 (151,0-158,0)		(2) LDA 700	0 bar 115,0-118,0 (113,0-120,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

H17

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

VOL 10,0 b 4

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
100 W + 232/2R	0,32 - 0,36	0,12 - 0,18	
100 X + 232/2R	0,38 - 0,41	0,16 - 0,22	

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MB 10,6a

3. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 6 P 100 A 320 LS 841  
Komb.-Nr. 0 401 876 243

RSV 650-1150 P. 1/820 R

supersede 31.80

company Daimler-Benz

engine OM 401

150 kW (204 PS)

6 - 3 - 5 - 2 - 4 - 1  
0 -45 -120-165-240-285° ±0,5° (±0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,20-3,30$  mm (from BD  $\phi$ yl. 6; RW=9,0 - 12,0 mm)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1130	12,7+0,1	11,9 - 12,1	0,3(0,6)			
650	6,1-6,3	0,8 - 1,3	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

\*\* Set auxiliary idle spring at 2.0 mm control-rod travel.

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	mm 2	mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0				ca. 32	650	6,2 **	1130	12,7-12,8
		X = 4,0					660-715 = 2,0		600	12,7-12,9
ca. 58 2a		1160-1170 = 11,7 1195-1210 = 5,1 1350 = 0,3 - 1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1130	119,0 - 121,0 (117,0 - 123,0)	1160-1170*	-	-	100	110 - 130	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

H19

H19

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAC 11,0 k  
1. Edition

En

PES 6 P 110 A 720 RS3024 RQV 300/600-1050 PA342KR  
PA344KR  
PES 6 P 110 A720/3RS3036 RQV 300/600-1050 PA365KR  
PA366KR  
PLE-Maß = 0,740"-0,820"

supersedes  
company Mack  
engine ETA 676 B  
(306 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,35-2,55) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	14,3+0,1	22,1-22,3	0,4			
300	5,0-5,2	1,2-2,3	0,4			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 4	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 3	rev/min 10	mm 11
ca. 68	1070 1150 1200 1280	15,5-18,0 6,0-11,0 0 - 6,8 0	-	-	-	ca. 19	250 300 400 580 700 830	9,8-11,3 7,5- 8,5 2,5- 5,0 2,5- 5,0 0,8- 2,0 0	300 400 900 1070	0,6-1,8 -600 = 3,1-3,6 5,8-6,2 8,2

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1000	1,7 bar 221,0-223,0	1090-1100*	LDA 800 500 LDA 600 300	1,7 bar 223,5-226,5 235,5-238,5 0 bar 143,0-146,0 114 -122 (PLE)	100 300	ca. 11,5mmRW ca. 5 mmRW dispersion max. 4	1050 900 700 600 500	14,4 14,4 14,7 15,2 14,9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

3.83

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MAC 11,0 k - 2 -

Test at n = 600 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
S 3024 mit 342KR und 344KR S 3036 mit 365KR und 366KR	0,4	1,08-1,09	

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 Vo1.12,0c

6. Ausgabe

En

**Testoil-ISO 4113**

 PE 6 P 120 A 320 RS 3032 RQV 250-1100PA355/2R  
 RS 3032Y 250-1100

 superseded by 11.79  
 company: Volvo  
 engine: TD 120 C

 Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000  
 according to ..W 400/305

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

 Port closing at prestroke  $\frac{2,60-2,70}{(2,55-2,75)}$  mm (from BDC) **Zyl. 6**

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery 3032 cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery 3032Y cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	12,0-12,1	21,8 - 22,1	0,4(0,8)	11,4-11,5	20,1 - 20,4	2,5+ 0,1**
250	5,3-5,5	0,9 - 1,3	0,3(0,6)	5,3-5,5	0,9 - 1,3	(max.2,2-2,9)

 Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in 

\*\* In the case of greater dispersion alter the delivery-valve spring pre-tension accordingly.

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1100	15,2-17,8	-	-	-	ca.10	100	mind.6,9	350	1,4-2,0
ca. 45	11,0 4,0 1320	1140-1150 1225-1255 0 - 1,0					250 300-360=2,0	5,3-5,5 2,0	650 1170	3,7-4,0 8,3

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed ②b limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 700	0,9 bar 218,0-221,0 (215,0-224,0)	1140-1150*	LDA 700	0 bar 148,0-152,0 (145,0-155,0)	100	410,0-460,0	-	-
"Y" 700	201,0-204,0 (198,0-207,0)	1140-1150*	700	148,0-152,0 (145,0-155,0)	250	9 - 13 ** Dispersion max.3(6)		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

H22

**BOSCH**

 Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 90. Printed in the Federal Republic of Germany.  
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

H22

### D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing  
 XXXXXX

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
3032 + 355/2R	0,90	0,55 0,14 0	12,0 - 12,1 11,4 - 11,5 9,2 - 9,4 9,1 - 9,2
3032 Y + 355/2R	0,49	0,14	11,1 - 11,2 9,2 - 9,3

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps **(1A)** and Governors

**40**

WPP 001/4 VOL 12,0 g 2

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 RS 3075 RSV 650-750 P 4/421

Komb.-Nr. 0 401 876 718

supersedes  
company Volvo  
engine T1D 120 FG

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,6-2,7</sup> (2,55-2,75) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,8+0,1	24,4-24,6	0,5(0,9)			2,5±0,1
650	4,0-4,2	2,2-2,6	0,5(0,7)			(2,2-2,9)

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,7	-	-	-	ca. 33	675	6,1	-	-
	x = 2,25						675	6,0-6,2		
ca. 37	10,8	750-755					660-700	= 2,0		
2a	4,0	775-785								
	925	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	244,0-246,0 (241,0-249,0)	750-755*	-	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

H24

H24



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 SAU 12,0 d  
2. Edition

En

PES 6 P 120 A 420 LS 3049 RQ 300/1000 PA 423 DR  
1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 je 60° ±0,5° (±0,75°)  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

superseded 10.80  
company: Saurer  
engine: D 4 KT  
225 kW

Komb.-Nr. 0 402 046 716

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,15-3,35) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	10,7+0,1	20,0-20,4	0,5(0,8)			
300	4,4-4,6	1,9-2,5	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
700	15,6-16,4	700	16,0	9,7 4,0 1200	1045-1060 1090-1120 0-1,0	300	4,5	100 300 400-440=2,0	min.5,9 4,4-4,6 2,0	1000 700 800 900	10,7-10,8 11,8-11,9 11,6-11,8 11,0-11,3

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0,7 mm      Speed regulation: At 1045-1060 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
LDA 1000	1,2 bar 200,0-204,0 (197,0-207,0)	-	LDA 700  LDA 400	1,2 bar 215,0-219,0 (212,0-222,0)  0 bar 102,0-106,0 (99,0-109,0)	100	215,0-235,0 =13,5-13,7 mm RW

Checking values in brackets

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

SAU 12,0 d -2-

Test at n = **500** rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PES 6 P..LS3049 +RQ..PA 423 DR	1,2	0 0,45 0,25	11,8-11,9 8,4- 8,5 10,9-11,0 9,2- 9,3

Notes:

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

MPP 001/4 VOL 12,0 d 2

2. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 RS 3050 RQV 250-1025 PA 611  
Komb.-Nr. 0 401 846 751

supersedes 82  
company Volvo  
engine: TD 120 FC

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,4 - 2,5$  mm (from BDC) bei RW 9,0 - 12,0 mm  
(2,35 - 2,55)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	13,0+0,1	23,7 - 24,0	0,5(0,9)			2,5 ± 0,1 (2,2 - 2,9)
250	3,8-4,0	2,2 - 2,6	0,5(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each nozzle according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1080	15,2-17,8	-	-	-	ca. 8	100	min. 5,3	200	0,6-0,9
							250	3,8-4,0	475	3,9-4,5
ca. 64	12,0 4,0 1300	1085-1095 1150-1180 0 - 1,0					300-360 = 2,0		670- 940	6,4-6,6
						③a			1025	7,5

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 700	1,2 bar 237,5-239,5 (234,5-242,5)	1085-1095*	LDA 700	0 bar 142,0-144,0 (139,0-147,0)	100	20,0-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

VOL 12,0 d 2 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel: diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PESP..RS 3050 with..PA 611	0,67	1,20	13,0 - 13,1
		0,3	9,2 - 9,3 12,2 - 12,3 10,5 - 10,7

**Notes**

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 FIA 13,8 i  
3. Edition

En

PE 6 P 120 A 720 RS 3069 RQV 300-1000 PA 501  
Komb.-Nr. 0 401 846 728

supersedes 2.82  
company: Fiat  
engine: 8210.22.269

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,5-3,6</sup>  
(3,45-3,65) mm (from BDC) RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12,3+0,1	19,6-19,9	0,5(0,9)			
300	6,0-6,2	1,5-2,1	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1045	15,2-17,8	-	-	-	ca. 10	100	min. 7,6	250	0,2-0,5
ca. 65	11,3 4,0 1250	1040-1050 1115-1145 0-1,0					300	6,0-6,2	500 750 1000	2,9-3,5 5,1-5,4 7,6
							350-455			

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 1000	0,7 bar 196,0-199,0 (193,0-202,0)	1040 - 1050	LDA 1000	0 bar 146,0-149,0 (143,0-152,0)	100	175,0-195,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

J5

J5

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

FIA 13,8 i

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
PE 6 P..RS 3069 + RQV..PA 501	0,42	0,70 0 0,35	11,5-11,6 12,3-12,4 9,4-9,5 10,1-10,5

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 FIA 13,8 h  
4. Edition

En

PE 6 P 120 A 720 RS 3069 RQ 300/1000 PA 502

supersedes 3.82

Komb.-Nr. 0 401 846 729  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

company: Fiat  
engine: 8210.22.373

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,45-3,65) mm (from BDC) RW=9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12,3+0,1	19,6-19,9	0,5(0,9)			
300	6,0-6,2	1,5-2,1	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	19,2-20,8	650	20,0	11,3	1045-1060	300	6,1	100	min. 7,6	1000	12,0-12,1
VH=	max. 46°			4,0	1130-1160			300	6,0-6,2	600	12,0-12,2
				1250	0 - 1,0			365-405	=2,0		

Torque-control travel  
on flyweight assembly dimension a =  mm

Speed regulation: At 1045-1060 min

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7
LDA 1000	0,7 bar 196,0-199,0 (193,0-202,0)	-	LDA 1000	0 bar 146,0-149,0 (143,0-152,0)	100	175,0-195,0

Checking values in brackets

7.83

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

FIA 13,8 h

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel	diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)	
PE 6 P .. RS 3069 +RQ..PA 502	0,42	0,70 0 0,35	11,5-11,6 12,3-12,4 9,4- 9,5 10,1-10,5	

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)



①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 RVI 12,0 a  
5. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 120 A 320 RS 3070 RQV 250-1100 PA 495  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

supersedes 1.83  
company: RVI  
engine: MIDR 063540  
223 kW (304 PS)  
Komb.-Nr. 0 402 046 719

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\overset{(3,45-3,65)}{3,50-3,60}$  mm (from BDC) = RW 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	12,9-13,0	19,4 - 19,7	0,5(0,8)			
250	5,2-5,4	1,5 - 2,3	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .  
Mark for start of pump delivery on tester body 12° after start of  
pump delivery, cylinder No. 1 = 9,0 - 12,0 mm.

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed				Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11	
max.	1100 1400	15,2-17,8 0 - 1	-	-	-	ca. 12	100 250	min. 6,8 5,2-5,4	200 500 850 1150	0,3-0,6 3,0-3,2 5,0-5,2 8,4	
ca. 66	11,9 4,0	1160-1170 1235-1265				290-400 ③a					

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	0,7 bar 194,0-197,0 (191,0-200,0)	1160-1170	LDA 1100	0 bar 151,0-154,0 (148,0-157,0)	100	130,0-165,0		
					100-170 (80-190)			

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

5.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 80. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

J9

J9

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

RVI 12,0 a - 2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel	diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)	
PES 6 P..RS 3070 + RQV..PA 495	0,27		12,2 - 12,3	
		0,70	12,9 - 13,0	
		0	10,6 - 10,7	
		0,22	11,2 - 11,4	

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 VOL 12,0 f  
2. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 RS 3071 RQV 250-1100 PA 371/2 R  
Komb.-Nr. 0 401 846 725

supercharger: 80  
comp: Volvo  
engine: TD 120 G

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $(2,55-2,75)$  <sup>2,6-2,7</sup> mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
700	1,4+0,1	20,5-20,8	0,5(0,9)			2,5±0,1 (2,2-2,9)  **
250	5,6-5,7	2,2-2,6	0,5(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in   
In the case of greater dispersion after the delivery-valve spring pre-tension  
\*\* accordingly.

## B. Governor Settings

Upper rated speed				Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	rev/min	mm	①
1	2	3	②a	4	5	6		7	8	9		10	11	
max.	1100	15,2-17,8		-	-	-		ca. 12	100	min. 7,1		200	0,7-0,9	
									250	5,6-5,7		500	2,9-3,2	
ca. 46	10,4	1160-1170										800	5,0-5,3	
	4,0	1235-1265										1100	7,7	
	1350	0 - 1,0						275-400			③a			

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LDA 700	0,9 bar 205,0-208,0 (202,0-211,0)	1160-1170 *	LDA 700	0 bar 157,0-161,0 (154,0-164,0)	100	230,0-270,0 = 20,0-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Printed in the Federal Republic of Germany.

JAA

J11

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE 6 P..RS 3071 +RQV..PA371/2R	0,57	0,90 0 0,33	11,0-11,1 11,4-11,5 9,0-9,1 9,9-10,1

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 VOL 12,0 g 1

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 RS 3075 RSV 200-1000 P 4/421

supersedes -  
company Volvo  
engine TID 120 F/PP

Komb.-Nr. 0 401 876 730

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,55-2,75) mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,3±0,1	23,6-23,9	0,5(0,9)			2,5±0,1 (2,2-2,9)
200	5,9-6,1	2,3-2,9	0,5(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	mm 2	mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,7	-	-	-	ca. 20	200	5,5	-	-
	x = 4,0						200	5,9-6,1		
	2 65-325 = 2,0									
ca. 58	10,3	1040-1050								
2a	4,0	1065-1095								
	1230	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	235,5-238,5 (2 32,5-241,5)	1040-1050*	-	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

J13

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausstattung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

J 43

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 MB 11,4 i 3  
2. Edition

**Testoil-ISO 4113**

PES 6 P 120 A 820 LS 3077 RQ 300/1100 PA 603

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

supersedes 8.81  
Daimler-Benz  
company OM 407 HA  
engine 206 kW (280 PS)  
Komb.-Nr. 0 402 046 727

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,95-4,15) mm (from BDC) Zyl. 6

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	11,7+0,1	18,4 - 18,6	0,5(0,9)			
300	5,0-5,2	1,4 - 2,0	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 5	Control rod travel mm 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
650	19,1-20,8	650	20,0	10,7 4,0 1260	1145-1160 1190-1220 0 - 1	300	5,1	100 300 355-395=2,0	min. 6,5 5,0 - 5,2	1100 950 600	11,7 + 0,1 12,0 + 0,2 12,3 + 0,1
VH = max. 46°											

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation  $1145 - 1160 \text{ min}^{-1}$   1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /100 strokes 7
LDA 1100	0,75 bar 184,0 - 186,0 (181,0 - 189,0)		LDA 600	0,75 bar 187,0 - 193,0 (184,0 - 196,0)	100	175,0 - 195,0 (171,0-199,0)
			LDA 500	0 bar 145,0 - 147,0 (142,0 - 150,0)		

Checking values in brackets

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

MB 11,4 i 3 -2-

Testoil-ISO 4113

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel: diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
..LS 3077 with ..PA 603	0,75		12,3 - 12,4
		0,53	11,7 - 11,8
		0,42	10,8 - 11,0
		0	10,3 - 10,4

Notes  
 (1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 ROL 12,2 a  
3. Edition

En

supersedes 8.81  
company Rolls Royce  
engine C 6 . 200 G  
Komb.-Nr. 0 401 846 744

PE 6 P 130 A 320 RS 3078 RQ 750 PA 584  
1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 je 60° ±0,5° (±0,75°)  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,4-3,5</sup> (3,35-3,55) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,7+0,1	26,7 - 27,1	0,5(0,9)			
300	4,9-5,0	3,8 - 4,4	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 5	Control rod travel mm 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
-	-	-	-	10,7 4,0 850	750-755 772-780 0-1,0	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm

Speed regulation At

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /100 strokes 7
700	267,0 - 271,0 (264,0 - 274,0)	-	-	-	100	290,0-340,0

Checking values in brackets

8.83

Testoil-ISO 4113



# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 KHD 9,6 b

2. Edition

En

supersede 9.82  
company KHD  
engine F 6 L 413 FRC  
199 kW (271 PS)  
bei 2300 min<sup>-1</sup>

PES 6 P 110 A 720 RS 3079 RSV 300-1150 P 8/486  
A 486

Testoil-ISO 4113

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\frac{2,8 - 2,9}{(2,75 - 2,95)}$  mm (from BDC)  $\frac{9,0 - 12,0}{9,0 - 12,0}$  mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 8
1150	14,2+0,1	17,7 - 18,1	0,4 (0,8)			
300	7,2-7,3	1,3 - 1,9	0,4 (0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 13	300	6,7	1150	14,2+0,1
	X =	2,75							350	15,4+0,5
							300	7,2-7,3	550	14,2+0,1
⑤ ca. 48	13,2	1190-1200					300-360 = 2,0			
	4,0	1220-1250								
	1390	0,3 - 1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limitat.	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Note: changed to rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1150	0,9 bar	1190-1200*	LDA 800	0,9 bar	100	190,0-210,0			
	177,0-181,0 (174,0-184,0)			175,0-179,0 (172,0-182,0)					
			LDA 500	0 bar					
				123,0-125,0 (120,0-128,0)					

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© By Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

J17

J17

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 550 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
PES6P..RS3079 mit .. P8/486 A 486	0,9	0 0,57 0,30	14,2 - 14,3 11,9 - 12,0 13,8 - 13,9 12,4 - 12,8

Notes

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 RVI 12,0 b  
2. Edition

En

supersedes 8.81  
RVI  
company MIDS (R) 063540  
engine

PES 6 P 120 A 320 RS 3082 RQ 750 PA 597  
Komb.-Nr. 0 402 046 723

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,5 - 3,6$  mm (from BDC)  
(3,45-3,65)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	14,8+0,	25,1 - 25,3	0,5(0,9)			
250	6,5-6,7	1,50 - 2,10	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 5	Control rod travel mm 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
-	-	-	-	13,8 4,0 900	750-755 787-800 0 - 1,0	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation At

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /100 strokes 7
700	251,0 - 253,0 (248,0 - 256,0)	-	-	-	-	-

Checking values in brackets

Testoil-ISO 4113

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 PEN 12,0 d  
2. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 RS 3088 Z RSV 200-900 P4/421 R

supersedes 12.82  
company Volvo-Penta  
engine TMD 120 B  
Komb.-Nr. 0 401 876 725

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,6 - 2,7$   
 $(2,55-2,75)$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	11,7+0,1	19,3-19,7	0,5 (0,9)			2,5 <sup>+</sup> 0,1 (2,2-2,9)
250	3,6-3,8	1,6-2,0	0,5 (0,8)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,7	-	-	-	ca.22	250	3,2	-	-
ca.53	10,7	940- 950					250	3,6-3,8		
(2a)	4,0	970-1000					300-360	= 2,0		
	1130	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	193,0-197,0 (191,0-199,0)	940-950*	900	193,0- 197,0 (190,0-200,0)	100	390-440 = 20,0- 21,0 mmRW	250	3,7

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

J20

J20

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 BAO 31,8 a

1. Edition

En

PE 12 P 130 A 120 RS 3094-1 RQV 400-750 PA 632

1 - 12 - 9 - 4 - 5 - 8 - 11 - 2 - 3 - 10 - 7 - 6

0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345<sup>0</sup> +0,5<sup>0</sup> (+0,75<sup>0</sup>)

supersedes

company: Baudouin

engine: V 12 P 15 SRCN

Komb.-Nr. 0 401 830 704

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,2 - 3,3$  mm (from BDC)  
(3,15 3,35)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque control valve) mm 6
700	11,4+0,1	30,6-31,0	0,5(0,9)			
400	3,5-3,7	2,1-2,7	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
ca. 24	10,4 4,0 900	750-755 780-790 0 -1,0	-	-	-	ca. 6	100 400 690-750= 2,0	min.5,1 3,5-3,7	375 450- 650 750	0,5-0,7 2,0-2,1 4,3

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	306,0-310,0 (303,0-313,0)	750-755*	-	-	400	21,0-27,0 (18,0-30,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 MB 11,4 o

3. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 120 A 820 LS 3095 RSV 350-750 P1/487

supersede 82

company Daimler-Benz

engine OM 407 A

169 kW (230 PS)

Komb.-Nr. 0 402 076 717

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,0 - 4,1 \\ (3,95-4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) Cyl. 6; RW=9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
730	12,4+0,1	19,6 - 19,8	0,5(0,8)			
350	5,7-5,9	3,0 - 4,0	0,8(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			④ Lower rated speed			③ Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	700	0,3-1,0	-	-	-	-	-	-	-	-
	x =	2,25								
ca. 33 ⑤	11,4 4,0 900	750-755 785-795 0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

② Full-load stop		⑥ Rotational-speed limit	③a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle		⑤a Idle stop		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Note: changed to ... rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
	730	196,0-198,0 (193,0-201,0)	745-760 *	-	-	100	170,0-190,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.83

J22

J22

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 STE 9,7 a  
2. Edition.

En

PE 6 P 110 A 721 RS 3102 RQV 250-1200 PA 257-1  
Komb.-Nr. 0 401 856 702

supersedes 1.82  
company: Steyr  
engine: WD 615.84  
180 kW (245 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $2,8-2,9$  mm (from BDC)  $RW = 9,0-12,0$  mm  
( $2,75-2,95$ ) Fuel delivery

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1200	12,6+0,1	15,1-15,3	0,4(0,8)			
250	7,0-7,2	1,3-1,7	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1230	15,2-17,8	-	-	-	ca. 14	100	min. 8,5	200	0,7-0,9
ca. 48	11,6 4,0 1450	1240-1250 1310-1340 0 - 1,0					250	7,0-7,2	530	3,7-3,9
							350-410 = 2,0		870	5,3-5,7
									1200	8,1

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ④a	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1200	0,7 bar 151,0-153,0 (148,0-156,0)	1240-1250 *	LDA 700	0,7 bar 147,0-151,0 (144,0-154,0)	100	210,0-240,0	-	-
			LDA 700	0 bar 99,0-103,0 (96,0-106,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

J23

J23

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

STE 9,7 a - 2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel - diminution difference mm (1)
PE 6 P..RS 3102 + RQV..PA257-1	0,70	0 0,46 0,33	12,6-12,7 10,2-10,3 12,0-12,1 10,8-11,0

Notes:

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)



①

# Test Specifications

## Fuel Injection Pumps and Governors

①

WPP 001/4 SSC 14,0 a  
2. Edition

En

PE 12 P 100 A 520 RS 3103 RQV 375-1000 PA 639  
Komb.-Nr. 0 401 840 708

supersedes 11.82

company: SSCM

engine: Poyaud V 12-520 AN  
219 kW (298 PS)

1- 8- 5-10- 3 - 7- 6 - 11- 2 - 9 - 4 - 12

0-15-60-75-120-135-180-195-240-255-300-315 °  $\pm 0,5^\circ$  ( $\pm 0,75^\circ$ )

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

### A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,8-2,9 \\ (2,75-2,95) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	11,5 $\pm$ 0,1	9,3-9,5	0,3(0,6)			
375	7,6-7,8	0,8-1,4	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed				Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
max.	1070	15,2-17,8	-	-	-	ca. 17	100	min. 9,2	350	0,8-1,1	
							375	7,6-7,8	570	3,5-3,8	
ca. 63	10,5	1040-1050							780	5,0-5,4	
	4,0	1085-1115							1000	7,6	
	1250	0 - 1,0				375-475					

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1000	93,0-95,0 (91,0-97,0)	1040-1050*	-	-	100	230,0-250,0 (226,0-254,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

**Testoil-ISO 4113**
**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

KA

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PES6P 110 A 320 RS 3105-1  
Komb.-Nr. 0 402 046 737

RQ 275/1150 PA 653

supersedes 11.82  
company: IVECO-Unic  
engine: 8220-32  
129 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,15-3,35) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	11,5+0,1	12,2-12,5	0,4(0,75)			
275	5,9-6,1	1,5-2,0	0,45(0,75)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation ④				Idle speed regulation ⑤				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
600 VH=	19,2-20,8 max. 46°	600	20,0	10,5 4,0 1400	1195-1210 1245-1275 0 - 1,0	275	6,0	100 275 350-390= 2,0	min.7,5 5,9-6,1	1150 600	11,5-11,6 11,5-11,7

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0 mm

Speed regulation: AI

1195-1210 min<sup>-1</sup>

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery Idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 8	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
LDA 1150	0,7 bar 122,0-125,0 (119,5-127,5)	-	LDA 400	0 bar 68,0-71,0 (65,0-74,0)	100	160,0-180,0 (156,0-184,0)

Checking values in brackets

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

UNI 9,6 a 1 - 2 -

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel - diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PES6P..RS 3105-1 + RQ..PA 653	0,70	0 0,27 0,22	11,5-11,6 9,4- 9,5 11,0-11,1 9,7-10,1

Notes:

(1) when n =

rev/min and  
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

K3

En K3

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 PEN 10,0 e

2. Edition

En

PE 6 P 110 A 320 RS 3109 Z RSV 200-900 P 1/421  
Komb.-Nr. 0 401 876 729

supersedes 11.82

company Volvo-Penta  
engine TMD 100 B  
177 kW (241 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 3,5-3,6 \\ (3,45-3,65) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque control valve) mm 6
700	11,6+0,1	14,9-15,1	0,4 (0,8)			
250	4,2-4,4	1,7-2,1	0,3 (0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Degree of deflection of control lever mm 1	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 19	250	3,7-3,9	-	-
ca. 46	x = 4,0						250	4,2-4,4		
	10,6	940-950					270-330	=2,0		
(2a)	4,0	970-1000								
	1140	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

(2b) Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		(6) Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	(3a) Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery (5)		(4a) Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
700	149,0-151,0 (146,0-154,0)	940-950	-	-	100	20,0-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

K4

K4

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MB 11,4 q

2. Edition

En

PES 6 P 120 A 820 LS 3112 RSV 350-1 100 PQ/500

supersedes 1.83  
company Daimler-Benz  
engine OM 407 A  
206 kW (280 PS)  
Komb.-Nr. 0 402 076 718

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $4,0 - 4,1$   
(3,95-4,15) mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	11,5+0,1	17,5-17,7	0,5 (0,9)			
350	4,7-4,9	1,6-2,2	0,8 (1,2)			
600	-					
500	-	C. Sp. 4 u. 5	0,75(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
			4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca. 25	350	4,8		
ca. 48	10,5	1135-1145					420-460	= 2,0		
2a	4,0	1215-1245								
	1300	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note changed to ) rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5 Idle		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	0,7 bar 175,0-177,0 (172,0-180,0)	1135-1145*	LDA 600	0,7 bar 177,0-183,0 (174,0-186,0)	100	150,0-170,0 (146,0-174,0)		
			LDA 500	0 bar 143,0-145,0 (140,0-148,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2  
9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

K5

145

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

MB 11,4 q

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel -
			diminution difference mm - (1)
PES6P ..LS3112 + RSV ..PO/500	0,70		11,8 - 11,9
		0,40	10,7 - 10,9
		0,50	11,6 - 11,7
		0	10,5 - 10,6

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

②

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 STE 12,0 b

2. Edition

En

PE 8 P 110 A 121 LS 3113 RQ 300-1100 PA 646

Komb.-Nr. 0 401 853 700

1-5-4-8-6-3-7-2 je 45° ± 0,5° (± 0,75°)

supersedes 11.82

company: STEYR

engine: WDB15.64

240 kW (326 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>2,8-2,9</sup> (2,75-2,95) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	12,0+0,1	15,8-16,0	0,4(0,8)			
300	6,1-6,3	1,5-2,1	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in 
**Testoil-ISO 4113**

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2		Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4		Test specifications rev/min 5		rev/min 6		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12	
600	15,6-16,4	600	16,0	11,0	1135-1150	300	6,2	100	min.7,7	-	-												
				4,0	1200-1230			300	6,1-6,3														
				1400	0 - 1,0			400	460=2,0														

Torque-control travel  
on flyweight assembly dimension a = 0 mm

Speed regulation. At

1135-1150 min

1 mm less control  
rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6		cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7	
LDA 1100	0,9 bar 158,0-160,0 (155,0-163,0)	-		LDA 500	0 bar 111,0-113,0 (108,0-116,0)	100	240,0-280,0						

Checking values in brackets

**BOSCH**

 Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.  
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

9.83

K7

K7

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

STE 12,0 b

Test at n = 500 rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure <sub>increasing</sub>

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PE8P..LS3113 +..PA646	0,55	0,90 0 0,48	11,5-11,7 12,0-12,1 9,7- 9,8 10,9-11,1

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)



①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 STE 12,0 b 1  
2. Edition

En

PE 8 P 110 A 121 LS 3113 RQV 250-1100 PA 652  
Komb.-Nr. 0 401 858 701  
1 - 5 - 4 - 8 - 6 - 3 - 7 - 2 je 45° ± 0,5° (± 0,75°)

supersedes 83  
company Steyr  
engine WD 815.64  
240 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 2,8 - 2,9 \\ (2,75 - 2,95) \end{matrix}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 8
1100	12,0+0,1	15,8-16,0	0,4(0,75)			
250	6,1-6,3	1,5-2,1	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1140	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100 250	min. 7,3 6,1-6,3	200 500 800 1100	0,7-0,9 3,7-4,1 5,4-5,7 7,9
ca. 61	11,0 4,0 1350	1140-1150 1195-1225 0-1,0					415-475 = 2,0			

Torque control travel a = 0,4 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 1100	0,9 bar 158,0-160,0 (155,0-163,0)	1140-1150*	LDA 500	0,9 bar 159,0-163,0 (157,0-165,0)	100	240,0-280,0	1100 810 640 500	12,0+0 12,0+0 12,2+0 12,4+0
			LDA 500	0 bar 111,0-113,0 (108,0-116,0)				1 3 2 1

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

K9

K5

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

STE 12,0 b 1

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel	diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)	
PE 8 P..LS 3113 + RQV..PA 652	0,90	0	12,4 - 12,5	
		0,60	9,7 - 9,8	
		0,48	11,8 - 12,0	
			10,8 - 11,0	

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

## Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 FIA 17,2a  
1. Edition

En

PE 8 P-120 A 920/5 LS 3801 RQ 300/1200 PA 356 R

Kob.-Nr. 0 401 848 711  
0 401 848 703

supersedes -  
company: Fiat  
8280.02.405  
engine: 257 kW (350 PS)

1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2 je 45° ± 0,5° (± 0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

### A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,5 - 3,6</sup>  
(3,45-3,65) mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 8
1200	9,3-9,4	17,3 - 17,7	0,5 (0,9)			
300	6,7-6,9	2,8 - 3,6	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

### B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3				Idle speed regulation Setting point rev/min 7				Torque control rev/min 11	
Control rod travel mm 2	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Control rod travel mm 8	Control rod travel mm 10	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	
650	15,6-16,4	650	16,0	8,3 4,0 1400	1245-1260 1280-1310 0-1,0	300	6,8	100 300 415-455= 2,0	min. 8,3 6,7-6,9	1200 650	9,3-9,4 9,3-9,5

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = \_\_\_\_\_ mm      Speed regulation: At 1245-1260 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery idle speed rev/min 6	
cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	Control rod travel mm 3a	Control rod travel mm 3b	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	Control rod travel mm 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7	
1200	173,0 - 177,0 (170,0 - 180,0)	-	-	-	100	19,5-21,0 mm RW

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 FIA 17,2a1  
1.Edition

En

PE 8 P 120 A 920/5 LS 3801 RQV 300-1200 PA 357 P  
Komb.-Nr. 0 401 848 704  
1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ (\pm 0,75^\circ)$

supersedes...  
company: Fiat  
engine: 8280  
257 kW (350 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery		Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
		3,5 - 3,6 (3,45 - 3,65)	mm (from BDC)				
1200	9,3-9,4	17,3 - 17,7	0,5(0,8)				
300	6,7-6,9	2,8 - 3,6	0,8(1,2)				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	1200	15,2-17,8	-	-	-	ca. 10	100	min. 8,3	250	0,9-1,1
ca. 63	8,3 4,0 1450	1240-1250 1310-1340 0-1,0				330-430 ③a	300	6,7-6,9	570 880 1200	4,0-4,4 5,7-5,9 8,3

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1200	173,0-177,0 (170,0-180,0)	1240-1250*	-	-	100	19,5-21,0 mm RW	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 FIA 17,2a2  
1. Edition

En

PE8P120A920/5LS3801 RQ 300/1200 PA 474 R  
Komb.-Nr. 0 401 848 713  
1-8-4-3-6-5-7-2 je 45° ± 0,5° (± 0,75°)

supersedes -  
company: Fiat  
engine: 8280.22.001  
331 kW (450 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>3,5 -3,6</sup>  
(3,45-3,65) mm (from BDC)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1200	10,9+0,1	22,1-22,5	0,5(0,9)			
300	6,7-6,9	2,8-3,6	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4		Test specifications rev/min 6		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12	
650	19,2-20,8	650	20,0	9,9	1245-1260	300	6,8	100	min. 8,3	1200	10,9-11,0										
VA=	max. 46°			4,0	1275-1310			300	6,7-6,9	650	10,9-11,1										
				1400	0-1,0			390-420=2,0													

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: At 1245-1260 min 1 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6		Control rod travel mm 7	
1200	221,0-225,0 (218,0-228,0)	-	-	-	-	100	19,5-21,0 mm RW		

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE8P110A320 LS 3802

RQ 300/1150 PA 187-3  
RQ 300/1150 PA 187-5

supersedes 7.81  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 422  
206 kW (280 PS)

Komb.-Nr. 0 401 848 708  
1-8-7-2-6-3-5-4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

See Service Information VDT-I-401/102

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,95-4,15) mm (from BDRW = 9,0-12,0 mm)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	12,3+0,1	12,7-12,9	0,4(0,8)	12,3-0,	13,1-13,3	
300	8,0-8,1	1,5-2,1	0,4(0,7)	8,0-8,	1,5-2,1	
600	12,3+0,1	C, Sp. 4 u. 5	(0,9)	12,3+0,	C, Sp. 4 u.5	
		*with return throttle			* without return throttle	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	13,0-14,0	650	13,5	11,3 4,0 1350	1195-1210 1235-1265 0 - 1,0	300	8,1	100 300 420-460 550	min. 10,2 8,0-8,2 = 2,0 max. 1,8		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: At  1195-1210 min. -1 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		3a		3b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min		rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3		4	5	6	7
1150 (1)	127,0-129,0 (124,0-132,0)	600		600	118,0-122,0 (115,0-125,0)	100	130,0-150,0

Checking values in brackets

9.83

Testoil-ISO 4113

**B. Governor Settings**

②

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation ④				Idle speed regulation ⑤				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
650	13,0-14,0	650	13,5	11,3 4,0 1350	1195-1210 1235-1265 0-1,0	300	8,1	100 300 420-460 550	min. 10,2 8,0-8,2 =2,0 max. 1,8	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1195-1210 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
1150 (2)	131,0-133,0 (128,5-135,5)	600	600	112,0-116,0 (109,0-119,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)

Checking values in brackets

**Testoil-ISO 4113**

**B. Governor Settings**

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation ④				Idle speed regulation ⑤				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1 mm less control rod travel

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7

En Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 MB 14,6 d  
4. Edition  
En

Testoil-ISO 4113

PE 8 P 110 A 320 LS 3802 RQ 300/1150 PA 187-4  
Komb.-Nr. 0 401 848 714  
8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 5.81  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 422  
184 kW (250 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $(3,95-4,15)$   
4,00-4,10 mm (from BDC)Zyl. 8

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	11,6+0,1	10,9 - 11,1	0,4(0,8)			
300	8,3-8,5	1,1 - 1,7	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ①				Idle speed regulation Setting point ①				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
650	13,2-14,0	650	13,6	10,6	1190-1205	300	7,7	100 min.	9,3	-	-
1350	0-1			4,0	1235-1265			300	7,6-7,8		
								410-450=	2,0		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation:  $1190-1205 \text{ min}^{-1}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery Idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
1150	109,0 - 111,0 (106,0 - 114,0)	600	600	94,0 - 98,0 (91,0 - 101,0)	100	130,0-150,0

Checking values in brackets



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE 8 P 110 A 320 LS 3802 RQ 900 PA 310 R  
Komb.-Nr. 0 401 848 738

supersedes 7.81  
company Daimler-Benz  
engine OM 422  
180 kW (245 PS)

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° + 0,5° (+0,75°)

See Service Information VDT-I-401/102

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>4,0 ... 4,1</sup> (3,95-4,15) mm (from BDE) <sup>7,1</sup> cyl. 8; RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
850	13,9+0,1	14,9-15,1	0,4(0,8)	13,9+0,1	15,2-15,4	
300	8,2-8,4	1,1-1,7	0,4(0,7)	8,2-8,4	1,4-2,0	
			*with return throttle		* without return throttle	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control						
①		Setting point		Test specifications		④		Setting point		Test specifications		⑤		③		
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	11	12	11	12	
-	-	-	-	12,9 6,3	900-905 940-950	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm      Speed regulation: At 900-905 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test at temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
(1) 850	149,0-151,0 (146,0-154,0)	-	-	-	100	130,0-150,0

Checking values in brackets

## B. Governor Settings

MB 14,6 n 1

Checking of slider PRG check (1)		Full-load speed regulation (4)				Idle speed regulation (5)				Torque control (3)	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-	-	-	-	12,9 6,3	900-905 940-950	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation At  $900-905 \text{ min}^{-1}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever (2) Test oil temp 40°C (104°F)		Control rod stop (3a)	Fuel delivery characteristics (3b)		Starting fuel delivery idle speed (6)	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7
(2) 850	152,0-154,0 (149,0-157,0)	-	-	-	100	140,0-160,0 (136,0-164,0)

Checking values in brackets

**Testoil-ISO 4113**

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check (1)		Full load speed regulation (4)				Idle speed regulation (5)				Torque control (3)	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever (2) Test oil temp 40°C (104°F)		Control rod stop (3a)	Fuel delivery characteristics (3b)		Starting fuel delivery idle speed (6)	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7

②

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MB 14,6n2

2. Edition

En

PE 8 P 110 A 320 LS 3802 RQ 1050 PA 310  
Komb.-Nr. 0 401 848 739  
1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 7.81  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 422  
198 kW (269 PS)

See Service Information VDT-I-401/102

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,95-4,15) mm (from BDOyl. 8; RW = 9,0-12,0 mm)

Test: ISO 4113

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	5
1000	14,3+0,1	15,9-16,1	0,4(0,8)	14,3+0,1	15,9-16,1	
300	8,2-8,4	1,4- 2,0	0,4(0,7)	8,2-8,4	1,4- 2,0	
		*with return throttle			* without return throttle	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications ④		Setting point		Test specifications ⑤		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-	-	-	-	13,3	1050-1055	-	-	-	-	-	-
				4,0	1108-1118						

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation At 1050-1055 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery Idle speed ⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm Control rod travel
1	2	3	4	5	6	7
(1 u. 2)		-	-	-	(1)	
1000	159,0-161,0 (156,0-164,0)				100	130,0-150,0
					(2)	
					100	140,0-160,0 (136,0-164,0)

Checking values in brackets

9.83

K19

K19

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE 8 P 110 A 320 LS 3802 RQ 750 PA 374 R  
Komb.-Nr. 0 401 848 737  
1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 11.82  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 420  
154 kW (209 PS)

See Service Information VDT-I-401/102

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,95-4,15) mm (from BDC) Zyl. 8; RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
700	13,9+0,1	14,2-14,4	0,4(0,8)	13,9+0,1	14,2-14,4	
300	8,3-8,4	1,3- 1,9	0,4(0,7)	8,3-8,4	1,3- 1,9	
*with return throttle				* without return throttle		

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		Setting point		Test specifications ④		Setting point		Test specifications ⑤		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-	-	-	-	12,9	750-755	-	-	-	-	-	-
				6,1	780-790						

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: AI 750-755 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
(1 u.2)		-	-	-	(1)	
700	142,0-144,0 (139,0-147,0)				100	130,0-150,0
					(2)	
					100	140,0-160,0 (136,0-164,0)

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 MB 14,6 b  
5. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 8 P 110 A 320 LS 3802 RQ 300/1150 PA 490 (1)  
RQV 300-1150 PA 524 (2)

supersedes 8.80  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 422  
184 Kw (250 Ps)  
Komb.-Nr. 0 401 848 714  
0 401 848 724

8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1  
0 -45 -90 -135-180-225-270-315  $^{+0,5^{\circ}}$  ( $^{+0,75^{\circ}}$ )

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $(3,95-4,15)$  min (from BDC) **Zyl. 8**  
4,00-4,10

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes "1" 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes "2" 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	10,8-10,9	10,0 - 10,2	0,4(0,8)	11,2+0,1	10,2 - 10,4	n = 1150
300	8,1-8,3	1,1 - 1,7	0,4(0,7)	8,2-8,3	1,2- 1,8	n = 300
600	-	C, Sp. 4-5	0,6(1,0)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

RQ - 490

Checking of slider PRG check rev/min 1		① Control rod travel mm 2		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		④ Control rod travel mm 4		Test specifications Control rod travel mm 5		rev/min 6		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		⑤ Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		Torque control rev/min 11		③ Control rod travel mm 12	
600	13,8-14,6	600	14,2	9,8	1195-1210	300	8,2	100	min.9,7	1150	10,8-10,9												
1150				4,0	1125-1255			300	8,1-8,3	600	10,8-11,0												
1350	0 - 1							420-460 =2,0															
	Breakaway							480	0 - 1														

Torque-control travel  
on flyweight assembly dimension a =  mm

Speed regulation: At

1 mm less control  
rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		② cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2		Control rod stop rev/min 3		③a Fuel delivery characteristics rev/min 4		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5		Starting fuel delivery idle speed rev/min 6		⑥ cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm Control rod travel 7	
1150	100,0 - 102,0 ( 97,0 - 105,0)	600		600	85,0 - 89,0 (82,0 - 92,0)	100	130,0-150,0						

Checking values in brackets

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca.18	100 300	min. 9,7 8,2-8,3	250 550 850 1150	1,0-1,2 3,4-3,7 4,9-5,3 7,6
ca. 64	10,2 4,0 1350	1190-1200 1230-1260 0 - 1,0				330-465				

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1150	102,0-104,0 ( 99,0-107,0)	1190-1200*	600	90,0 - 94,0 (87,0 - 97,0)	100	130,0-150,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

**Testoil-ISO 4113**

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 14,6c

5. Edition

En

PE 8 P 110 A 320 LS 3802 RQV 300-1150 PA 524-2

superseded .82

Komb.-Nr. 0 401 848 712

RQV 300-1150 PA 524-3

company: Daimler-Benz

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45°±0,5° (±0,75°)

engine: OM 422

206 kW (280 PS)

See Service Information VDT-I-401/102

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,0 - 4,1 \\ (3,95 - 4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) Zyl. 8; RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	12,3+0,1	12,2 - 12,4	0,4(0,8)	12,3+0,1	13,1-13,3	
300	8,1-8,3	1,3 - 1,9	0,4(0,7)	8,1-8,3	1,5- 2,1	
600	-	C, Sp. 4 u. 5	(0,9)	-	C, Sp. 4 u. 5	
	*with return throttle			*without return throttle		

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in 

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 21	100	min. 10,1	250	1,0-1,2
ca. 66	11,3 4,0	1190-1200 1235-1265				330-465	300	8,1-8,3	550 850 1150	3,4-3,7 5,0-5,3 7,7

Torque control travel a =  mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
(1) 1150	122,0-124,0 (119,0-127,0)	1190-1200*	600	114,0-118,0 (111,0-121,0)	100	130,0-150,0	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

**Testoil-ISO 4113**

K23

K23

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 21	100	min. 10,1	250	1,0-1,2
ca. 66	11,3 4,0	1190-1200 1235-1265				330-465 (3a)	300	8,1-8,3	550 850 1150	3,4-3,7 5,0-5,3 7,7

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9
(2) 1150	131,0-133,0 (128,5-135,5)	1190-1200*	600	112,0-116,0 (109,0-119,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)	-	

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**Testoil-ISO 4113**

### B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Torque control travel a = mm

### C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

# 40

WPP 001/4 MB 14,6e1

1. Edition

En

PE 8 P 110 A 320 LS 38u2-1 RQ 300/1150 PA 187-11  
Komb.-Nr. 0 401 848 751  
1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 422  
286 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $4,0 - 4,1$  mm (from BDC)  $3,95 - 4,15$  mm; RW = 9,0-12,0 mm

Rotations speed rev./min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	12,3+0,1	13,1-13,3	0,4(0,75)			
300	8,5-8,7	1,5- 2,1	0,45(0,75)			
600	-	C, Sp. 4 u. 5	(0,9)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Checking of slider PPG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
①		④		④		⑤		⑤		③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	13,0-14,0	650	13,5	11,3	1195-1210	300	8,6	100	min. 10,0	-	-
				4,0	1235-1265			300	8,5-8,7		
				1350	0-1,5			430-470	= 2,0		
								500	max. 1,8		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm

Speed regulation: At  $1195-1210 \text{ min}^{-1}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test at temp. 30°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
②		③a	③b		⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
1150	131,0-133,0 (128,5-135,5)	600	600	110,0-114,0 (107,0-117,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)

Checking values in brackets

9.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

L1

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 FIA 17,2 b

1. Edition

En

PE 8 P 120 A 920/5 LS 3804 RQ 300/950 PA 474  
 1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2 je  $45^{\circ} \pm 0,5^{\circ} (+0,75^{\circ})$   
 Values only apply to test nozzle-and-holder  
 assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
 tubing 1 680 750 067.

supersedes -  
 company: Fiat  
 8280.22.007  
 engine: 280 kW  
 Komb.-Nr. 0 401 848 726

Testoil-ISO 4113

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\overset{3,5}{(3,45-3,65)} \overset{3,6}$  mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
950	11,1+0,1	18,5-18,7	0,5(0,9)			
300	4,9-5,1	1,3-1,9	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the valves in

## B. Governor Settings

Checking of slider FRG check rev/min 1		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3				Idle speed regulation Setting point rev/min 7				Torque control rev/min 11	
Control rod travel mm 2	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	Test specifications rev/min 6	Control rod travel mm 8	Control rod travel mm 10	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	Control rod travel mm 12	
600 VH = max 46 <sup>0</sup>	19,2-20,8	20,0	10,1 4,0 1150 0 - 1,0	995 1010 1030-1060	300 5,0	100 300 350-390 = 2,0	min. 7,5 4,9-5,1 2,0	950 600	11,1-11,2 11,1-11,3	11,1-11,3	

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0 mm Speed regulation: At 995-1010 min 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6	
cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	Control rod travel mm 3a	Control rod travel mm 3b	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	Control rod travel mm 6	Control rod travel mm 7	Control rod travel mm 7	Control rod travel mm 7
LDA 95C	0,7 bar 185,0-187,0 (182,0-190,0)	-	0 bar 138,0-140,0 (135,0-143,0)	100	210,0-230,0 (206,0-234,0)	210,0-230,0 (206,0-234,0)	210,0-230,0 (206,0-234,0)

Checking values in brackets

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min <sup>decreasing</sup> pressure - in bar gauge pressure <sub>increasing</sub>

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE 8 P.. LS 3804 + RQ..PA 474	0,70	0	11,1 - 11,2
		0,36	8,3 - 8,4
		0,29	10,4 - 10,5
			8,8 - 9,2

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 14,6cl

1. Edition

En

PE 8 P 110 A 320 LS 3802-1 RQV 300-1150 PA 524-9

Komb.-Nr. 0 401 848 752

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes

company Daimler-Benz

engine: OM 422

206 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

 Port closing at prestroke  $4,0 - 4,1$   
 $(3,95 - 4,15)$  mm (from BDC) 7yl. 8; RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	12,3+0,1	13,1-13,3	0,4(0,75)			
300	8,0-8,2	1,5- 2,1	0,45(0,75)			
600	-	C, Sp. 4 u. 5	(0,9)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

Test to ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed				Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	①a	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm ①
max.	1150	15,2-17,8		-	-	-	ca. 21	100	min. 9,7	250	1,0-1,2
ca. 66	11,3 4,0	1190-1200 1235-1265					330-465	300	8,0-8,2	550 850 1150	3,4-3,7 4,9-5,3 7,6

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤		
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	④a	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	131,0-133,0 (128,5- 135,5)	1190-1200*		600	110,0-114,0 (107,0-117,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

**BOSCH**

 Geschäftsbereich KP, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
 © by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

L4

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 FIA 17,2 b 1

1. Edition

En

PE 8 P 120 A 920/5 LS 3804 RQV 300-950 PA 475 R  
1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2 je 45° ± 0,5° (+ 0,75°)

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

superseeder:  
company: Fiat  
8280.22  
engine:  
280 kW  
numb.-Nr. 0 401 848 730

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $3,5 - 3,6$  mm (from BDC)  
(3,45-3,65)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
950	11,1+0,1	18,5-18,7	0,5(0,9)			
300	4,9-5,1	1,3-1,9	0,8(1,2)			
950	8,3-8,4	C, Sp. 4 u. 5	(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min ②a	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm ③	rev/min 10	mm 11
max.	950	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100	min.7,5	250	1,0-1,3
ca. 64	10,1	990-1000					300	5,9-6,1	480	3,7-4,2
	4,0	1075-1105					300-390		720	5,6-5,9
	1250	0 - 1,0							950	7,7

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 950	0,7 bar 185,0-187,0 (182,0-190,0)	990-1000*	LDA 950	0 bar 138,0-140,0 (135,0-143,0)	100	210,0-230,0 (206,0-234,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE 8 P..LS 3804 + RQV..PA 475 R	0,70		11,1 - 11,2
		0	8,3 - 8,4
		0,36	10,4 - 10,5
		0,29	8,8 - 9,2

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

L6

en L6

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE 6 P 110 A 320 LS 3805 RQ 300/1150 PA 187-6

Komb.-Nr. 0 401 846 749

1 - 6 - 3 - 5 - 2 - 4

0 - 75-120-195-240-315<sup>0</sup> + 0,5<sup>0</sup> (+ 0,75<sup>0</sup>)

See Service Information VDT-1-401/102

supersedes 11.82

company: Daimler-Benz

engine: OM 421

159 kW (216 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke <sup>4,0 - 4,1</sup>  
(3,95 - 4,15) mm (from BDC Zyl. 6; RW = 9,0 - 12,0 mm)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery * cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6	
1150	12,5+0,1	12,8-13,0	0,4(0,8)	12,5+0,1	13,4-13,6		
300	8,3-8,5	1,2-1,8	0,4(0,7)	8,3-8,5	1,2-1,8		
600	-	C, Sp. 4 u. 5	(0,9)	-	C, Sp. 4 u. 5		
			*with return throttle				*without return throttle

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2		①		Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4		Test specifications Control rod travel mm 5		rev/min 6		④		Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8		Test specifications rev/min 9		Control rod travel mm 10		⑤		Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12		③	
650	13,2-14,0	650	13,6	11,5	1195-1210	300	8,4	100	min. 10,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
				4,0	1240-1270			300	8,3-8,5																						
				1350	0 - 1,0			430-470	=2,0																						

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1195-1210 min

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		②		Control rod stop rev/min 3		③a		Fuel delivery characteristics rev/min 4		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5		③b		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6		cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7		⑥	
(1) 1150	128,0-130,0 (125,0-133,0)	600	600	600	120,0-124,0 (117,0-127,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)												

Checking values in brackets

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

MB 11,0 c 1

Checking of slider PRG check (1)		Full-load speed regulation (4)				Idle speed regulation (5)				Torque control (3)	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	13,2-14,0	650	13,6	11,5	1195-1210 4,0 1240-1270 1350 0 - 1,0	300	8,4	100	min. 10,0 8,3-8,5 430-470 = 2,0	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation At 1195-1210 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F) (2)		Control rod stop (3a)	Fuel delivery characteristics (3b)		Starting fuel delivery idle speed (6)	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7
(2) 1150	134,0-136,0 (131,5-138,5)	600	600	116,0-120,0 (113,0-123,0)	100	130,0-150,0 (126,0-154,0)

Checking values in brackets

**Testoil-ISO 4113**

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check (1)		Full-load speed regulation (4)				Idle speed regulation (5)				Torque control (3)	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F) (2)		Control rod stop (3a)	Fuel delivery characteristics (3b)		Starting fuel delivery idle speed (6)	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	7

En Checking values in brackets



# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 8 P 120 A 320 LS 3807 RQ 900 PA 310 R  
Komb.-Nr. 0 401 848 743  
1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je: 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 3.81  
company: Daimler-Benz  
engine: OM 422 A  
229 kW

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,9 - 4,1 \\ (3,95 - 4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) Zyl. 8

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
850	12,0+0,1	17,9-18,1	0,5(0,9)			
300	4,8-5,0	1,2- 2,0	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ①				Idle speed regulation Setting point ④				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
-	-	-	-	11,0 4,0	900-905 945-955	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: All 900-905 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery Idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
850	179,0 - 181,0 (176,0 - 184,0)	-	-	-	100	160,0 - 180,0 (156,0 - 184,0)

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 8 P 120 A 320 LS 3807 RQ 1050 PA 310  
Komb.-Nr. 0 401 848 742  
1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 3.81  
Daimler-Benz  
company OM 422 A  
engine: 228 kW (310 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers.

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,95-4,15) mm (from BDC) 1. 8

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	11,3+0,1	17,3 - 17,5	0,5(0,9)			
300	4,8-5,0	1,2 - 2,0	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation ④				Idle speed regulation ⑤				Torque control ③	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-	-	-	-	10,3	1050-1055	-	-	-	-	-	-
				4,0	1090-1105						

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1050-1055 min<sup>-1</sup>

1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
1000	173,0 - 175,0 (170,0 - 178,0)	-	-	-	100	180,0 - 200,0 (176,0 - 204,0)

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 MB 14,6h3  
2. Edition

En

PE 8 P 120 A 320 LS 3807 RQ 750 PA 374 R  
Komb.-Nr. 0 401 848 741  
1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

supersedes 10.82  
company: Daimler-Benz  
OM 422 A  
engine: 196 kW (266 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,0 - 4,1 \\ (3,95 - 4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC)  $\begin{matrix} 2y1. 8; \\ RW = 9,0 - 12,0 \end{matrix}$  mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	12,1+0,1	18,4 - 18,6	0,5(0,9)			
300	4,8-5,0	1,2 - 2,0	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check rev/min 1		Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation Setting point rev/min 3		Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Idle speed regulation Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	Torque control rev/min 11		Control rod travel mm 12
-	-	-	-	-	11,1	750-755	-	-	-	-	-	-	-	-	
					4,0	785-795									

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: At  $750-755 \text{ min}^{-1}$  1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) rev/min 1		cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6	Control rod travel cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm 7
700	184,0 - 186,0 (181,0 - 189,0)	-	-	-	-	100	180,0-200,0 (176,0-204,0)

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

WPP 001/4 MB 14,6 g 1

5. Edition

Er

PE 8 P 120 A 320 LS 3807  
Komb.-Nr. 0 401 848 747

RQ 300/1150 PA 511-2

supersedes 1.83  
company Daimler-Benz  
engine OM 422 LA  
276 kW (375 PS)

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly  
1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067  
All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,0 - 4,1 \\ (3,95-4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC) Cyl.8

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
900	11,6+0,1	18,9 - 19,1	0,5(0,9)			
300	4,8-5,0	1,2 - 2,0	0,8(1,2)			
1150	-	C, Col.1+2	0,75			
600	-	-	-			
500	-	C, Col.4+5	0,75			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check: ①		Full-load speed regulation Setting point ④				Idle speed regulation Setting point ⑤				Torque control ③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	19,1-20,8	600	19,9	10,6	1195-1210	300	1,3	100	min. 6,0	-	-
VH-	max. 46°			4,0	1250-1280			300	4,2 - 4,4		
								335-	875=2,0		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation: At 1195-1210 min<sup>-1</sup> 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
LDA	0,7 bar	-	LDA	0,7 bar	100	140,0 - 160,0
900	189,0 - 191,0 (186,0 - 194,0)		600	182,0 - 186,0 (179,0 - 189,0)		(136,0-164,0)
LDA	0,7 bar		LDA	0 bar		
1150	185,0 - 189,0 (182,0 - 192,0)		500	139,0 - 141,0 (136,0 - 144,0)		

Checking values in brackets

9.83

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MB 14,6 g1

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel	diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm	(1)
PE 8 P..LS 3807 + RQ..PA 511-2	0,44			11,1 - 11,3
		0,70		11,6 - 11,7
		0		10,1 - 10,2
		0,34		10,3 - 10,4

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 14,6 1 1  
3.Edition

En

PE8P120A320LS3807 RUV 300-1150PA526-2  
1-8-7-2-6-3-5-4 je 45° ± 0,5° (± 0,75°)

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

supersedes 83-

company Daimler-Benz

engine OM 422 LA

276 kW (375PS)

Komb.-Nr. 0 401 848 748

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 4,0-4,1 mm (from BDC)  
(3,95-4,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
900	11,6+0,1	18,9-19,1	0,5(0,9)			
300	4,8-5,0	1,2- 2,0	0,8(1,2)			
1150	-	C, Sp. 1 u. 2	0,75			
600	-					
500	-	C, Sp. 4 u. 5	0,75			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed				Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11	
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 10	100 300	min. 6,0 4,2-4,4	250 550 850 1150	1,0-1,2 3,4-3,7 4,9-5,3 7,6	
ca. 65	10,6 4,0 1350	1190-1200 1230-1260 0- 1,0				320-465					

Torque control travel a = - mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational speed limitation intermediate speed ④a	Fuel delivery characteristics high idle speed ⑤a		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control travel ⑤	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
LDA 900	0,7 bar 189,0-191,0 (186,0-194,0)	1190-1200*	DA 500	0,7 bar 182,0-186,0 (179,0-189,0)	100	140,0-160,0 (136,0-164,0)	-	-
LDA 1150	0,7 bar 185,0-189,0 (182,0-192,0)		DA 500	0 bar 139,0-141,0 (136,0-144,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MB 14,6 1 1

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
PE8P..LS3807 + .. PA526-2	0,44	0,70 0 0,34	11,1-11,3 11,6-11,7 10,1-10,2 10,3-10,4

Notes

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

①

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 14,6 K

3. Edition

En

PE 8 P 120 A 320 LS 3807 RQV 300-1150 PA 545

supersedes 10.82

1-8-7-2-6-3-5-4 je 45 ° ±0,5° (±0,75°)

company Daimler-Benz

engine OM 422 A

243 kW (330PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

Komb.-Nr. 0 401 848 732

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Testoil-ISO 4113

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke		mm (from BDC)				
Rotational speed	Control rod travel	Fuel delivery	Difference	Control rod travel	Fuel delivery	Spring pre-tensioning
rev/min	mm	cm <sup>3</sup> /100 strokes	cm <sup>3</sup> /100 strokes	mm	cm <sup>3</sup> /100 strokes	mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	10,7+0,1	15,7-15,9	0,5(0,9)			
300	5,2-5,4	1,2-1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100	min. 6,0	250	1,0-1,2
ca. 64	9,7 4,0 1350	1190-1200 1225-1255 0 - 1,0				325-460	300	4,5-4,7	550 850 1150	3,4-3,8 4,9-5,4 7,7

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery		Rotational-speed limitation		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		Torque-control		
Control-rod stop	Test oil temp. 40°C (104°F)	intermediate speed	high idle speed	idle switching point	Control rod travel	rev/min	Control rod travel	rev/min	Control rod travel	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
LDA 1150	0,7 bar 156,5-158,5 (153,5-161,5)	1190-1200*	LDA 900	0,7 bar 164,0-168,0 (161,0-171,0)	100	120,0-140,0 (116,0-144,0)	1150	10,7+0,1	600	11,4+0,1
LDA 600	0,7 bar 166,0-172,0 (163,0-175,0)		LDA 500	0 bar 137,0-139,0 (134,0-142,0)			900	10,8+0,2		

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

9.83

L16

L16

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH



# D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MB 14,6 k

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure  
 increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure = bar	Measurement Gauge pressure = bar	Control rod travel- diminution difference mm (1)
PE8P..LS3807 mit ..PA 545	0,47	0,70 0 0,40	11,2-11,3 11,4-11,5 10,5-10,6 10,6-10,7

Notes:

(1) when n = rev/min and gauge pressure = bar (= maximum full-load control rod travel)

# Test Specifications Fuel Injection Pumps (1A) and Governors

40

WPP 001/4 MB 14,6 p  
1. Edition

En

PE 8 P 120 A 320 LS 3816 RSV 650-1150 P0/823

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je 45° ±0,5° (±0,75°)  
Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067  
All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

supersedes -  
company Daimler-Benz  
engine OM 422 A  
206 kW  
Komb.-Nr. 0 401 878703

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 4,0-4,1 mm (from BDC) Zyl. 8  
(3,95-4,15)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1130	9,5-9,6	14,1-14,3	0,5 (0,9)			
650	3,5-3,7	1,6-2,2	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel		Intermediate rated speed			4 Control lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control	
	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6		rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	-	650	3,6	1150	9,5-9,6
	x = 2,0								700	10,0-10,2
ca. 40	8,5	1160-1170							1050	9,6- 9,8
	4,0	1185-1200								
2a	1400	0,3-1,7								

The numbers denote the sequence of the tests

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limit Note: changed to ... rev/min 3	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery 5		4a Idle stop	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2		rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1130	141,0-143,0 (138,0-146,0)	1160-1170*	900	152,0-158,0 (149,0-161,0)	100	140,0-160,0 (136,0-164,0)	-	-

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col 2

7.83

**BOSCH**

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung  
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

L18

L19

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE 10 P 110 A 320 LS 3818 RQ 300/1150 PA 437-2

supersedes 8 32  
company Daimler-Benz  
engine: OM 423  
261 kW (355 PS)  
Komb.-Nr. 0 401 849 705

1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2 - 10 - 9 - 4  
0 -27 -72 -99 -144-171-216-243-288-315° ± 0,5° (± 0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,0 - 4,1 \\ (3,95 - 4,15) \end{matrix}$  mm (from BDC Zyl. 10; RW=9,0 - 12,0 mm)

Testoil-ISO 4113

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	12,1+0,1	12,6 - 12,8	0,4 (0,8)			
300	8,5-8,7	1,2 - 2,0	0,4 (0,7)			
600 900	-	C, Sp. 4 u.5	(0,9)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ③				Idle speed regulation Setting point ⑤				Torque control ③	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	13,0-14,0	600	13,5	11,1 4,0 1350	1190-1205 1225-1255 0 - 1,5	300	6,1	100 300 400-440	min.7,7 6,0-6,2 = 2,0	1150 600 900	12,1+0,1 12,5+0,1 12,4+0,2

Torque-control travel on flywheel assembly dimension a = 0,2 mm      Speed regulation: A 1190 - 1205 min<sup>-1</sup>      1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
1150	126,0-128,0 (123,0-131,0)	-	600 900	114,0-118,0 (111,0-121,0) 120,0-125,0 (117,0-128,0)	100	140,0-160,0 (136,0-164,0)

Checking values in brackets

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 18,3 d 1

2. Edition

En

PE 10 P 110 A 320 LS 3818-1 RQV 350-1150 PA 678

supersedes 3.83

company: Daimler-Benz

engine: OM 423

261 kW (355 PS)

Komb.-Nr. 0 401 849 709

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Batches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $4,0 - 4,1$  mm (from BDC) Zyl. 10  
(3,95-4,15)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 5	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	11,5+0,1	12,2-12,4	0,4(0,8)			
350	7,9-8,1	1,4-2,2	0,4(0,7)			
600 900	-	C, Sp. 4 u. 5	(0,9)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6	Degree of deflection of control lever 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	mm 11
max.	1200	15,2-17,8	-	-	-	ca. 18	100 350	min. 10,0 7,9-8,1	300 580 870 1150	1,2-1,4 3,6-3,9 5,2-5,6 7,8
ca. 62	10,5 4,0 1400	1190-1200 1250-1280 0-1,0				330-500				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational speed limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics high idle speed 5a		Starting fuel delivery idle switching point 6		Torque-control travel 5	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	122,0-124,0 (119,0-127,0)	1190-1200*	600	112,0-116,0 (109,0-119,0)	100	130,0-150,0	1150 600 900	11,5+0,1 12,1+0,1 11,8+0,2
1150	92,0-94,0 (89,0-97,0) **		900	113,0-118,0 (110,0-121,0)				

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

\*\* Adjusted at the inner lever of the reduced-delivery stop

9.83

Testoil-ISO 4113

**BOSCH**

Geschäftsbereich KM, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung  
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.  
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

L20

L20

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

En

PE 12 P 120 A 320 LS 3819 RQ 900 PA 634

1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 - 12  
0 - 15 - 60 - 75 - 120 - 135 - 180 - 195 - 240 - 255 - 300 - 315° ± 0,5° (± 0,75 mm)

supersedes 5.83  
company: Daimler-Benz  
OM 424 A  
374 kW

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067

Komb.-Nr.  
0 401 840 704

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke  $\begin{matrix} 4,0 \\ 4,1 \end{matrix}$  (3,95-4,15) mm (from BDC) Zyl. 12

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
850	11,8+0,	18,3-18,5	0,5 (0,8)			
300	4,8-5,0	1,2-2,0	0,8 (1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check ①		Full-load speed regulation Setting point ①				Idle speed regulation Setting point ④				Torque control ③	
rev/min 1	Control rod travel mm 2	rev/min 3	Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6	rev/min 7	Control rod travel mm 8	rev/min 9	Control rod travel mm 10	rev/min 11	Control rod travel mm 12
-	-	-	-	10,8 4,0 1050	900-905 932-942 max. 1,0	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =  mm Speed regulation At  900 - 905 min 1 mm less control rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③a	Fuel delivery characteristics ③b		Starting fuel delivery Idle speed ⑥	
rev/min 1	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm <sup>3</sup> /-1000 strokes 5	rev/min 6	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm Control rod travel 7
850	183,0-185,0 (180,0-188,0)	-	-	-	100	160,0-180,0 (156,0-184,0)

Checking values in brackets

Testoil-ISO 4113

# Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 120 A 320 LS 3819

RQ 750 PA 635

En

9.83

supersedes Daimler-Benz

company: OM 424 A

engine: 330 kW (449 PS)  
Generator

1- 5- 9- 8- 3- 4- 11- 10- 2- 6- 7- 12  
0-15-60-75-120-135-180-195-240-255-300-315°  $\pm 0,5^\circ$  ( $\pm 0,75^\circ$ )

Values only apply to test nozzle-and-holder  
assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test  
tubing 1 680 750 067.

Komb.-Nr. 0 401 840 705

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

(3,95-4,15)

Zyl. 12

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Difference cm <sup>3</sup> /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm <sup>3</sup> /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
700	11,9+0,1	19,3 - 19,5	0,5(0,8)			
300	4,8-5,0	1,4 - 2,0	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

## B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		rev/min	Control rod travel mm
		3	4	5	6	7	8	9	10		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-	-	-	-	10,5 4,0 900	750-755 780-790 0 - 1,0	-	-	-	-	-	-

750-755 min<sup>-1</sup>

Torque-control travel  
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control  
rod travel

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
700	193,0 - 195,0 (190,0 - 198,0)	-	-	-	100	160,0 - 180,0 (156,0 - 184,0)

Checking values in brackets

9.83